

La CADENA del ANCLA

CUANDO A FINES del año 1935 visité Marruecos, el tema general de las conversaciones giraba en torno a las actividades de los espías al servicio de las potencias extranjeras. Tángier se había convertido en una especie de cuartel general de los diversos Servicios Secretos. En Algeciras comenzaba ya esa atmósfera de turbia vigilancia y contravigilancia que se extiende por toda el África costera al Mediterráneo.

Entre las verdaderas historias y aventuras de espías que me fueron narradas, esta que se titula "La cadena del ancla" es la que conceptúo la más terrible.

Estaba una noche sentado en la mesa de un café de ese patio de calle que se llama el Zoco Chico de Tángier, en compañía de un hombre uniformado con el modestísimo traje azul de agente de hotel. Este hombrecillo, de ojos repletos de malicia, miraba pasar los burros de los indígenas entre las mesas, al tiempo que me decía caritativamente:

—En África no hablo nunca de política. Desconfío siempre y de todo el mundo.

Por seguir su consejo, empecé a desconfiar de él. Hacía el servicio de corredor de hotel, entre dos importantes establecimientos de Algeciras y Tángier. Es decir, un pie en España y otro en África. Su verdadero oficio era de policía. Lo que ignora es a qué policía servía, si a la inglesa, a la francesa o a la española o a la italiana. El era muy amigo de otro hombre que atendía el surtidor de nafta, estratégicamente ubicado a la salida del camino que conduce de Tángier a Tetuán.

El hombre del surtidor de nafta era un ciudadano de cara sonrosada, ojos celestes y sonrisa estúpida, que hablaba en francés, inglés y... árabe. De este ciudadano modesto, que con el conocimiento de tres idiomas se consagraba al cuidado de un surtidor de nafta, me dijo un día Sergio Leuchowicz:

—Fíjese usted. Ese hombre en el sitio que trabaja controla la filiación de todo el pasaje que va de Tángier a Melilla, a Ceuta o Tetuán.

El hombre del surtidor de nafta pertenecía al "Intelligence Service".

Estaba, como comencé narrando, una noche bajo los focos voláticos del Zoco Chico con el corredor de hoteles, que no se quitaba jamás su uniforme azul y gorra de impenetrable visera de hule, cuando acertó a pasar, guiado por un lazarrillo, un europeo gigantesco, andrajoso, ciego, tan melencólico como un indigena del Borch, la barba en collar y los pies calzados con unas pantuflas de piel de cabra. Extendió la mano y todos dejaron caer en su platillo algunas monedas. Cuando el mendigo se hubo alejado, el corredor de hoteles me dijo:

—Ha visto bien a ese hombre, ¿no?

—Demasiado.

—¿Y qué cree usted que es él?

—Hombre, no lo sé!

—Pues ese ciego es un oficial de marina.

—¿Oficial de marina... y mendigando?

—Le interesaría conocer esa historia?

—Sí.

El corredor de hoteles se raspió en la silla, le pidió un té verde al camarero y comenzó su relato:

—Para Leonesa, acusada de asesinato de un oficial de la Marina Británica, hubiera sido preferible que jamás una coincidencia la librara de la horca, que la esperara en Inglaterra. Ella había matado para salvarse, posiblemente lo que le interesaba a la policía británica no era castigar a la asesina de un subdito de su majestad, pero el "Intelligence Service" también necesitaba información.

En cierto modo, el res-

POR
Roberto
ARLT

ponsable de todo lo que ocurrió fue el fotógrafo judío Ismael Abraham, agente confidente del caudillo musulmán nacionalista Yama Mohamed, nieto del gran Raisuli.

—La cosa ocurrió así.

—Ismael Abraham entró a la oficina de la policía marítima del puerto de Ceuta. Tenía que visar su pasaporte, pues esa noche se embarcaba para Málaga, donde diligenciaria diversos asuntos. Ismael entró al despacho de policía e hizo estos gestos:

—Eché la mano al bolsillo interior de su saco y extraje una libreta negra. Dentro de la libreta negra estaba su pasaporte. Dejó la libreta negra sobre la mesa y le entregó el pasaporte al oficial. Este conocía al fotógrafo y conversaron de algunas bagatelas. El oficial selló el pasaporte de Abraham y el fotógrafo se echó al bolsillo el pasaporte y la libreta. Luego salió, echando a caminar por los muelles en dirección hacia la compañía de navegación.

—Sin embargo, a mitad del tránsito tuvo una sensación extraña. Su bolsillo estaba excesivamente abultado. Posiblemente había puesto la libreta entre los frotos y no en el bolsillo, y estaba por caerse. Llevó la mano al bolsillo y experimentó una sorpresa extraordinaria. En su bolsillo había dos libretas en vez de una: la suya y otra, otra de canto rojizo.

—Inadvertidamente se había llevado una libreta que estaba sobre la mesa de la oficina de policía marítima. Abrió la libreta y encontró varios telegramas. Uno decía "Vigílese escrupulosamente al ciudadano Italo Lomberti. Usa armas."

—Otro: "Deténgase a Leonesa Bolevi, acusada de asesinato de un oficial de la marina británica. Lleve en su poder una máquina para cifrar telegramas en clave."

—Lo de la máquina para cifrar telegramas en clave fue una sorpresa para el agente de Yama Mohamed, pues ignoraba la existencia de tales aparatos.

—Luego otro telegrama: "Leonese Bolevi se encuentra en Tángier o Tetuán, pero se sabe que tiene que pasar a Ceuta. Vigílese la casa de triton Lopes y la de Efratín el Negro en la Cuestadilla del Monte."

—Cuando el fotógrafo Abraham terminó de leer estos telegramas, se había olvidado en absoluto de lo que conversara con el oficial del puesto. Bendijo a Jehová.

—La casualidad, la más extraordinaria de las casualidades le había puesto en coyuntura de servir a Yama Mohamed. El informe le valdría una buena bolsa de duros "assanis", porque Leonesa estaba refugiada en la casa del ciego del Raisuli. Lo que posiblemente ignoraba la embajada inglesa era que Leonesa pensaba dirigirse a El Cairo.

—Era necesario ponerse en comunicación con Yama Mohamed, pero él no podía utilizar el teléfono. El teléfono de su casa también debía estar bajo el control de la policía; el único recurso era escribir pero remotamente, por un empleado indigena, había sabido que en el correo central había un puesto de policía donde se abrían las cartas de todos aquellos individuos conceptuados como sospechosos de espionaje o actividades políticas. Las cartas eran fotografiadas y luego se remitían al destinatario.

—Cuando el fotógrafo llegó al puesto de donde sacaban los autobuses de Ceuta para Tángier, hacia cinco minutos que había partido el último coche. Cavió un instante, pero luego se resolvió y contrató un

automóvil para volver a Tángier.

—A la una de la mañana, Abraham entraba al jardín de palmeras de Yama Mohamed. El nieto del Raisuli escuchó el relato del fotógrafo, y su mano izquierda, involuntariamente, comenzó a sobar su barba negra. El detalle de la máquina para cifrar telegramas en clave indicaba sobradamente que alguien que conocía muy de cerca a Leonesa la había delatado. Yama examinó el rostro del fotógrafo, y le dijo:

—Espérame.

—Luego cruzó el jardín de palmeras con paso tardado. Estaba caviloso.

—Yama abandonó las pantuflas a la entrada de su dormitorio y entró descalzo. Tendida en unos cojines, fumando y leyendo el "Morning Post", estaba Leonesa. Yama se sentó a su lado, sobre una estera, y le dijo:

—Te han delatado, Leo.

—Y le alcanzó los telegramas.

—Leonese se cruzó de piernas al modo oriental; vista al soslayo de la lámpara ofrecía el perfil de un ave de rapaña con la cabeza recubierta de un ondulado casco de cabello rojo. Luego, murmuró:

—Es curioso. El único que sabía que yo llevaba una máquina de cifrar telegramas era el subsecretario de Relaciones Exteriores. El y el ministro.

—Pues uno de los dos te ha delatado.

—Debe ser el subsecretario.

—Podría ser el ministro.

—Es el subsecretario; pero escúchame, Yama. Tengo que pasar a El Cairo.

—¡Trás a meterle en la misma boca del lobo!

—¿Conoces alguien que pueda llevarme?

—Por tierra es imposible. Te será fácil escapar a la policía inglesa, pero mejor iras por mar.

—Si los ingleses me pillan, me ahorcan.

—Yama se restregó la barba y dijo:

—Nunca debe matarse sino en caso de extrema necesidad. (Se refería al oficial asesinado por Leonesa.)

—Precisamente, ése fue un caso de extrema necesidad.

—Yama encendió un cigarrillo, y con expresión soñolienta contempló las volutas. El único que podía servirle era René Vasonier. René Vasonier era primer oficial de "La Nuit", un paquete de diez mil toneladas que hacía el servicio de cabotaje entre Tángier y El Cairo. René no lo conocía al nieto de Raisuli, pero el caudillo árabe conocía las actividades del primer oficial. Este contrabandeara hashich y se dedicaba a la trata de blancas como agente de Giacomo Negro, en toda la costa mediterránea. El capitán del buque no sospechaba estas actividades extrañas de su primer oficial. El contrabando de hashich o mujeres se efectuaba de esta manera:

—A medianoche, por el agujero de la cadena del ancla izquierda, se desprendía una escalerilla de cuerda y un hombre trepaba por la escalerilla, y en el escobén por donde salía la cadena del ancla arrojaba los paquetes del hashich. Las mujeres entraban por la borda y, semejantes a un torpedos, eran introducidas en el tubo por donde pasaba la cadena del ancla. El refugio era seguro; el capitán de "La Nuit", en el período de diez años que comandaba la nave, no había utilizado ni una sola vez el ancla izquierda de la nave. Esta se había convertido en una superflua decoración del buque.

—Precisamente, "La Nuit" hacía dos días que había anclado en Tángier. Yama examinó a la espiá y le dijo:

—¿Te atreverías a viajar embutida en un tubo de acero?

—¿Un tubo de acero?

—El nieto del Raisuli le explicó de lo que se trataba. Leonesa, atentísima, escuchaba.

—¿Es seguro?

—Todos los viajes el oficial lleva y trae. Unas veces es hashich y otras mujeres.

—Perfectamente; háblame a ese hombre.

—Y esta es la razón por la cual al día siguiente René Vasonier acudió a la tienda del fotógrafo judío, se hizo fotografiar ostentadamente y luego escuchó una historia sobre Leonesa, de la cual no creyó una palabra. Pero el fotógrafo le entregó un paquete con cinco mil francos y dijo:

—Yama Mohamed, el nieto del Raisuli, te recomienda una mujer.

—René Vasonier comprendió que el destino de todos sus futuros negocios estaba entre las manos de aquel hombre, y entonces gravemente respondió:

—Dile a tu señor Mohamed, que toda la policía de Inglaterra no sería capaz de impedir que esa mujer entrara a El Cairo.

—El fotógrafo continuó:

—Vendrás esta tarde a buscar las fotografías, y entonces te diré lo que hay que hacer.

—La noche de ese mismo día, faltaba poco para amanecer, un bote se deslizo junto a "La Nuit", una escalerilla de cuerda se desprendió de un costado oscuro de la popa, y Leonesa, envuelta en un impermeable con capuchón, subió al buque. El primer oficial en persona la esperaba. Bajaron unas escalerillas, se deslizaron a lo largo de calentados corredores de chapas de hierro, y después de atravesar una galería de sentina llegaron al tubo de la cadena del ancla.

—Será sumamente molesto —dijo el oficial—, pero es el único lugar del buque que jamás revisará la policía.

—Leonese le escuchaba grave.

—A medianoche le traré siempre los alimentos. Entre al tubo, no de cabeza, sino por los pies. ¿Quieres que le deje hashich para olvidarse del tiempo?

—No.

—Entre. Mañana zarparemos a primera hora.

—"La Nuit" debía salir de Tángier a las siete de la mañana, pero a las cinco, inopinadamente, se presentó la policía francesa. Les acompañaban dos oficiales de policía inglesa y un empleado de la embajada. El buque fue revisado escrupulosamente, pero a nadie se le ocurrió mirar en el tubo del ancla.



né Vasonier acudió a la tienda del fotógrafo judío, se hizo fotografiar ostentadamente y luego escuchó una historia sobre Leonesa, de la cual no creyó una palabra. Pero el fotógrafo le entregó un paquete con cinco mil francos y dijo:

—Yama Mohamed, el nieto del Raisuli, te recomienda una mujer.

—René Vasonier comprendió que el destino de todos sus futuros negocios estaba entre las manos de aquel hombre, y entonces gravemente respondió:

—Dile a tu señor Mohamed, que toda la policía de Inglaterra no sería capaz de impedir que esa mujer entrara a El Cairo.

—El fotógrafo continuó:

—Vendrás esta tarde a buscar las fotografías, y entonces te diré lo que hay que hacer.

—La noche de ese mismo día, faltaba poco para amanecer, un bote se deslizo junto a "La Nuit", una escalerilla de cuerda se desprendió de un costado oscuro de la popa, y Leonesa, envuelta en un impermeable con capuchón, subió al buque. El primer oficial en persona la esperaba. Bajaron unas escalerillas, se deslizaron a lo largo de calentados corredores de chapas de hierro, y después de atravesar una galería de sentina llegaron al tubo de la cadena del ancla.

—Será sumamente molesto —dijo el oficial—, pero es el único lugar del buque que jamás revisará la policía.

—Leonese le escuchaba grave.

—A medianoche le traré siempre los alimentos. Entre al tubo, no de cabeza, sino por los pies. ¿Quieres que le deje hashich para olvidarse del tiempo?

—No.

—Entre. Mañana zarparemos a primera hora.

—"La Nuit" debía salir de Tángier a las siete de la mañana, pero a las cinco, inopinadamente, se presentó la policía francesa. Les acompañaban dos oficiales de policía inglesa y un empleado de la embajada. El buque fue revisado escrupulosamente, pero a nadie se le ocurrió mirar en el tubo del ancla.

—Cuando Yama Mohamed escuchó el informe de la revisión del buque, sonrió satisfecho. Leonese se había salvado. Sería extraordinariamente útil a la causa del nacionalismo árabe. En El Cairo podría reorganizar el servicio de espionaje del movimiento que había sido quebrado por numerosas detenciones.

—Leonese entraba y salía de su redondo escondite negro como un topo de las galerías subterráneas. Durante el día le estaba absolutamente prohibido salir del tubo de acero; por la noche se deslizaba fuera de él, el cuerpo marcado por los eslabones de la cadena del ancla, los huesos adoloridos.

—Más de una vez había estado tentada a pedirle hashich al oficial, pero pensaba que una noche René Vasonier se presentaría, diciéndole:

—Hemos llegado. Salga—. Y entonces ella respiraría el aire puro de la noche, abandonaría para siempre esa sepultura de acero en cuyas tinieblas redondeadas reposaba como un cadáver.

—Cuando estaba tendida en el interior del tubo de la cadena del ancla no podía revolverse casi. Estaba separada de las eslabones por una pequeña franja de lana. Dormía o meditaba extendiendo sus planes para el futuro, dentro de todas las probabilidades que le ofrecía su existencia de espiá.

—René Vasonier estaba satisfecho. La nueva relación con Yama Mohamed abría amplias perspectivas para su tráfico ilegal. El capitán de "La Nuit" era un imbécil; no se enteraría jamás de sus actividades. Yama Mohamed podía suministrarle un trabajo abundante; los intereses secretos que corrían de El Cairo a Tángier, bajo la forma de informes; paquetes extraños, armas contrabandeadas y personas en constante fuga, aparición y desaparición, le aseguraban con su intervención complícen un destino magnífico y sorprendente.

—Transcurrían los días; únicamente cuando entraron a Port Said, el capitán de "La Nuit", Pointevill, reparó que la mar estaba excesivamente picada. Vasonier también observó que los buques junto al muelle de la ciudad se meneaban constantemente.

—Pointevill, desde el puente de mando, miró a su oficial y exclamó:

—¿Que bajen las dos anclas!

—René dejó de vigilar la maniobra para volverse espantado.

—¿Las dos anclas? Siempre trabajamos con una, capitán.

—Esto está muy picado.

—René sintió que un sudor frío le bañaba el cuerpo con su viscosidad repugnante. ¿Las dos anclas? No era posible. ¿Y la mujer que iba metida en el tubo de acero? La aventura se transformaba en una tragedia. Balbuceó:

—Hace como diez años que no funciona esa ancla, capitán.

—Pointevill no le escuchaba, mirando el mediodía de Port Said y sus confines de espuma agitada.

—En tanto el primer oficial se decía que descubrir a la fugitiva era perder su carrera someterse a un proceso por soborno. Cargar era condenar a muerte a la mujer. Pero su carrera...

—Y esas anclas! —gritó Pointevill.

—Ya no había tiempo de avisar a la mujer. El capitán de "La Nuit", sin esperar a que su oficial diera la orden, gritó por el portavoz:

—¡Las dos anclas! —Y entonces René le hizo una señal a los hombres de los cabrestantes de vapor. Rechinaron las palancas, una columna de humo se escapó de los cilindros oxidados, comenzó a girar un tambor, y de pronto, un grito agudísimo cruzó los aires sobre la superficie del mar; todos se miraron al rostro, sin poder especificar de donde partía aquel grito; luego estalló otro más agudo y cargado de horror, las cadenas rechinaban en los escobenes y ya no volvió a escucharse nada.

—Las anclas entraron en el agua agitada; de pronto un pescador que rondaba la nave con su bote, exclamó:

—¡Una pierna sale por el escobén!

—Todos los desocupados del puerto se precipitaron a mirar.

—Del ojo de acero, por donde se había realizado

la cadena, colgaba una pierna de mujer. Hilos de sangre se coagulaba en el acero del casco.

—Después de dos años de este suceso, René Vasonier no podía aún encontrar trabajo en ninguna compañía marítima.

—Un día, en París, se encontró con el fotógrafo Abraham, el mismo fotógrafo de Tángier. El fotógrafo no le preguntó ni una palabra por el destino de aquella desconocida que embarcara una noche en el puerto de Tángier. René pensó:

—Se han olvidado.

—La muerte de Leonesa se borraba de su mente. Otro día volvió a encontrarse con un arquitecto italiano de Tángier. Le ofrecieron trabajo en las construcciones de cemento armado de la colonia italiana. Aceptó. Pasaban los meses; el drama había tenido como el superpunto de la que él supusiera. Una vez preguntó por Yama Mohamed y le dijeron que estaba lejos. La tragedia de Port Said era un mal negocio. Pero él se levantaba nuevamente.

—Una noche, dirigiéndose a Ceuta, a poco de salir del Borch, su automóvil tropezó con un hombre tendido en la carretera. Se detuvo, abrió la portezuela; cuando puso el segundo pie en el suelo, un palo cayó sobre su cabeza; cayó despierto, estaba amarrado de pies y manos; dos hombres cubiertos por el capuchón de la chilaba, con gruesas barbas hasta los pomulos, le miraban en silencio. Un tercero vivaba el fuego, en un hornillo, donde entrojecía lentamente.

—Cuando la varilla alcanzó el rojo blanco, los dos hombres se precipitaron sobre él; con sus robustos dedos le abrieron los párpados, mientras el tercero aproximaba la punta de la barra de hierro al rojo blanco, primero a un ojo, después a otro.

—Se desmayó. Algunas horas después le encontraron unos turistas. Le desataron, pero René Vasonier no pudo verlos. Estaba ciego.

La Danza de Oro en Oriente

Por ALBERT BRANDT

En el Oriente magnífico, lo más notable del drama son los cuerpos de baile. Ataviadas con vestidos de oro, adornados con resplandecientes y preciosas joyas, teniendo frecuentemente como único escenario a las bellas naturas de un verdeante fondo tropical, unas flexibles y jóvenes doncellas ejecutan los ondulados movimientos de las antiguas danzas, que en su niñez aprendieron a considerar como la perfección en el arte de Terpsicore.

La principal diferencia existente entre el drama y la danza orientales es una diferencia de religión, ya que el tema del drama oriental está invariablemente tomado de las leyendas y las consejas de los héroes unidos en la historia y en la canción con la antigua fe del Indostán.

Cuando hace siglos emigraron de la India sacerdotes indostánicos y budistas para ir a Java y China, pasando por Siam y Camboja, llevaron con ellos, y los propagaron, los poemas inmortales de Ramayana y Mahabharata. Estas historias sobre las hazañas de los dioses del Panteón Indostánico, les llevó a las representaciones dramáticas, y parece haber sido el elemento esencial en las escenas retratadas en la piedra por los artistas de aquella época. Tal vez no haga falta añadir que el arte y la religión están tan íntimamente relacionados en Oriente, como puedan estarlo en Occidente.

BELLEZA FISICA

Cuando a finales del siglo XV cambió la Java indostánica su religión por la de sus conquistadores musulmanes, todo lo mejor de la cultura javanesa emigró a Bali y a las islas que se encontraban al este de Java. Entre los emigrantes figuraban los sacerdotes indostánicos y budistas, la aristocracia y los artistas. Los actuales balineses, descendientes de tan rico y culto tronco, están dotados de una gran belleza física: son altos, esbeltos, agraciados, de piel bronceada, de ondulados cabellos negros, de ojos oscuros y brillantes y de facciones regulares. Los herederos de un pueblo que construyó los magníficos templos javaneses, no podían dejar de estar dotados de un elevado sentido artístico, y el arte balinés, tal como aparece en la arquitectura de sus templos, en su escultura, pintura, en el trabajo de sus artesanos y, sobre todo, en el drama y en el baile, es de una clase de gran calidad.

Tal vez se deba al arte, tan íntimamente relacionado con la religión, la suntuosidad y fausto de la antigua fe profesada por Bali, en la que venera a los antiguos dioses del Indostán con todo el esplendor y magnificencia deseados. Como tiene que ser natural en un pueblo que ha perseverado en su fe durante cinco siglos a pesar de la fuerza conquistadora del Islam, la religión desempeña un papel muy importante en la vida de los balineses e invade casi todas las cosas que estos realizan; pero lo mismo que sucede en otras partes del archipiélago malayo, el animismo de los habitantes aborígenes ha dejado una triste herencia de espíritus buenos y malos, que tienen que ser apaciguados en templos y templetos por medio de sacrificios y culto. Los pedandras, sacerdotes de Ziva y de Buda, están poco relacionados con éstos. Sus deberes consisten en celebrar en los templos los festivales ortodoxos, en dirigir las danzas ceremoniales y en enseñar y ejercitar a las doncellas del templo en el arte de la danza, en el que tanta importancia tiene la gesticulación ritual.

A LAS MUCHACHAS DE SIAM SE LES ENSEÑA, DESDE LOS CINCO AÑOS, LA GRACIA EN LOS MOVIMIENTOS Y EL CONTROL DE LA RESPIRACION



TIPO de mujer siamesa

URAS DE ORO
Tal vez sea natural que el sencillo y amable pueblo de Bali, que teme y reverencia a los pedandras como al fuesen

seres casi sobrehumanos, espere una gran habilidad y pericia en la gesticulación y ademanes de las doncellas de los templos; siendo sumamente

curioso que las bailarinas de Siam lleven unas largas uñas de oro artificiales imitando a las de los sacerdotes budistas e indostánicos. Nada puede

ilustrar mejor la importancia fundamental de los movimientos de las manos que los dramas - danzas de Oriente. El pedandras o sacerdote,



CEREMONIA propiciatoria para la cosecha del arroz, en Phya-Tal.

después de haber hecho las abluciones, se viste de blanco, se sienta en su esterilla y recita sus plegarias. Los movimientos de las manos, al guen el ritual religioso, así tocan delicadamente con la punta de los dedos las ventanillas de la nariz a fin de simular el control sobre la respiración, que se considera confiere poderes ocultos y peñiquicos.

Las muchachas elegidas para que actúen como bailarinas de los templos, son muy jóvenes de cuatro a cinco años, a las que se enseña cuidadosamente su proceder, posturas y giros, que son parte esencial de los dramas - danzas. Para conseguir la flexibilidad de los miembros y el aire gracioso, tan necesarios para la perfecta ejecución de la danza, no puede ponerse en duda que en el entrenamiento han de figurar masajes, arte mejor conocido por los orientales que por nosotros.

En el drama balinés, la expresión facial no tiene la importancia, lo que se debe al hecho de que los rostros de las bailarinas están cubiertos por una gruesa capa de pintura y polvos. La irritación, el pesar, el odio, la envidia, la alegría y la sorpresa, han de expresarse por medios de ademanes o por signos convencionales. La representación acertada y perfecta de la leyenda en estas danzas mímicas depende del talento con que se hagan los ademanes rituales. Durante la danza, que generalmente dura de treinta a cuarenta minutos, se ponen en juego todos los músculos y son verdaderamente asombrosas las vueltas y giros que hacen las criaturas dentro de sus dorados vestidos, pero tal vez lo más asombroso de estas danzas sea que se realizan con los pies achataados. Estas danzas se ejecutan sobre un suelo desigual y los movimientos contorsivos y temblorosos de los ágiles y flexibles cuerpos de las pequeñas bailarinas, producen la sensación de una gracia extraordinaria y de un encanto primoroso, mientras que el maravilloso dominio del arte de la mímica y los prodigios de los capaces de realizar en este sentido con sus manos, revelan el significado de la historia de una forma curiosa y extraña.

El tema de los dramas-danzas proceden generalmente del Ramayana y Mahabharata, siendo uno de los favoritos la historia de las tentaciones de Arjuna, hijo de Indra, dios pluvial, y verdadero héroe del Mahabharata. De valor indomable, generoso, con buen corazón, de fortaleza sobrehumana, y sin igual en los ejercicios atléticos y de las armas, Arjuna, romántico de la historia de este paraíso llamado Bali.

RECUERDO FRAGRANTE
Las bailarinas que revelan tener mejores facultades, son enviadas a templos más importantes, en los cuales son de gran riqueza las ropas y vestidos, son de oro las coronas y los pectorales están llenos de piedras preciosas de gran valor. Sin embargo, tan pronto como las muchachas llegan a la pubertad, se da por terminado su servicio en los templos, regresando a sus hogares nativos instruidas y educadas en la fe que profesan, siendo los años de ejercicio en la danza la base de su experiencia religiosa y la belleza y arte de la misma, su forma religiosa de expresión, un recuerdo fragante de sus anteriores años de vida.

En un principio las bailarinas cambojanas, como las de Bali, eran bailarinas de los templos, pero durante muchos siglos estuvieron agregadas a la corte del rey Camboja, en la que forman el



Actitud hierática de una bailarina de Siam, en cuyo rostro sereno se refleja una mística calma propia de su raza y de la educación a que ha sido sometida.

real cuerpo de baile.

En este país, cuyas ruinas desmoronadas atestiguan la grandeza, importancia y gloria de Grecia, los hermosos dramas-danzas de Oriente no han sobrevivido como una forma de expresión religiosa, a pesar de que sea religioso el asunto, sino como la perfección de un arte perdido hace mucho, pero que todavía puede verse retratado sobre las piedras de los templos que se encuentran diseminados por todo el país.

MIMICA DE LAS MANOS

El cuerpo de baile está formado por unas treinta o cuarenta muchachas elegidas por su belleza excepcional, educadas desde muy jóvenes como bailarinas profesionales. Lo mismo que en Bali, y que en otras partes de Oriente, sus caras están cubiertas por gruesas capas de polvos, que hacen imposible toda expresión facial. La acción del drama depende de la habilidad

de las bailarinas y de su dominio del arte de la mímica.

Toda la riqueza y el esplendor de Camboja se han prodigado sobre las danzas. Los vestidos de las bailarinas son de telas de oro, con centelleantes pedrerías; las piernas están cubiertas por brocados de oro, y su glorio de cabeza está formado por una tiara de oro con piedras preciosas. La mímica de las manos que las niñas conocen perfectamente, no demerere ante las resplandecientes piedras de los suntuosos anillos que cargan sus dedos. La representación suele tener lugar en un gran salón abierto por sus lados para que pueda ser acompañado por una orquesta compuesta por gongs, tambores y armónicas de madera. Estas últimas, que son características en las orquestas cambojanas y siamesas, están fabricadas con una madera tonante.

A. B.

Reyes de veintisiete islas tienen sólo 1.200 súbditos

Por William Enele

UN BARCO que se dirigirá a los lejanos mares del sur llevará a bordo a una hermosa muchacha de 21 años y a su alto esposo, el Rey Ross V, heredero del trono del reino de las Islas Cocos, situadas en medio de un inmenso mar, cuyos confines se extienden desde la isla de Ceilán al Continente de Australia. Reinan en 27 islas, que semejan pequeños paraísos en medio de un océano, el más remoto y el más olvidado del mundo.

NO SE ABURRIRÁ

La joven será una verdadera reina, porque Ross V es un auténtico rey. Cuando ellos se paseen por las 14 salas del palacio real de la capital Oceana, edificio de piedra traído de Escocia, fraccionado, todos los súbditos le rendirán homenaje; "los señores bailarinas en los jardines para su diversión", eso se les dijo al partir de Londres; además, se les ofrecerá una sabrosa torta hecha de cocos.

"Será magnífico", exclamó ella. Sin embargo, mucho depende de ellos mismos si desean ser felices. No hay allí otra mujer de raza blanca, y apenas existen 15 súbditos europeos entre 1.200 de los habitantes de las islas, todos de origen malayo. La joven se expresó en estos términos a sus amigos: "Me he casado con Juan y no con su corona". Cuando dijo adiós, además de asegurar que no tenía aburrimiento por cambio del ambiente. El rey Clunus-Ross V tiene autoridad sobre 1.200 cosecheros de cocos. El título de rey le fue conferido hace muchísimo tiempo a su tatarabuelo, John Clunus Ross I, el año 1827; Ross I había nacido en Escocia en las Islas Shetland. El joven rey ha tomado en serio su alto cargo y promete ser tan bondadoso como lo fueran sus predecesores. El rey y su esposa, Dafne, poseerán una cancha de golf, un yatch, una radiodifusora de largo alcance y una biblioteca de 5.000 volúmenes. Se



SE CASARON y piensan ser muy felices en la Isla de Coral, donde los barcos arriban sólo dos veces al año. Ella tiene 21 años y el 23. Gobernarán a 1.200 obedientes súbditos.

agrega a esto una bodega bien repleta de whisky escocés de primera clase. La vida social no será activa, porque los buques recalarán en la isla dos veces cada año. Dafne supuso todo esto desde el día que intimó con Juan, cuando estudiaba en la Universidad de Oxford. Allí había ido ella a estudiar terapia. El joven había llegado de las Islas de Cocos, dispuesto a estudiar asuntos coloniales; administración, antropología, religión islámica y la relación de sus preceptos con las leyes modernas. Antes de volver a su reino, Juan quedó comprometido en matrimonio con Dafne. Cuando él llegó a su regia mansión de

Oceana, situada a 11.000 millas de Londres y de su novia, sintió extraña nostalgia; por eso, mediante la radio, solicitó que viniera a recogerlo un transatlántico que se encontraba en la Isla de Ceilán. El capitán no tuvo inconveniente para cambiar de rumbo, y después de atravesar el ancho mar de India y vuelta, le dejó en Ceilán. Entonces Juan viajó a Inglaterra en avión. Dafne le esperaba vestida de novia frente a una iglesia y la boda se celebró inmediatamente en Londres.

El joven indicó a su esposa que en las Islas de Cocos no habría mucha vida de sociedad; que tendría 6 sirvientes que le ayudarían en todo, con excepción del arreglo de la sala de billares, trabajo que él hacía personalmente. Cada año el rey Ross V exporta 500 toneladas de coque (pulpas de cocos partidos), de la que se extrae el aceite de cocos. El

rey cuida de los trabajadores y de los árboles; la renta principal del reino la constituye la coque. También administra justicia, lo que no es difícil. Los 15 europeos atienden una estación naval y las comunicaciones radiales. Son gente de buena conducta estos habitantes de las 27 islas. Cuando se comete un crimen, el delincuente es trasladado a Singapur.

La reina Dafne no interviene en estos asuntos. A ella le gusta dibujar y pintar, tejer canastas de mimbre. Le encanta nadar en los bellos lagos o navegar en botes de vela. Ocasionalmente, olvidará los humos de las máquinas de "Burnley, Lancashire". De todos modos, le ha dado un esposo, nosaremos de un verano "interrumpido". Y es posible -piensa él- que la reina se acostumbre a vivir allí para siempre.

W. E.

Sobrevivir aislado en la nieve no es sólo cuestión de suerte

Por O. E. Griffin

LA HISTORIA se bien conocida: "Perdidos en la nieve, sin recursos de ninguna clase, sucumbieron antes de poder ser rescatados". Y aquí va un caso preciso, que muchos recordarán. En el invierno de 1942, un bombardero Mitchell, tripulado por siete aviadores norteamericanos, tuvo un aterrizaje forzoso en la costa septentrional del Labrador, donde la temperatura era de 40 grados F. bajo cero. No estaban equipados convenientemente para volar sobre esa región. Contaban apenas con 4 sacos de dormir, y sus víveres se reducían a 8 latas de pollo en conserva, cinco de frutas, tres de maní, una cantidad reducida de galletas, queso, pan de trigo, barras de chocolate y algunas bebidas gaseosas; todo muy apropiado para una corta excursión campestre, pero no para subsistir en una zona como ésta, en pleno invierno.

HAMBRE Y FRIO

La moral de estos hombres no decayó en ningún momento, como lo prueba el "Diary" de anotaciones que dejaron, pero, en cambio, cometieron todos los errores posibles. Desde luego, habían partido sin considerar para nada la posibilidad de un aterrizaje forzoso en el lugar, ni mucho menos una permanencia en tierra, entregados a su suerte. En su equipo faltaban sacos de dormir, y no figuraba ninguna estufa o calentador. Tampoco llevaban armas adecuadas para la caza o, implementos para la pesca. Salvaron sin dafío alguno, pero, prácticamente inmóvilizados, no intentaron lanzarse a explorar la zona en busca de recursos. Estos existían en muchas formas, pero no supieron aprovecharlos por falta de conocimientos en la materia. En lugar de construir albergues de ramas y piedras, se refugiaron permanentemente en el avión, con la esperanza de ser rescatados de un momento a otro. Al cabo de dos meses todos habían sucumbido de hambre y de frío, no obstante hallarse a menos de 25 kilómetros de una aldea de esquimales. Fueron hallados demasiado tarde, después de tres meses de intensa búsqueda. Si hubieran sabido cómo subsistir dependiendo de los recursos naturales de la región se habrían salvado.

Este es un caso concreto, una tragedia que nunca deberá repetirse, y que sirvió de lección para el establecimiento de la Escuela de Supervivencia de Alta Montaña de la Real Fuerza Aérea Canadiense.

En esta escuela, los futuros pilotos de la RCAF (Royal Canadian Air Force), y muchos hombres del ejército canadiense, y algunos civiles, aprenden a sobrevivir aislados en las más desoladas regiones del Canadá, y aún en medio de las nieves polares. En Edmonton, provincia de Alberta, cursan los estudios teó-

ricos, y más al norte, en campamentos improvisados dentro del círculo ártico, cursan los rigurosos cursos prácticos.

EXPERTOS

Tanto Scott E. Alexander, co-

mandante de la escuela de instrucción, como Reg. Goodey, instructor jefe, son antiguos miembros de la Policía Montada, y expertos aviadores. Ambos han vivido la mayor parte de su vida en los bosques milenarios y alta montaña, y conocen a fondo las inhóspitas regiones árticas, y por experiencia propia los secretos de supervivencia en lugares como éstos. Los secundan 27 pilotos y empleados civiles, muchos ex guardabosques y tramperos, acostumbrados a esta clase de vida, que no cambiarían

por todas las comodidades que pudieran ofrecerles un moderno departamento calentado, iluminado. En este ambiente los alumnos aprenden a utilizar de mil maneras el material destruido, a construirse albergues improvisados, a cazar y aprovechar los animales y pájaros, a buscar rutas hacia lugares de mayores recursos, a mantenerse en buenas condiciones físicas y, sobre todo, a vencer los temores de hallarse aislados en medio de la inmensa soledad de la región.

O. E. G.

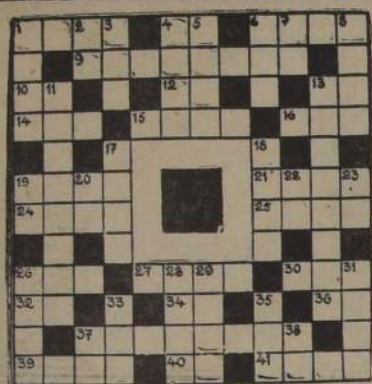


Hasta en las más remotas regiones del Ártico hay recursos aprovechables. Aquí, por ejemplo, un instructor de la Escuela de Supervivencia de la Real Fuerza Aérea Canadiense, le enseña a un alumno cómo pescar debajo de la nieve. Para el caso, se ha improvisado un implemento de pesca con hebras de nylon de un paracaídas.



La pequeña aldea de Hargwen queda tras. Al frente, se extiende la inmensa soledad de las regiones árticas, donde estos hombres completarán sus cursos de instrucción práctica. Portando un equipo mínimo de emergencia, en esta jira de dos semanas aprenderán los secretos de supervivencia en zonas como estas.

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



HORIZONTALES
1) Calle de árboles; 4) Artículo determinante; 6) Emitir algunas aves cierto género de voz; 9) Llegar una cosa a su posición más alta; 10) Interjección; 12) Prefijo privativo; 13) Infusión aromática; 14) El río más largo de Siberia; 15) Dios del amor en la mitología griega; 16) Contracción de preposición y artículo; 19) Líquido volátil, formado por la acción recíproca del alcohol y un ácido; 21) Instrumento musical triangular, con varias cuerdas; 24) Río de Italia, el principal de Toscana; 25) De inferior calidad o condición respecto de otra cosa; 26) Animal acuático vertebrado de respiración branquial; 27) Principal divinidad de los babilonios, caldeos, fenicios, etc.; 38) Semejante, parecido; 39) Antigua ciudad de Caldea; 34) Curso legal; 36) Variante pronominal de tercera persona, singular; 37) Casual, imprevisto; 39) Bajo, grosero, vil; 40) Preposición inseparable que indica acortamiento; 41) Exponer al fuego un alimento para que se torne comestible.

VERTICALES
1) Acción de vedar o prohibir; 2) Abreviatura de antes de Cristo; 3) Lo que ilumina los objetos y los hace visibles; 4) Amir; 5) Planta lineal de flores azules; 6) Virtud que pone sosiego en el ánimo; 7) Trasládase de un lugar a otro; 8) Barra de metal en bruto; 11) Separar mentalmente; 12) Relativo al tiempo; 17) Falo de la barba española. Plural; 18) Rasura o corte de la barba hecho de prisa; 19) Interjección usada para infundir ánimos o excitar; 20) Preposición separable; 22) Nota musical; 23) Terminación de infinitivo; 25) Cuerpo delgado y rígido que acaba en punta aguda. Plural; 28) Relación escrita de lo tratado en junta; 29) Masa que cae de los montes a los valles con violencia; 31) Pasar la vista por lo escrito o impreso, haciéndose cargo del valor y significación de los caracteres; 32) Patada violenta que dan las bestias; 33) Piojo de las gallinas; 37) Una de las tres virtudes teológicas; 38) Dativo y acusativo de segunda persona. Plural.

RESPECTO AL PUBLICO

En el teatro de cierta aldea española, luego de una representación, se adelantó el primer actor para explicar:

—Respetable público: en la función de mañana represent-

haremos "El filósofo sin saberlo".

Entonces se levantó el alcalde de muy airado, para decir:

—Cómo sin saberlo? Como no su lo sepas los de memoria sus meto en la cárcel.



AFRICA

—Ponerse de acuerdo, niños! ¡No seáis civilizados!

La herencia de Hitler

Paula Hitler reclama, desde hace siete años, la enorme fortuna que le pertenece como heredera del Führer. Pero ni Berlín Oriental ni Berlín Occidental saben dar cuenta del paradero del "sujeto mencionado en la petición". No hay certificado de defunción de ninguna persona llamada Adolfo Hitler.



SOLUCION al crucigrama publicado el domingo 6 de septiembre. El sorteo favoreció al señor Manuel Navarrete Valenzuela, casilla 22, Los Andes, a quien le será girado su premio de \$ 200, en el curso de la primera semana de octubre.



—En el colegio enseñan que los hombres se entienden con palabras. ¿Para qué habré hablado?

Los Congresos curiosos

A fines del presente mes se realizará en Utrecht, Holanda, una conferencia internacional de Parapsicología (la Academia ordena ahora suprimir la "p"). Intervendrán investigadores de Europa, de Estados Unidos y de nuestra América. La parapsicología es ciencia que estudia la clarividencia y otras facultades extrasensoriales. La parapsicología o metapsicología —aclara un delegado— es lo que se conoce con los términos de telepatía, radiestesia, psicocinesis. Aunque existen sabios de probada seriedad que niegan la existencia de esta fenomenología, lo cierto es que el aludido congreso será interesante en cuanto a la cantidad de palabras de gran extensión con que complicará la ignorancia del vulgo y las que inventará.



—Primero me levantaba a las 8, luego a las 7, después a las 6; ahora me levanto a las 5. Pues si sigue así, terminará por levantarse antes de haberse acostado.

Escribir mejor

En 1952 fueron vendidos en los Estados Unidos 40 millones de ejemplares del "Comic Book", un libro de historietas infantiles.

Comentando el hecho con Erskine Caldwell, un amigo le decía:

—Es una lástima que tantos millones de lectores no lean algo mejor.

—La culpa la tenemos nosotros —replicó el autor de "El camino del tabaco"—. Si escribiéramos mejor, el público leería nuestros libros. Personalmente siempre, hallé más humano al Ratón Mickey que a Sartre.

Los mercantes de América

Según el "Lloyds Register", la marina mercante mayor es la inglesa. Con respecto a la de los países latinoamericanos, su tonelaje es el siguiente: 1. a Argentina, con 660.000 toneladas; 2. a Brasil, con 648 mil; 3. a Chile, con 160 mil; 4. a México, con 108.000; 5. a Perú, con 77.000; y 6. a Uruguay, con 70.000. Estos datos corresponden a diciembre de 1949. Desde esa fecha a hoy, varios países acrecentaron su tonelaje.



—¡Animo, arriba... don Juan, no es su esposa!...

Material termoplástico

El gran coeficiente de reflectividad, resistencia al ataque químico y las buenas propiedades mecánicas de las chapas de cloruro de polivinilo, ha inducido a fabricantes a usar láminas blancas y rígidas de este material en el interior de los artefactos de alumbrado. Las chapas rígidas de cloruro de polivinilo se elaboran en forma similar a las de "perspex". Se dispone de cementos especiales para efectuar las uniones y las nuevas láminas pueden ser soldadas. También se las puede cortar, utilizando herramientas mecánicas para trabajar la madera y "maquinar" en tornos normales. Las chapas de cloruro de polivinilo poseen propiedades ópticas comparables con las de acero esmaltado al horno y del acero vítrico, con un poder reflectivo de aproximadamente 83 o 0, que ofrece muy poca variación en las diversas partidas.

Amigo del jardín

La asociación de Amigos del Jardín que existe en este Montevideo, bien podía declarar socio de honor al presidente Elmer Morrow. Este ciudadano había terminado su condena por no importar que delito, en la prisión de Axtel, en Nueva México, pidió al director de la cárcel, lo dejase detenido hasta ver germinar las plantas de flores que había sembrado en el terreno de la prisión.



—¡Muy bien! ¿Que sea, que sea... ahora...? Veni, vidi, vici... después?

La chinita se defiende

En Washington causó desagrado el lujo que ostentaba la esposa de Chiang Kai-Shek. Muchas señoras mostraron su celo al ver a la ilustrada china, que recurrió varias veces a Estados Unidos buscando ayuda económica para su pueblo carente de alimentos, cuando ella se presentaba con abrigos de visón (unos que podían garantizar cualquier empréstito a su empobrecida nación).

Eran unos tapados de visón que van del platino al negro, pasando por los más variados matices.

"Madame Visón" se le llama, pero ella, con indiferencia china, aclaró:

—En la isla de Formosa las visones son muy baratas. Creo que me resultan más baratas que los abrigos de paño.

Matisse y sus amigos

El famoso pintor Matisse, se es feliz, según ha dicho, porque tiene innumerables amigos, pero en cada instante. Vive en una espléndida casa en la Riviera iluminada con las más modernas luces de ese lugar del Mediterráneo. Días pasados se le ocurrió pasar una temporada en Cannes, pero repentinamente suspendió sus vacaciones. Pidió la cuenta al hotelero.

—Me voy, señor, no puede dormir.

—Maestro, —dijo el posadero—, ¿qué encontró de malo aquí?

—Sabe: en el dormitorio de mi casa pinté el retrato de mis mejores amigos para que siempre siempre acompañados duraran las largas noches. Los viejos como yo duermen ya muy poco.

—¡Ay, papá, por mí no te pongas en gastos! Recuerda que má, má quiere comprarse un abrigo de visón.

Vecindad reglamentada

Los diarios húngaros se ban de publicar "el reglamento de la coexistencia socialista en las casas de departamentos". Sus normas son:

1.0 Las flores y las plantas no pueden ser cultivadas en los balcones más que con autorización del dueño de casa. Estas plantas no pueden ser regadas antes de las 13 horas y después de las 7 de la mañana.

2.0 No se permite tener perros ni gatos ni otros animales domésticos, a menos que los dueños de casa o vecinos los admitan.

3.0 El vecino declarado "perturbador" del orden colectivo por el Consejo de Vecinos, deberá dejar su departamento en 48 horas.

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

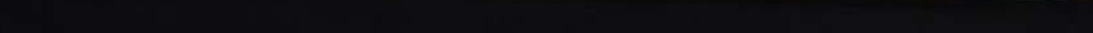
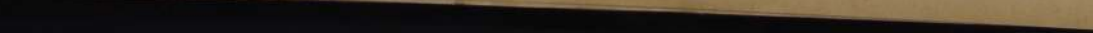
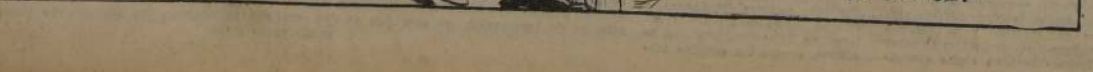
—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?

—¿Donde ha aprendido usted a conducir? —Es que fui tanquista en el ejército, ¿sabe?



Los animales en el circo

Por Gustavo Fregaville

Para muchos de los aficionados mal informados, nuestro Circo viene, en línea recta, de los romanos; pero si se aborda la cuestión desde otro ángulo, se llega a la conclusión de que el circo moderno fue creado por un "ecuyer" inglés en el siglo XVIII Felipe Astley, y que su forma, imitando la de las formaciones militares, lo destinó inmediatamente a los ejercicios de un solo caballo enjaezado, sobre el que hacia sus proezas el caballero. Es, pues, por medio del caballo que debe empezarse la "revista" de los animales que toman parte en el circo moderno —o circo ecuestre—, cuya razón de existencia, en sus orígenes, fue la presentación del "ecuyer" y de su montura.

Ya se sabe que desarrollo adquirió y guardó durante más de un siglo, gracias al impulso de los Franciscanos, el tema ecuestre ejecutado sobre la pista. Estos ejercicios pueden calificarse en tres categorías, teniendo en cuenta el papel que desempeña el animal frente al hombre. Demos la prioridad a la "alta escuela", flor de la equitación

Cura del insomnio

El peor enemigo del sueño es el miedo a no dormir. Según el Dr. Bergougnan cuando no hay una causa exterior patológica o moral que impida dormir, el insomnio proviene del esfuerzo que hace la víctima para dormir, manteniéndose por eso en estado de vigilia. Debe empezar por decirse que está para descansar y no para dormir, y en consecuencia ofrecer al cuerpo las comodidades para el abandono que se necesita para el reposo y luego renunciar a dormir. El citado doctor propone un método que consiste en hacer perder el hilo del propio pensamiento. Como se respira más o menos 20 veces por minuto, se cuentan 20 respiraciones sucesivas. A las 20, se para, haciéndola muy profunda. Luego se recomienda otra serie de 20. Cinco series en total. En general, el sueño llega antes de terminar la primera serie. Si no, habrá que descansar un cuarto de hora y recomenzar. Una noche entera, si es preciso. El mismo médico asegura que al cabo de dos o tres noches, nadie resistirá.

clásica, recuerdo de los torneos y de sus gracias caballerescas... El caballo se presenta a la vez como bestia adiestrada y como "base" del arte del "ecuyer". Si expandimos la mirada a una mayor distancia, llegamos a las presentaciones llamadas "en libertad": el animal evoluciona sólo en la pista, bajo la dirección de un señor; se sabe que M. Loyat ha dado su nombre a esto. Si, por el contrario, el caballo no interviene más que como "base" móvil dentro de un trabajo de fuerza ejecutado por el hombre penetrados en el dominio diverso y brillante de la "Acrobacia Ecuestre". La bestia pasa, en este caso, a un segundo plano. No hay por qué insistir acerca del papel eminente del caballo, en sus diversos títulos, en los espectáculos de circo; digamos solamente que el caballo tiene el derecho de figurar entre las bestias sabias, en un lugar de honor.

El circo no tardó en ser invadido por la multitud pintoresca de bestias curiosas de feria. Olvemos la popularidad del circo Cocco, en los admirables años del Circo Olímpico. Los adiestradores sabían sacar partido de los dones naturales de ciertos animales familiares: cabras, perros, asnos, patos, monos. Se vieron aparecer en la Feria de Saint German y en la del Temple, extrañas bestias llegadas de un extremo del mundo, tal ese Pelicano vivo exhibido en 1750 como un pájaro raro por la "hermana Chequer que llegaba de Turquía"; o ese pescado "llamado Foca", que fue una de las curiosidades del año 1779 cuyo cadáver embalsamado se adquirió por suscripción, a fin de mostrárselo al público. Pesaba 700 libras, y constituyó una de las sensaciones más fuertes de París en aquel año.

La Foca, después de sus inicios modernos, tomó sobre nuestras pistas una relevancia brillante cuando el ingenioso amaestrador descubrió sus raras aptitudes en diversos aspectos, especialmente el del canto. Las

focas "cantoras" fueron objeto de maravilla para los espectadores del circo. Su inteligencia no es menos brillante que su habilidad. Si se observa con atención, es raro no presenciar alguna pequeña escena improvisada, donde se muestran



JOSE MOSSER, en una de sus exhibiciones.

la finura, la iniciativa, su espíritu a propósito, todas esas cualidades para captar cómodamente y que podemos llamar como procedentes del "instinto".

Cuanto a su gentileza, su espíritu cordial con el hombre, las focas nos han dado tantos testimonios, que

no hace falta nombrarlos. Su talento de equilibristas por vocación es tal, que ha podido servir de término de comparación a los maestros del arte pertenecientes a nuestra especie inferior: "Rastelli canta como una foca", se ha escrito para

Es este sentimiento de simpatía mezclada con la envidia mal reprimida, el que provoca sus efectos en todo buen número de circo, tanto en el trabajo de los acrobatas como en el de los demás animales. Uno y otro ponen a contribución las posibilidades de la naturaleza. Ante el "élan" sobrehumano de un Codona, ante los saltos desmesurados de un perro apoyado ante la barrera, tenemos el sentimiento oscuro de participar personalmente en el espectáculo, depasando nuestra condición; y ésta es una de las alegrías que transmite el circo a sus fieles. En el placer que el atuendo provoca en el espectador, interviene otro elemento: la identificación a la persona del conductor, del amaestrador. Así lo ha señalado el eminente especialista Hachet-Scuplet, que tiene el orgullo un poco satánico de modificar la naturaleza, rehaciéndola a su imagen. Por ello, sin duda, que uno se pregunta si las bestias del circo imitan al hombre: monos y caballos suben a las plataformas, las mesas o a las camas, apagan la luz, agitan una campanilla; los casos corren en bicicleta o beben en una botella; el elefante peluquero anuda una servilleta a la trompa de su compañero, lo enjabona prolijamente y le afeita con desnoventura...

Y no es esto sólo lo que se nos hace más simpático. El animal, sobre la pista no nos encanta verdaderamente hasta que llega al extremo de sus dotes personales con espíritu de imitación, pero sin dejar de ser él mismo. Es verdad que todo el arte de los que los enseñan, cuando aman sus animales y conocen bien su trabajo —lo que es una misma cosa—, consiste en exigir de los animales que todos sus movimientos se hagan con gusto. Se trata solamente de obligarlos al ejercicio, por medio de una presentación esperada buscando los efectos "espectaculares". El animal puede adquirir una belleza sobrenatural por el solo desahogo armonioso de su ardor vital, desarrollando las extremidades, sin acudir a los artificios y procurando toda la



ALFRED COURT, veterano de los domadores.

gracia y potencia que favorece la estructura de su cuerpo. El público rechaza a los instructores sacrosantos que, para hacer reír a costa de sus inocentes animales, llegan hasta a crear monstruos.

Para los amigos de las bestias, no es tanto lo que ellas pueden hacer, sino la admiración que deben producir por medio de sus aperturas a la ternura. Uno de los movimientos más celebrados, por ejemplo —y

que logran ese efecto de ternura—, es el de los dos elefantes, sentados uno al lado del otro, ricos en armonía y amistad; la gentil vivacidad de los perros junto a su amo e instructor, cuando éste ha sabido inspirarles más amor que miedo; la simplicidad del pequeño borriquillo gris, buscando de la manera más amorosa; la vana precipitación de los "ponnies" encabritados unos sobre otros, trotando sobre una simple

banqueta; la gracia de unos "paipos" de caballo rodando el "balloon"; miles de imágenes tiernas permanecen en el recuerdo del espectador, siempre independientes del interés pasajero que haya podido provocar el número del circo.

Y voy, para terminar, a haceros una humilde confesión: si estas bestias no supieran hacer nada de nada, no dejarían por eso de producirme el mismo placer. G. F.

Los hombres se ponen coquetos: ahora usan chaquetas plisadas



El "mask" de lana, de ligero estambre, con un plisado en la espalda, constituyó la nota principal de una exhibición de estilos recientemente celebrada en Londres por el Consejo de la Moda Masculina.

NUEVO TAJE bombacho, con un plisado invertido que va de la espalda al delantero, presentado recientemente por el Consejo de la Moda Masculina, de Londres.

DICK TRACY

CHETTER SOUNDS

PATRULLA JUVENIL

LA TEMPERATURA DE UN MUERTO BAJA 3 GRADOS LA HORA DURANTE LAS 3 PRIMERAS HORAS. DESPUES 2 GRADOS CADA HORA, HASTA QUE ES IGUAL A LA TEMPERATURA QUE LO RODEA

SI, SUSIE, HASTA QUE ENCONTREMOS A TU MAMA Y TU PAPA PUEDES VIVIR AQUI, CON CHISPITA Y CON NOSOTROS...

NUESTRA CASA ES TUYA... NUESTRA TELEVISION TAMBIEN...

OH... ELLA SABE TODO ESO, DON FO...

DEJA QUE LA NIÑA SE DIVIERTA JUGANDO CON CHISPITA... ELLA NO QUIERE ESCUCHAR BOBERIAS

ES INCREIBLE QUE HAYAN ABANDONADO A UNA CRIATURA ASI... NO TIENEN CORAZON

MIENTRAS, EN LA JEFATURA

NO ME GUSTA MUCHO LA IDEA DE QUE LA HIJA DE ZONNI ESTE EN CASA DE DON FO...

HOMBRE! TU PERMITISTE QUE EL SE LA LLEVARA!

AH... EL VIEJO ME CONVENCIO... EL ADORA A LOS NIÑOS, Y CHISPITA QUERIA UNA COMPANERITA

BUENO, ACABA DE DECIDIRTE... NO OLVIDES QUE LA NIÑA FUE ABANDONADA

ALGUIEN TOCO

PERDÓNENME... MI AUTO SE ATASCO... ME PREGUNTO SI...

¿SE ATASCO EL AUTO?

HACE TANTO FRIO... Y MIENTRAS MAS TRATO DE SACARLO MAS SE ATASCA

NO LUCE MUY MAL... YO CREO QUE SALDRA FACILMENTE...

ESTA NEVADA ME RECUERDA CUANDO YO ERA CHIQUETO... VEA USTED, MI PADRE TENIA OCHO HIJOS... Y UNA VEZ...

PAPA NOS LLEVO AL OESTE EN 1987! AQUELLO SI ERA INVIERNO!

¿QUE SE HIZO LA MUJER?

NO ESTABA ATASCA

¿QUE DIJO ELLA CHISPITA?

¿E MI TIA?

DICE QUE ESA ES SUTTA

887

BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN

AV. BULNES 140 • TELEFONOS 67210 - 65224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

El Mejor HILO para COSER

Sobre conos, marca "UNITAS", para toda clase de industrias y talleres. Fono 32683.

INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430 ALVARO CUA DE BREVITO

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

Acceso a las Salas de Juego del Establecimiento

Se advierte al público que las tarjetas o carnets otorgados en la temporada pasada por la Junta de Vigilancia, sólo tendrán validez hasta el 30 de septiembre en curso.

Se ruega, en consecuencia, al público que desee renovar estas credenciales, que lo haga a la brevedad posible, con el objeto de evitar aglomeraciones y atrasos de última hora, en las oficinas de la Junta: calle Ahumada No 131, oficina 817, diariamente, de 15 a 20 horas, con excepción de los sábados en que se atenderá de 10 a 13 horas.

LA JUNTA DE VIGILANCIA

Pianos

IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD

GALLYAS HUERFANOS 1151 MERCED 617 FONO 33491

EL OSO, MONSTRUO DE LAS CAVERNAS, UN VESTIGIO DE LA EDAD DE PIEDRA

DINAMITANDO su cami-
no a través de murallas
millonarias de roca viva,
los exploradores del pa-
sado están enriqueciendo nues-
tros conocimientos
científicos que ha inspirado los
cuantos de dragones. Sus des-
cubrimientos habían de bata-
llas a muerte, libradas a la
luz de las antorchas, entre
los hombres de las cavernas y
una bestia sanguinaria de la
edad de piedra: el oso gigante.
Cavernas recientemente
abiertas han proporcionado en
la actualidad trofeos frescos
para añadir el creciente saber
sobre este horrible animal.
Sus cráneos, huesos y pisadas
petrificadas fueron descubier-
tos en la "Caverna Witch",
cerca de la aldea italiana Toi-
rano, donde los cazadores de
fósiles dinamitaron una esta-
lagmita de un metro 50 de es-
pesor, que cerraba el camino
a una galería inexplorada des-
de el descubrimiento de la cue-
va. Además, otros reses-
tos se localizaron en una ca-
averna previamente desconci-
da, que apareció mientras se
dinamitaban una roca cerca
de la ciudad de Santander, en
España.

Al lado del gran oso de las
cavernas, los feroces osos grise-
os de hoy día parecerían ena-
nos. Su característica más sor-
prendente era la enorme ca-
baza. Del mismo modo eran
enormes sus manazas, y su
cuerpo abultado y macizo.

Aunque este monstruo pre-
histórico rara vez ha sido men-
cionado en la literatura popu-
lar, los descubrimientos de sus
huesos sirven para numerosas
descripciones en los libros de
los naturalistas.

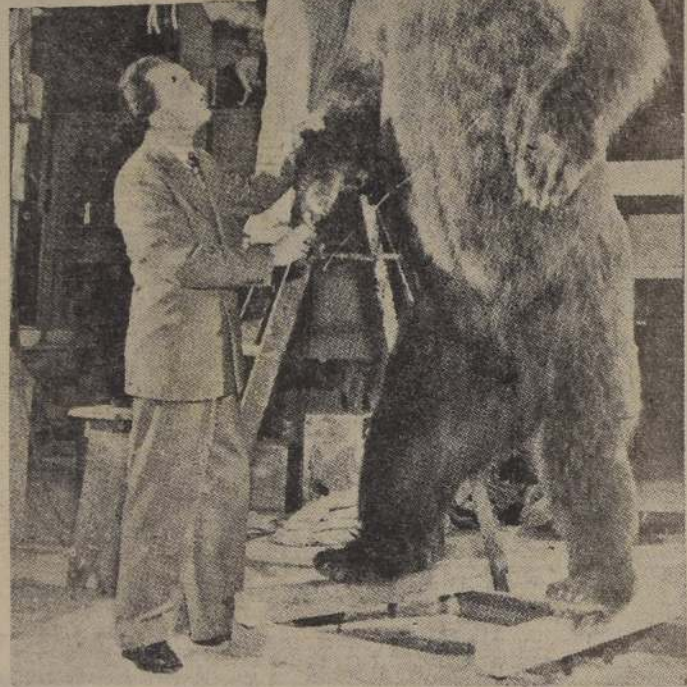
EL MONSTRUO
Lo que pudieran ser prime-
ros datos se remontan a 1672.
En ese año, Paterson Hayne
estudió algunos de los huesos
de una caverna en Hungría,
publicando solemnemente su
conclusión de que eran huesos
de dragones. Durante medio
siglo esto fue aceptado por un
hecho.

El reciente estudio del gran
oso de las cavernas ocupa más
de 50 páginas de un libro so-
bre fósiles publicado este año
por el naturalista holandés D.
P. Erdbrink. Su mapa, con la
señalización de los lugares
donde se han hallado restos
del monstruo, revela que de-
cidió una gran área de Eu-
ropa Continental y parte de
Gran Bretaña, entonces unida
por una faja de tierra.

Dos metros 30 desde la na-
ria a la rechoncha cola se la-
timación dada por Erdbrink
para el tamaño del gran oso
cavernario, cuyo esqueleto mi-
da. Algunos naturalistas han
llamado a este animal "el más
grande con que haya jamás vi-
vido". En una pequeña parte
del mundo hubo aún ejempla-
res más inmensos —los osos
perdidos de la Península de
Alaska—, que todavía hoy son
los más altos y feroces del pa-
neta, y que en época prehis-
tórica midieron casi 3 metros,
y pesaron 800 kilos.

LUCHA DE HOMBRES CON- TRA MONSTRUOS

¡Armas y herramientas del
hombre de las cavernas, junto
a los restos de osos caverna-
rios, demuestran que vivieron
en los mismos siglos y en las
mismas cuevas!
Que estos hombres primiti-
vos lucharon con las bestias
queda demostrado por abru-
madora evidencia. Pues, por
una de esas casualidades que
ocurren una vez en un mil-
lón, y que son soñadas por
los hombres de ciencia, en
una caverna cerca de Trieste
fue hallado el cráneo fractu-
rado de un tremendo oso, con
una piedra del hombre caver-
nario aún embutida dentro
de la fractura. Esto es ejem-
plo de hechos que rivalizan con



En este grabado se aprecia la gigantesca estatura y temible fuerza muscular del sanguinario oso de las cavernas.

la ficción, con los dibujos ci-
necoscópicos de luchas épicas entre
hombres cavernarios y dino-
saurios (luchas que jamás han
existido realmente, pues los
dinosaurios se extinguieron
muchos milenios antes que
apareciera el hombre sobre la
Tierra).

Era una época de muy dife-
rente clima al actual, ese ex-

traño y largo período de la
alborada de la humanidad. Al-
ternativamente Europa se con-
gelaba y se deshelaba, mien-
tras 4 sucesivas sabanas de
hielo cubrían y descubrían sus
regiones nórdicas. Además de
los osos, su fauna comprendía
renos, elefantes, rinocerontes y
mamuts.

Los osos gigantes vagaban

deaban durante los meses ca-
lurosos para retirarse a sus
cuevas en la estación fría. Del
mismo modo, buscando pro-
tección contra las intensas
nevadas, el hombre de la edad
de piedra se iba a alojar en
las mismas excavaciones na-
turales. Entre los primeros
alojados se encuentra el ex-
tinguido "Hombre Neandertal",

de bajas cejas, que existió du-
rante el período desde hace
100 mil hasta 20 mil años.
Imagínense ustedes una fa-
milia Neandertal, a la caída
del crepúsculo, alrededor de su
braser, junto a la entrada de
la cueva, mientras las llamas
dibujan sombras grotescas so-
bre las paredes calizas empa-
padas de humedad. El fuego
se convierte en brasa, la obs-
curidad va dominando, y en
tonces observan como se acer-
can desde afuera los ojos re-
fulgentes de las grandes bes-
tias!

El refugio debe ser de los
hombres o de los monstruos.
Y las batallas son a muerte.
Las murallas teñidas de ce-
niza de algunas de estas cue-
vas revelan la táctica prin-
cipal: asfixiar por humo a las
bestias. Y efectivamente, to-
davía se observan en las
manchadas paredes las im-
presiones que dejaron las ga-
rras de los osos en su des-
peración al tratar de esca-
par. Porque mientras el hu-
mo los aturdió, el hombre
los atacaba con hachas y
lanzas.

RESUELTO EL MISTERIO
Al principio un puzzle para
los exploradores de la Cueva
del Dragón, cerca de Mixnitz,
Austria, fue el descubrimien-
to de muchos cráneos de osos
cavernarios, todos con fractu-
ra del lado izquierdo. Luego
encontraron un sitio en la
cueva, marcado por dos bra-
seros Neandertales, que era
ideal para una emboscada.
Un hombre escondido ahí po-
dría derribar a garrotazos a
cualquier oso que intentara
llegar al interior por el es-
trecho pasadizo. El golpe
debía venir desde el lado iz-
quierdo! ¡Y el misterio que-
dó resuelto!

Innumerables bajas sufrie-
ron los hombres Neandertales
en su guerra contra los osos.
Pero triunfaron. Cuando los
expertos analizan los restos
sucesivos abandonados en los
refugios subterráneos, conti-
núan hallándose huesos de
osos, pero las armas y he-
rramientas Neandertales re-
velan a los hombres como sus
dueños.

Más tarde, los aconteci-
mientos de la Edad de Pie-
dra toman rumbo extraño. Y
el hombre Neandertal desapa-
rece sin dejar trazas. Ha cal-
do la cortina sobre este dra-
ma prehistórico. Cuando se
levanta otra vez, aparece un
hombre superior que ha here-
dado la lucha contra los te-
mibles osos. El recién llega-
do a la escena es nuestro pro-
pio antecesor, el HOMO SA-
PIENS. Apareció por vez pri-
mera hace 20 mil o 25 mil
años. Inteligente, bien for-
mado, sorprendentemente mo-
derno de apariencia, es co-
nocido como el hombre CRO-
MAGNON.

¿Fue él quien exterminó al
hombre Neandertal, o lo ex-
pulsó a algún exilio descono-
cido? Lo que haya sucedido
sigue en misterio. Sólo sa-
bemos esto: el hombre CRO-

Magnon siguió tan brusca-
mente a su predecesor, que
los depósitos en la cuevas
europeas no revelan tiempo
discernible entre ambas ocu-
paciones.
Ahora las posibilidades en
contra del gran oso de las ca-
vernarias se hicieron más som-
brias. Los cazadores Cro-
magnon poseían arcos o fle-
chas para impactar con gran
certeza. Pero es seguro que
no lograron destruir pronta-
mente a sus enemigas bestias.
Porque se continúan encon-
trando huesos de los grandes
osos por un período conside-
rable; quizás otros factores
como el clima cambiante, tu-
vieron más que hacer con su
último fin.

LOS ULTIMOS HOMBRES QUE VIERON OSOS

Los últimos hombres de la
Edad de Piedra que vieron vi-
vo al Gran Oso de las Caver-
nas, estas gentes primitivas,
pero talentosas, preservaron
para nosotros sus impresiones
de lo que semejaban. Fueron
artistas distinguidos, y orna-
mentaban las paredes de sus
cuevas con dibujos de anima-
les de su tiempo, incluyendo
al Gran Oso.

Los artistas Cro-Magnon y
sus descendientes hicieron
sus pinturas y tallados no só-
lo por gusto, sino como magia
primitiva, tendiente a asese-
nar mucho ganado y buena
suerte en la caza. Así ter-
mina un experto francés, el
Abate Enrique Breuil, que ha
consumido su vida fotogra-
fiando y estudiando el arte de
las cuevas prehistóricas, quan-
do explica: "dibujar una ve-
ga significaba estimular au-
mento de caballos. Un di-
bujo de oso clavado por ja-
balinas aseguraba éxito en su
cacería".
Estos artistas cavernarios



Reconstrucción esquelética del Gran Oso de las Cavernas que at-
rorizó al hombre de la Edad de Piedra.

eran cazadores, cuyas vidas
dependían de una cuidadosa
observación de los animales.
Sus dibujos son, pues, de ge-
nuiño valor zoológico. En el

hecho, abstraendo fechas,
hay dos imágenes que visu-
lizan lo que fue el oso caver-
nario.

Dr. C.



BOTILLERIA

SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959
TELEFONO

50211

ABIERTO
SABADO
DOMINGO Y
FESTIVOS

Docientas panaderías serán requisadas

"Gran Bretaña seguirá junto al mundo libre"

"No existe la mentada tercera posición". Cate-górica respuesta dio Lord Davidson, vizconde y uno de los más distinguidos políticos del Reino Unido, que permanecerá tres días en Santiago.

La tercera posición ha sido rechazada; Inglaterra se- guirá al lado del mundo libre, defendiendo la liber- tad de los derechos huma- nos. Esta categórica res- puesta dio Lord John Col- lins Davidson (64 años, vizconde, record político bri- tánico), a un grupo de pri- stianos. Al formularle la pregunta de que si eran efec- tivos los rumores sobre si Inglaterra había decidido si- tuarse en un terreno inter- medio entre Estados Unidos y Rusia, Lord Davidson, jun- to con desmentirlos, expresó que semejante teoría pro- venía de círculos interesados en provocar una ruptura en "la unidad democrática actual del mundo occidental".

Lord Davidson, que a sus tres nombres y títulos agre- ga las iniciales de F. C. G. C. V. O. C. H. y C. E. B. Ugo- ver a Chile en visita de tres días, acompañado de su es- posa, Lady Davidson. El viz- conde viene por segunda vez a nuestro país, pues había es- tado anteriormente en 1952, durante tres semanas. Nació en Escocia, es abogado, y co- menzó su carrera política co- mo Secretario Privado del Canciller del Tesoro. En 1920 fue elegido diputado por la legalidad de Hemel Hemp- stead, condado de Hertford- shire. Durante 17 años, su di- námica figura descendió en la Cámara de los Comunes. En 1937 recibió el nombramiento de Vizconde, ingresando a la categoría de Lord. Y ese mis- mo año, para que un David- son siguiera en la Cámara de los Comunes, la gente de Hemel Hempstead eligió a Lady Davidson para que re- emplazara a su marido.

Lord Davidson es, además, presidente del Consejo Hispá- nico de Gran Bretaña (Can- ning House), principal orga- nización para el fomento de las relaciones culturales entre

REDACCION

Estado de alerta contra la especulación.
La Semana Política.
De Joaquín Edwards Bello: "Caminito de Mier".

CRONICA

Hoy se presenta la miniatu- ra del Tránsito, en la Plaza de la Constitución.
Detenido un millonario fal- sificador de whisky.
Misión comercial francesa llegó ayer a Santiago.

CABLES

Seiscientos mil almanes de zo- na roja desfilan a los rúso- para buscar alimentos.
Guatemala reitera protesta ante Estados Unidos por ex- propiaciones agrícolas.
Nuevos cambios de jerarquía ordena el Kremlin.

DEPORTES

Empezó la 2.ª ronda de torneos profesionales de fútbol. Ajax (3) - Iberia (0), y Pe- rro (2) - Magallanes (0).
La entrevista de hoy: Cau- polican Peña, de Colo Colo.
Esta tarde juegan Colo Colo- Green Cross, Palestino-San- tiago, Everton "U" y Ran- ger "U" Católica.

POLITICA

Los conservadores social- cristianos se declararon at- ticipatistas.
En el Teatro Baquedano se proclama hoy a Fonca; en la Plaza Artesanos, a Fi- gueroa.
Elección de un regidor en Suñiga y en La Florida.

Gran Bretaña y el mundo de habla española. Igualmente ocupa el cargo de vicepre- sidente de la Sociedad Anglo- hispana.

(A la página 8 — Columna 2)



TAMBIEN LA PRIMAVERA.

Junto con el apareamiento de los primeros brotes primaverales, empieza la fiebre de reñado, en los establecimientos educa- cionales. Los universitarios toman parte con el mismo entu- siasmo en las luchas exco- muniadas por sentar en un trono a la muchacha más gentil. Tampoco los liceos de recuperación esca- pan a la alegría juvenil y así la Sección Vespertina del Liceo Manuel Bulnes ciñó la corona a la rubia Magdalena Herrera Suazo, 17 años, 1.66 mts., 55 kilos, ojos verdes, alumna del segundo ciclo. La solerita, afilada a los deportes a la lectura, la música y a la Medicina, postula al re- nado total del Liceo entre dos candidatas más: la de la Sección Diurna y la de la Nocturna.

ALUMNOS DE COMERCIO VIAJARAN A MENDOZA

Treinta alumnos del Instituto Superior de Comercio y del Co- mercial No. 2, se dirigieron ayer a Mendoza, en viaje de estudios. Los estudiantes llegaron a Men- doza a las 10.30.

INTERVENTOR MILITAR SERA QUIEN ADMINISTRE INDUSTRIA SE ORDENO REQUISICION DE TODO EL TRIGO Y HARINA DE SANTIAGO

Las docientas panaderías de Santiago se- rán requisadas por el Gobierno desde ma- ñana, a fin de normalizar el actual abaste- cimiento de pan de la población, que se ha resentido notoriamente durante los últimos días, por la actitud prepotente asumida por el gremio de industriales panaderos, que busca obtener aumentos excesivos de precios, presionando al Gobierno mediante una menor producción diaria de pan.

Todos los detalles relacionados con la re- quisición fueron estudiados ayer en el curso de varias reuniones celebradas en el Minis- terio de Economía y en la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Interventor Militar fue designado el mayor D. Alonso Gajardo Vera, comandante del Ba- talión de Administración del Ejército, al que se premunó de amplias atribuciones para ad-

ministrar y hacer funcionar las docientas pa- naderías de Santiago, de conformidad con las instrucciones dadas por el Gobierno.

Una Comisión Interventora del Pan, que in- tegrar altos funcionarios de la Dirección de Impuestos Internos, la Dirección General del Trabajo, el Seguro Social, la Superintendencia de Abastecimientos, los obreros panificadores y la propia Contraloría General de la Re- pública, asesorará al Interventor Militar en esta tarea.

El Instituto Nacional de Comercio, INACO, por su parte, ha dispuesto la inmediata mo- lenda de 35.000 quintales de trigo almacena- dos en sus bodegas, para aumentar el actual stock de harina, que, en todo caso, es to- talmente normal. El trigo argentino, por otra parte, aumentará las actuales disponibilidades de trigo y harina, ya que debe comenzar a ser desembarcado esta semana en San Antonio.

Los obreros panificadores en una actitud que les honra alta- mente, prometiéron ayer al Go- bierno todo su apoyo para ha- cer producir al máximo a to- das las panaderías de Santiago.

Un obrero panificador tendrá representación para mejor coor- dinación de labores en el seno de la Comisión Interventora.

De 12 a 13.45 horas de ayer se reunió el Ministerio de Econo- mía, señor Tarud, con numerosos funcionarios, para discutir am- pliamente las medidas que se- rían necesarias adoptar a fin de llevar a la práctica la requisición de las panaderías.

La secretaría del Ministerio en- tregó al respecto, la siguiente versión oficial sobre el desarro- llo de la reunión.

Bajo la presidencia del Mi- nistro de Economía se inició a las 13 horas, en el despacho del señor Tarud, una reunión en la que, además, estaban presen- tes el Subsecretario de Industria y Comercio, don Oscar Salas; el Vicepresidente de INACO, don Hernán Bustamante; el Gerente Administrativo de este Organi- smo, don Luis Menal; el Direc- tor General de Investigaciones, don Luis Muñoz M.; el Jefe del Subdepartamento de Costos, In- geniero don Diego Maldonado; el Interventor designado, mayor Alonso Gajardo Vera, comandante del Batallón de Administra- ción del Ejército; el capitán don Luis Albornoz, Jefe de la Sección Panaderías del Ejército; el Secretario General de la Su- perintendencia de Abastecimen- tos y Precios, don Julio Car- vallo M.; y el Coordinador de este mismo Organismo, don Ro-



YA SALIO VETERINARIA.— Los universitarios participaron con entusiasmo en la preparación de su festival de primavera. Primero Bella Ariza y ahora es Vete- rinaria, la Escuela, que presenta su candidatura. Se llama Paulina Martínez de Pinillo Valerdi, santiaguina neta, de 18 años pri- mero y con unos claros ojos azules que irradian alegría y es- peranza. Es alumna del primer año y tiene tras de sí todo el esfuerzo y denuedo de los futuros veterinarios que están dis- puestos a verla ungida soberana.

(A la página 8 — Columna 1)

TENGA EN SU CASA

Una nueva
ALFOMBRA MAGICA

Con un **NUEVO** y magnifico **RADIO de CONSOLA** de **PEDRO SAHID**

15 DIVERSOS MODELOS



OVER-LAND

"CANCELLER"
Radiofónografo de Consola "Over- Land", modelo Canciller. 9 tubos, tres bandas, banda ensanchada en 31 me- tros, mueble enchapado en raíz de no- gal o caoba.

OVER-LAND
"EMPERADOR", DE LUJO

Las cubiertas están finamente encha- padas. Por dentro se ve la maravilla de todos los tiempos, pues es el único fo- nógrafo de consola que tiene espejos en su interior; 12 tubos, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto, cambiador au- tomático por los dos lados; toca por arriba y por abajo, automáticamente; y, a la vez, puede tocar por un solo la- do. De 78, 45 y 33 revoluciones por minuto.

Receptor "ZENITH"

De líneas modernas, excelente cali- dad; ondas larga y corta, de largo al- cance; 6 tubos, cambiador Cobra-Ma- tic para discos de 16, 33 1/3, 45 y 78 R. P. M.

AYER PARTIO A LIMA D. LUIS QUINTANILLA

A las 16 horas de ayer partió a Lima, vía El Interamericano, el Embajador de México ante la Organización de los Estados Americanos, señor Luis Quintanilla, quien fue huésped de nuestro Gobierno.

El señor Quintanilla fue des-pedido en Los Cerrillos por el Embajador de México ante la Moneda, señor José de Jesús Núñez y Domínguez, y por el Subjefe del Protocolo de la Can- cillería, señor Alvaro Droguetti del Fierro.

IMPORTADORA **PEDRO SAHID**
EN SUS 2 LOCALES
SAN ANTONIO 441 Y HUERFANOS 868
FONO: 35420



GRAN BRETAGNA SEGUIRA JUNTO A LOS LIBRES DEL MUNDO.— J. C. Davidson, pre- sidente del Consejo His- pánico de Gran Bretaña, explicó claramente ayer en conferencia de prensa, los conceptos claros que en su patria se tienen sobre la ne- cesidad de un fortalecimiento de los pueblos libres de todo el mundo.

CONGELADAS LAS RENTAS DE ARRIENDO POR HABITACIONES

En el Diario Oficial de ayer fué publicado el texto del de- creto con fuerza de ley N.º 211, que congela las rentas de arren- damiento de inmuebles des- tinados a la habitación o activi- dades comerciales o industriales.

El mismo DFL establece una serie de otras disposiciones destinadas a proteger a los arrendatarios de posibles abu- sos de parte de los arrendado- res. Así, se exige a los arren- datarios consignar el avalúo fiscal del inmueble en cada uno de los recibos de pago; se le prohíbe cobrar más de un mes anticipado de arriendo, y man- tener en garantía una suma superior al valor de la renta de un mes del mismo inmueble.

Se prohíbe también el cobro de derechos de llave, salvo en casos calificados que el propio DFL consulta, y que se refiere exclusivamente a casas comer- ciales, que ya cuenta con cien- tésima propia.

La fiscalización del cumpli- miento de esta ley se entrega a la Superintendencia de Abas- tecimientos y Precios, la que puede adoptar todas las me- didas del caso para cumplir su cometido, incluso participar en juicios de arrendamiento y or- denar el cumplimiento de las habilitaciones.

Las multas que se imponen a los infractores de las dispo- siciones de esta ley, oscilan entre cincuenta mil pesos, en caso de reincidencia. Los co- rretores de propiedades que incurran en esas infracciones, recibirán la cancelación de su respectiva patente para actuar en corretaje.

El Ministro Castro partió es- ta mañana para Europa, donde estudiará las posibilidades de in-crementar las relaciones comer- ciales entre Brasil y los países de Europa Oriental.

Visitará Praga, Belgrado, Viena, Berlín, y posiblemente otras capitales del Viejo Mundo.

COMPRE MEJOR Y MAS BARATO

COMPRE SUS CASIMIRES DIRECTAMENTE EN EL DEPOSITO DE PAÑOS DE TOME

Santo Domingo 1086

Por cada corte chequeamos una linda bufanda marca "OVEJA" o una auténtica OVEJITA DE TOME

GUIESE POR EL N.º 1086. NUESTRA UNICA DIRECCION



PANAGRA CUMPLE 25 AÑOS.

Hoy cumple 25 años de servi- cios en Sud América la com- pañía de aviación Panagra. Inició sus operaciones con una ruta de 600 millas en el Perú entre Lima y Talara, cubriendo des- pués de 25 años de servicios, 8.700 millas, las que unen a siete países. Piloto el primer avión, un Fairchild con capacidad para cuatro pasajeros, el capitán Harold Harris, quien es hoy una de las principales figuras de la aviación comercial de Estados Uni- dos. Panagra ha contribuido en Sud América a la instalación de aeroporos, estaciones meteorológicas, estaciones de radio y otros auxiliares de tierra a la navegación aérea, los que no sólo sirven a esa compañía, sino que a otras nacionales de los respectivos países en las que operan. Panagra cuenta hoy con una moderna flota de aviones DC-6, uno de los cuales vuela en el grabado, con lo que cubre su amplia ruta. A modo de celebración de sus bodas de plata, esta compañía invitará a 10 alumnos de los di- ferentes Liceos de Chile a recorrer distintos Estados de EE. UU.

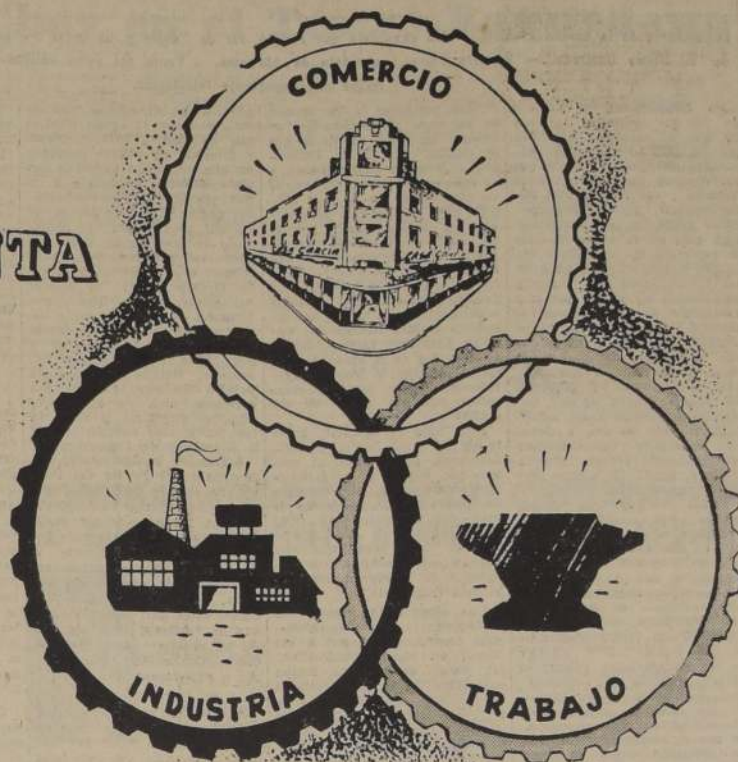
Viciada elección de Fed. de Estudiantes

Debido a vicios de procedimien- to deberá repetirse la elección pa- ra directorio de la Federación de Estudiantes de Chile en las Escue- las Dental y Práctica de Agricul- tura y en el Séptimo Año de Medi- cina.

Los resultados obtenidos en el es- crutinio final dieron 1.777 votos a la lista radical-comunista que su- cabeza para presidente el señor Germán Urrutia; la lista del Movimiento Nacional Cristiano, que agrupaba a falangistas, conservado- res e independientes, obtuvo 1.433 votos; la lista tradicionalista, agru- pando a la mayoría de la lista so- cialista popular obtuvo 540, y final- mente el Partido Liberal sacó un total de 376 votos.

Visite la VII GRAN EXPOSICION Y VENTA DE INDUSTRIAS CHILENAS

DONDE USTED PODRA ADMIRAR EL
GRADO DE ADELANTO DE LA INDUS-
TRIA CHILENA Y COMPRAR A
PRECIOS DE FABRICANTES



CHILE MUESTRA CON ORGULLO SU CAPACIDAD INDUSTRIAL

Gastronomia



GRAN surtido de tra-
jes para hombres, con
casimires peinados de
lana seleccionada, óp-
tima terminación, fo-
rros de seda, c/u.

\$ 5.800.-

ESTONES
port. para
hombres, con
casimires de
weeds de lana,
de colores y
fantasías, mo-
delo recto de 2
v 3 botones

\$ 2.980.-

PANTALONES para hombres, de
corte sport, cortados como de
medida, casimires de lana, colo-
res café, plomo y habano

990.-

Ropa Interior de Caballeros

CAMISAS de sport
media manga, confe-
ccionadas en spun ra-
yón, 12 colores de
gran moda, cuellos,
puños y corte de mo-
da. Precio

\$ 630.-

PIJAMAS en popeli-
nas importadas y na-
cionales; gran varie-
dad de diseños y co-
lores, a \$ 1.580, \$ 990,
\$ 780, y

\$ 598.-

SWEATERS en lana
"Melange", gran mo-
da para la presente
temporada de prima-
vera, todas las tallas

\$ 1.100.-

ENORME variedad en
calcetines y soquetes
"Monarch", "Laban",
"Mu-Cet", "Golf", "Gen-
try" y muchas otras
famosas marcas, des-

\$ 45.-

POLERAS de fantasía en
lana y algodón, presen-
tan las más afamadas
marcas para la presente
temporada de primavera,
Jantzen, Silvester,
Century, y muchas otras
prestigiosas marcas

\$ 980.-



ZAPATOS para caballe-
ros, en gum-metal negro,
doble suela, cosido Good-
Year, modelos de gran
moda

\$ 980.-

Boneteria

MEDIAS Nylon
"Laban", pie y
talón reforzados,
colores de moda,
tamaños: 8 1/2,
9 y 9 1/2; el par

\$ 189.-

MEDIAS Nylon
"Laban", mallé-
60 G., pie y ta-
lón reforzados;
tamaños: 8 1/2,
9 y 9 1/2; el par

\$ 325.-

PAÑUELOS de
seda para el cue-
llo, tamaños 40
por 40, en un
gran surtido de
colores, c/u.

\$ 9.-

PARIS

BUFANDAS de lana, para señoras,
apropiadas para la época; colores
rojo, amarillo y beige, c/u.

\$ 79.-

CARTERAS de cuero, para señoras,
en varios colores y tamaños, c/u.

\$ 690.-

PAÑUELOS de
mano, importados,
para señoras, en un
gran surtido de
colores, c/u.

\$ 52.-

Moda Infantil

CHAQUETON
para niñas, en
lana color rojo,
todo forrado en
seda, botones do-
rados, 7 y 8 años

\$ 1.290.-

DELANTALES para ni-
ñas, en buen brin de
algodón blanco, con
adornos en percalas, de
colores rojo, verde y
azulino, para 5 y 6 años

\$ 295.-

TRAJECITOS para niños,
de pantalón corto, eda-
des de 6 a 14 años, fran-
jelas de pura lana; mo-
delo derecho de 2 boto-
nes, óptima terminación,
precio para 6 años

\$ 850.-

BAZAR MENAJE

ESTAS
SI SON
OFERTAS
DE
VERDAD.



BATERIA para cocina, esmalada,
Fantuzzi, color gris, compuesta
de 3 cacerolas: 16-18-20 centíme-
tros; 1 tetera para agua, 1 cola-
dor, 1 cucharón, 1 espumadera;
el juego, en

\$ 650.-



JUEGOS de porcelana nacional,
fabricación Carrascal, decorados
con flores y en filete, compuesto
de 26 piezas

\$ 5.980.-



JUEGOS de cristal Chile, tallado
a mano, 74 piezas; el juego

\$ 6.180.-



AMPARA de lágrimas, 3 luces
completa, con pantalla y ampo-
lleta, fabricadas por Famela

\$ 1.520.-



PAÑOS para vajilla,
blancos con guardas
verde, azul y rojo.
Tamaño cms., 45 por
45, c/u.

\$ 29.-

Blanco

SABANAS de crea
blanca, basta uni-
da con cordón, ta-
maño, 225x300, 850
pesos; 180x280, 580
pesos, y 160x260

\$ 480.-

SABANAS de crea cruda, retorcida,
con ancha basta unida con cordón,
tamaño cms., 180x270, \$ 450 y 160
por 260

\$ 380.-

CARPETAS de lino crudo, con es-
tampados de colores inalterables.
Tamaño cms., 130x160, a \$ 650, y
130x130, a \$ 580.-

MUEBLES/CATRES

DIVAN cama C.I.C.
La solución ideal
para pequeños de-
partamentos. 2 ca-
mas amplias y co-
modas; colores y di-
bujo a su elección



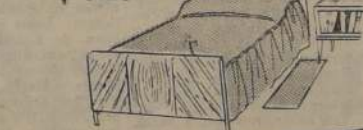
COLCHON C.I.C.
con resortes de
acero; lo mejor que se ha fabricado para
dormir mejor. Disponemos en todas
las dimensiones.

SOMIER metálico C.I.
con buches de ac-
ero. Durable, higiénico.
Liviano. 1 1/2 plaza
\$ 2.025.-; 1 plaza

\$ 1.895.-

MARQUESA de acero
C.I.C. La imitación
más perfecta a la ma-
dera; en colores ro-
jo, nogal y caoba.
1 1/2 plaza, \$ 3.480.-
1 plaza

\$ 3.290

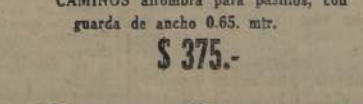


ELPAS estampadas,
de fabricación
norteamericana, 1
1.40 metro ancho.
Surtido de colores

\$ 1.390.-

CAMINOS alfombra para pasillos, con
guarda de ancho 0.65. mtr.

\$ 375.-



LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

Yo amo a Margaret Rose

TOWNSEND CONOCE SU PRINCESA

Hay una explicación sobre por qué la maliciosa y revol-
tosa Margaret Rose se dejó guiar con tanta paciencia y sin
reclamos por el programa fabricado por Townsend. Esta ex-
plicación quizás sólo la entiendan las mujeres. La vedete-
ra Margaret amaba a Peter. Ella se había lanzado a esa
locura de fiestas para olvidar que existía el hombre al cual ella
adoraba, pero que desgraciadamente era casado. Y ahora ella
se dejaba guiar tranquilamente por este hombre, no sólo por-
que lo quería, no sólo porque así se sentía más cerca de él,
sino porque le gustaba obedecer a los deseos de este hombre.
Quizás pensaba también de que sus ricos y famosos acompa-
ñantes habían sido reemplazados por oficiales de la guardia
única por los celos de Peter... y quién sabe si a lo me-
jor no tenía la razón?

En cualquier caso Peter tenía que preocuparse de Mar-
garet, ella tenía que dirigirse a él, y se hallaba cerca de su
adorado tormento. Eso era lo que ella quería.

Pero mientras esto sucedía, se produjo la enfermedad y,
después, la muerte del rey. Nunca en su alegre vida, la prin-
cesa había experimentado un golpe tan terrible y tan doloro-
so como el



MARGARET había intentado profesar como religiosa después de la muerte de su padre,
pero su destino ha marcado nuevos rumbos. Esta
fotografía fue tomada en 1948, cuando la
princesa colocaba pequeñas cruces al lado afue-
ra de la Abadía de Westminster, en el Campo
de los Recuerdos. Su melancolía de entonces aún
persiste en el rostro de la joven princesa.

Y desde ese mismo día la princesa comen-
zó a buscar la amistad de otros hombres.

Con hombres religiosos. Ella se interesaba por el catolicismo.
Visitaba regularmente el convento de las hermanas y aprendía
con fervor y misticismo los postulados católico-romano. Con el
fervor y misticismo los postulados católico-romano. Con el
mismo interés estudió la historia de la iglesia anglicana y
visitaba por lo menos una vez a la semana a su profesor, el
reverendo Simón Phipps.

Pero verdadera tranquilidad no halló la princesa en sus
estudios religiosos. Townsend, que tenía la extraña cualidad
de comprender muy bien lo que le ocurre a las mujeres, sa-
bia demasiado bien que pasaba por la mente de la joven prin-
cesa. Y cuando su matrimonio quedó disuelto definitivamente
por el juez civil, el 11 de diciembre de 1932, empezó para am-
bos un nuevo capítulo de su vida.

Ya a los diez días, poco antes de Navidad, los campe-
ños de Windsor veían a Margaret y a Peter en sus caballos,
galopando por las praderas y saltando las erizadas vallas.
En los primeros días de sol de marzo, observaron a ambos jó-
venes, mano en mano, recorrer los campos del castillo. Y con-
siderando el 15 de mayo de 1933, Margaret debió representar a la
corona británica en el matrimonio de la princesa Ragnhild en
Oslo, Peter contaba desesperadamente cuantos días más se
prolongaría su regreso.

Congreso de Enseñanza Particular Gratuita se inicia hoy en Santiago

En el Salón de Honor de la
Universidad de Chile se inau-
gura hoy, a las 11 horas, el
Primer Congreso de Enseñanza
Particular Gratuita.

El motivo, se deseará
usar la palabra los señores
Francisco Galdames, presiden-
te de la FECEP, don Germán
Vidal, Subsecretario de Educa-
ción; un delegado de la zona
norte y otro de la zona sur.
La parte musical estará a cargo
de las concertistas Mara
Alamir y Yutia Mathel, que
ofrecerán un concierto de cam-
pito y piano a los delegados asis-
tentes.

A las 13 horas habrá un al-
muerzo en los comedores del
Club Deportivo de la Univer-
sidad de Chile, en honor de las
delegaciones de provincias que
concurran al torneo.

A las 16 horas se inicia en
el Salón de Conferencias de la
Universidad, la primera sesión
plenaria del Congreso, para de-
signar mesa directiva y comi-
siones de trabajo.

Las actividades de este to-
rneo continuarán mañana y el
martes, clausurándose el día 15,
a las 21.30 horas.

El siguiente es el programa
fiscal del torneo para los días
"miércoles y martes próximos":
LUNES 14.- 9 a 12 horas:
instalación y trabajos de las
Comisiones. Carrero 86, local de
la Corporación Es. Valentín
Letelier.

15 y 17 horas: Trabajos de
Comisión. Carrero 86.
17 horas: Sesión plenaria
plenaria. Sala de Conferencias
de la Univ. de Chile.

12 horas: Visita al Ministerio
de Educación.
MARTES 15.- 9 horas: Tra-
bajos de Comisiones. Carrero
86.
11 horas: Tercera sesión plenaria.
12 horas: Visita de la mesa
directiva del Congreso a S. E.
el Presidente de la República.
15 horas: Visita al señor Mi-
nistro de Hacienda.
16 horas: Cuarta sesión plenaria.
21 horas: Sesión de clausura.
21.30 horas: Comida en ho-
nor de las autoridades, prensa
y delegados. Restaurante "San-
tiago", Bandera 430, Huérfanos.

Para cualquiera consulta, los
delegados pueden dirigirse a la
secretaría general del Congre-
so, que está instalada en Car-
rera 86. Asimismo, en Huér-
fanos 1117, oficinas 309 y 312, se
atende a los delegados en la
tarde.

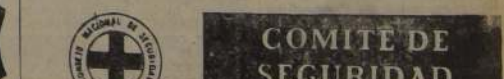
ACTOS RELIGIOSOS EN BASILICA MERCEDARIA

Con rosario, predicación, pre-
ces y bendición con el Santísimo
Sacramento, se está cele-
brando en la Basílica de la Mer-
ced el Mes de Mercedes, en que
se rinde culto a la imagen de
la Virgen que lleva este nombre
y que se venera en este templo
desde 1548.

Estos actos religiosos finaliza-
rán el 23 del mes en curso con
una misa de medianoche y con
la procesión de Mercedes, que se
llevará a efecto el domingo 27.

Derecho a vía

¿Quién lo tiene?



SI LO RESPETA,
EL CODIGO PENAL
LO PROTEGE

COMITE DE
SEGURIDAD
EN EL TRANSITO



ANIBAL JARA LETELIER, Embajador de Chile en Estados Unidos, quien ha dado una enérgica y oportuna respuesta al "Washington Post", diario que aludió tendenciosamente acerca de la independencia de la justicia chilena.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—*These*)

reclama por falta de atención de la Cia. de Gas

Señor Director: Por intermedio de las columnas de su prestigioso diario, quiero hacer pública mi más energética protesta por la falta de atención y daño que la Compañía de Gas de Santiago ocasiona a su clientela. Mi protesta, señor Director,

Del Tránsito en Plaza Baquedano

Señor Director: Con bastante interés le el proyecto sobre "El Tránsito en la Plaza Baquedano", de que es autor el Coronel (R) Armando Urribe F., publicado en el diario que Ud. dirige.

representa uno de los muchos
que se a diario podrían ana-
lizar, marcando deficiencias en
servicio y completo abandono
de los consumidores.

Alvo en Avenida O'Higgins
2, casa tres, soy padre de dos
niños, que el domingo se
acostaron a su habitación
descuadrada en la mañana, porque
robaron el plomo de
donde entra el medidor del gas
las cañerías internas. Igual
le sucedió a la casa 21, ubi-
cada en el mismo pasaje de
Avenida O'Higgins. Pues bien,
primera hora hice el reclamo
respondeinte y pedi que me
dieran con gas, aunque ello

Considero muy oportuna la
publicación con motivo del Con-
greso de Seguridad. Observando
a través de los medios de comu-
nicación, queda de manifiesto
que no se cruzan las vías de
movilización, procurando así el
tránsito a los peatones y tam-
bién a los vehículos que no se
verán expuestos a chocar.

Llama también la atención que
no se modifica la estructura de
la plaza, lo que constituye una
satisfacción para quien la idea
y proyectó.

Ojalá, señor, que las autori-
dades tomen debida nota de este
interesante proyecto que re-
sultación el puzle de la Plaza
Baquedano, dando seguridad

Saluda a todos los amigos y familiares.
X.— Santiago.

de arreglo. O sea, señor Director, que la Compañía de Seguros de Santiago mantiene serios problemas de emergencia para los días domingo y festivos, solo a fin de que nosotros podamos ir a reclamarlos, pero no para solucionar problemas imprevisibles de su puntual clientela como los anotados. Yo pregunto, ¿y si me robaran el día de hoy, mañana o el día de este mes, significaría que yo pasaría todos los días de mi Patria sin gas?

Yo lo considero justo, es más, es un estímulo lesivo a los intereses materiales de los consumidores y doblemente peligroso, porque si en una casa hubieran enfermos, agravarían su situación por la falta de calefacción ambiental.

Señor Director: El Directorio de la Federación de Subdelegados de las Fuerzas Armadas y Obreras en Retiro, acordó con el Sr. Licenciero Ud. se sirva hacer pública nuestra solicitud de calurosa licitación al Ministerio de Defensa Nacional, General señor Abdón Parra, por la valiente respuesta a los infundados cargos de un señor parlamentario que más parece ser un enemigo de las Fuerzas Armadas que un ciudadano amante de sus gloriosas tradiciones.

Los ciudadanos que estamos en la Federación, formados en la dura y estricta disciplina de ese sólido círculo de civismo y amor a la Patria, nos adherimos solidariamente a los señores legisladores y al señor General.

nos para cocinar. Es-
ta vez, señor Direc-
tor y el luego hacera pública.
padre puede desesperar
de la alimentación de dos
guas se congestiona por la
día y falta de responsabi-
lidad de un servicio vital de
salud pública.
saludo. **Palmitre Mario**
Carnet 1537735. Siglo
de atenciones del
interior de Putaendo

Señor Director: Ruego a usted
hacer públicos mis agrame-
ntos a los facultativos
Hippólito Vergara y Pa-
vernick, del Sanatorio de
tención por la noble y eficaz
ción que en todo momento
reponen dispensar mis
repositor de ese estable-

mos seguros que nuestra ac-
tidad es la de toda la ciudadanía.
Atte.— **Manuel Henríquez**,
presidente.— **Santiago Paro**,
secretario.

**Declaración de la
Unión de Profesores**

Señor Director: El diario que
Ud. dirige publicó en su edi-
ción del sábado último una ca-
ta anónima referente a la "ex-
tensión de criterio" de las pro-
fesoras que invertirían sus su-
dos en pieles y joyas.

No nos interesa repetir los
conceptos anónimos mencionados, queremos solamente denun-
ciar que la verdadera intención
de quien pretende convertirse en

nacia a sus desvelos pude
parar totalmente mi salud,
grándome hoy en óptimas
condiciones para afrontar de
frente mis actividades diarias.
Las atenciones comprometen
siempre mi gratitud, que
extensiva al demás perso-
nal del Sanatorio.
— Cesáreo Muñoz Galea
Lago.

aciones a la fastuosa
del Marqués de Cuevas
por Director: El cable nos
da la noticia de la fastuosa
dada por el Marqués de
Cuevas, más conocido por Cuen-
ca, en el ambiente santiaguino
de la que asistieron persona-
les de todo el mundo. Si

tutor de las profesio-
nes que la de reafirmar la
titud de aquellos círculos que
siempre han desconocido el de-
recho que los maestros tienen
de una renta compatible con el
real standard de vida y con la
índole de su función.

Cada vez que el magisterio
hace presente la estrechez de
sus condiciones económicas, se
alza la voz de los censores que
sueñan con resucitar el ma-
gistral resignado a soportar "humili-
damente" la situación de parias
que le asignan las mentalidades
reaccionarias.

La Sección Santiaguista de la
Unión de Profesores de Chile
considera que estas críticas sólo
favorecen a los sectores enem-
igos de la cultura y de la de-

Exterior, el informacio-
nista gastó 80 000 dólares
de 16 millones de nuestros es-
cudos — pesos — en agasjar a
la noche que no sabíamos, en un
catálogo y en que todos
trajes del siglo XVIII: el
Mío, yo vió un traje
XIV, el Rey Sol, de oro y
contraste es demasiado
para no ser notado: por
do se me dio una fortu-
nita pocos minutos

[illegible]

e. — Un lector.

**BUEN DESCUENTO EN LA
COMPRAS AL CONTADO**

**"COMPRE HOY
SU LAVADORA "BANKS"**

INCOMPARABLE POR SU CA-
DAD. GARANTIZAMOS 2 AÑOS
MOTOR IMPORTADO. TOTAL-
MENTE ENLOZADA. RODILLOS
EXTRAGRANDES. PARA 1
LIBRO DE ROPA.



MAQUINA
DE AFECT
ELECTRIC

OLLAS A
PRESION
"ECONOMIC"
Y "UNIVERSA
ECONOMICAS

RÁPIDAS, 6 LITROS
INGLESAS Y AMERICANA



A black and white line drawing of a vintage Banke brand gas stove. The stove has a rectangular body with two burners on top. Below the burners is a storage compartment with a door that has the word 'BANKE' written on it. To the left of the stove, there are two vertical gas cylinders or tanks connected by pipes.

COCINA A PARAFINA, 2 P
TOS Y HORNO TOTALMEN
ENLOZADA, 2 QUEMADORES
HORNO REGULABLE, NO
DA HUMO NI OLOR.

ENCERADORA "BOLD" FABRI
CION ALEMANA
ASPIRADORA
CERADORA, SE
DORA DE PE
LIMPIA MUEB
FOMBRAS, CO
NAS, PULVER
DOR, ETS.

HERMAN YAIKIN B
BANDERA 146 (PRENTE

MENTE ENLOZADA. RODILLO
EXTRAGRANDES. PARA 1
CLO DE ROPA.

**MAQUINA
DE APERT
ELECTRIC**

OLLAS A
BRESION
"ECONOMIC"
Y "UNIVERSA
ECONOMICAS

RAPIDAS, 6 LITROS
INGLESAS Y AMERICANA



The advertisement features two black and white illustrations. The top illustration shows a pressure cooker with a lid and a handle. The bottom illustration shows a two-burner electric stove with a control panel and a brand name visible on the front.

COCINA A PARAFINA, 2 P
TOS Y HORNO TOTALMEN
ENLOZADA, 2 QUEMADORES
HORNO REGULABLE, NO
DA HUMO NI OLOR.

ENCERADORA "BOLD" FABRI
CION ALEMANA
ASPIRADORA
CERADORA, SE
DORA DE PE
LIMPIA MUEB
FOMBRAS, CO
NAS, PULVER
DOR, ETS.

COCINA
ELECTRICA.
2 PLATOS.
CON HORNO.
INTERRUPT.
TORES IM-
PORTADOS

EXTRACTO
DE ALI-



The illustration shows a kitchen scene. On the left, a small electric heater with a single burner is shown with a flame. In the center, a white electric stove with two burners and an oven below is depicted. To the right of the stove is a large, vintage-style electric mixer with a glass bowl and a metal base. The mixer has the brand name 'Samson' visible on its front. The background is a simple line drawing of a kitchen wall.

BAROS CALIENTES AL
TANTE. CALIFONT A A
HOL DE QUEMAR, NO N
SITA INSTALACION, MUY
NOMICO.

PLANCHAS AUTOMÁTICAS IMPORTADAS

E INTERRU
RES IMPO
DOS, CON
NO AMPLI
DA ENLOZ




ENCERADORA
INGLESA DE
3 ESCOBILLAS

The **Kenwood**
ELECTRIC CO.



LLEGO PEQUEÑA PAR
DA BATIDORA "MULTI



SECADOR AUTOMAT

SECAADOR AUTOMATICO
DE ROPA "AIRCAL"
(Aire caliente).

RADIO "JEWEL" 5 TUBE

**BRICADO TOTALMENTE
EN EE. UU.**



EL CATEDRÁTICO DON ARTURO ALESSANDRI RODRÍGUEZ partió ayer via K. L. M. a Río de Janeiro, acompañado de su hijo Arturo Alessandri Bessa. Los viajeros, atendidos por el servicio Litvak, permanecerán un mes en esa capital.

Ha regresado, vía aérea, el Gerente de esta Empresa Periodística, don Antonio Ferreira Medina, después de una gira por Europa.

—Ha regresado de Buenos Aires la señora Alicia Santaela de Soto Vera.

Via LAN, ha regresado de Buenos Aires el señor Orlando González Tejera.

Ha regresado de Europa, vía Buenos Aires, por El Interamericano, la señorita Beatriz Melo Soffia.

DIPLOMATICAS. El Embajador de Alemania, Excmo. señor Carl von Campe, acompañado de su hija Rosemarie von Campe, regresaron ayer a nuestro país, vía K. L. M.

—El Ministro de Sudáfrica, señor Eugene K. Scallan, y señora Helen de Scallan, regresaron ayer via K. L. M. a Santiago. —Se dirigió al fundo Colunquén (Estación Palomar) como huésped del señor Pedro Ibáñez Ojeda, el Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle, quien permanecerá ahí hasta el martes próximo.

DEL EXTRANJERO. Ha regresado de Estados Unidos, después de una larga ausencia, la señora Emperatriz Guerra de Larciano.



El Visconde Colin Campbell Davidson, Lord Davidson, embaixador británico, hombre de dilatada actuación pública, presidente del Consejo Hispánico de Gran Bretaña, principal organización para el fomento de las relaciones culturales del Reino Unido con el mundo de habla española, y vice presidente de la Sociedad Anglo-Chilena de Londres, llegó ayer por avión Br. Oversea Airways Corporation, acompañado de su esposa, miembro del Parlamento de Gran Bretaña desde 1927, y de su hijo John, de 25 años de edad. En su honor el Embajador Stirling, y su esposa ofrecieron esta noche una comida en la sede de la Embajada británica. Mañana asistirán al almuerzo que les ofrece el Canciller Fener en el Palacio Cousiño. En la tarde de ese mismo día, Russet, Director del Departamento de Relaciones Exteriores de Francia, llegó ayer por "El Pacífico" días en Santiago, para luego seguir viaje a Lima. Fue recibido en Los Cerrillos por altos funcionarios de la Embajada de Francia ante la Moneda. En los grabados, los ilustres visitantes en los momentos de llegar a Los Cerrillos.

MATRIMONIOS DE HOY.

Señorita María Eugenia Fernández Villalobos con el señor Manuel José Aldunate González, a las 12 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

Señorita Paulina Ureta Valdes con el señor Jaime Zataru Undurraga, en la iglesia de San Ignacio, a las 12.15 horas.

Señorita María Eugenia Beltrán Lavanderos con el señor Javier Alvarez-Novoa de Guerrero, a las 17.30 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

MATRIMONIO CONCERTADO.

—Ayer quedó concertado el matrimonio del señor Hernán Pérez-Cotapos García con la señorita Paulina Correa Espinoza. Hicieron la visita de estilo Hernán Pérez-Cotapos Muñoz y señora Julia García de Pérez-Cotapos.

EN HONOR DE DON JUAN GÓMEZ MILLAS.

Mañana lunes, en el Club de la Unión, se llevará a efecto la comida que sus amigos ofrecen al señor Juan Gómez Millas, con motivo de su reciente elección por el Claustro Pleno como Rector de la Universidad de Chile.

Las adhesiones se reciben en la Caja del club.

CRITICA MUSICAL

Concierto de Conjunto de Cámara

El jueves se efectuó en el Salón de la Universidad de Chile el segundo concierto del Conjunto de Cuerdas del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, cuya iniciativa, impulsada por divulgar música italiana antigua, debe ser reconocida de mérito. Lo que es de lamentar es el hecho que este conjunto no se reclute de jóvenes aficionados a la ejecución musical de la colonia italiana de la capital, sino de aquel elemento que gira en todas las agrupaciones de música de cámara, tanto orquestales como de cuartetos, etc., reforzadas por algunos integrantes de la Orquesta Sinfónica de Chile. Y en esto radica el fondo más serio de este problema: la falta de estructuración en nuestro medio musical educacional, y hace confundir en forma peligrosa la diferencia necesaria entre aficionados y profesionales, en instrumentos de cuerda, es decir, los así llamados músicos profesionales se distinguen de los primeros sólo por alguna mayor rutina de oficio (mayor relativa por lo demás) y el hecho de gozar de un puesto público. En cambio, en lo que respecta al entusiasmo para tocar, el cariño al instrumento y a la música, los contados aficionados "puros" les ganan por lejos a los otros que cultivan como especialidad "profesional" su no dedicación al instrumento, al estudio técnico a las partes instrumentales de las obras sinfónicas que están obligados a dominar por lo menos en forma de lectura; porque lo consideran supe-

rior. Ahora bien, con dos o tres excepciones, la mayoría de los componentes de este conjunto ya tiene bastante experiencia en este género musical por formar o haber formado parte también de simfonías, orquestas de cámara, etc. La "Sociedad Musical Mozart" que cultivaba bajo la batuta de Sparwasser, desde su comienzo, música barroca italiana en número considerable. Y también sucede lo mismo en cuanto a orientación de "estilo" ejecutor, de preparación, etc., y finalmente, a los errores y defectos, en lo cual hay un gran parecido, con la única diferencia que en este conjunto aquejados por la ausencia de equilibrio respecto a la propia capacidad en nociones de orden técnico y estilístico se hizo más grave aún. Sobre todo, este conjunto no puede trabajar sin director, porque esto no es cosa de buena voluntad, un "primer violín que asume tal función" "porque sí". Es necesario un director familiarizado con la preparación metódica de los ejecutantes para música clásica sobre todo, en los casos de escuela de arco (tipos de arco, arcadas, materias de agógica, estática, etc., en relación con el uso de arco), además de completa enseñanza en materia de sonoridad, de articulación, fraseo, relieve, matización, en fin, de todo aquello, lo que integra el "estilo" de interpretación para llegar al estilo de las obras y para lo cual no hay estudio más completo para instrumentos de cuerda que la música barroca; porque si no lo aprenden ahí, no lo aprenderán jamás en ningún otro tipo de música, lo que vale naturalmente sin restricción alguna por igual para nuestros músicos de música barroca, porque el más vasto abandono, al respecto.

Como ya se explicó, este conjunto padece del mal, que se encuentra también en otros conjuntos integrados en forma parcelada, que consiste en sobreestimar sus posibilidades para el comienzo. Porque dejando al lado cierta deficiencia técnica, la presentación del "Concierto de Cámara" de Dall'Abaco, fue la única obra presentada que estuvo al alcance del actual estado musical del conjunto y que resultó con cierta destreza, equilibrio sonoro, mayor cuidado en materia de afinación —una de las deficiencias más serias— mientras ya en el "Concierto Grosso de Corelli" las dificultades de todo orden técnico y de estilo sobre todo en los dos Allegros con su carácter ya concertante, sobrepasaron las facultades del conjunto y de las partes destacadas, en arcos, afinación, sonido un violín y cello (que no distinguían cosas elementales en técnica digital, vibrato). Hasta hace algo como portamento ilícito sólo por no saber aplicar las distinciones en arcadas adecuadas. Y en el famoso "Concierto Grosso de Vivaldi" para cuatro violines y conjunto (el mismo que Bach usó para su obra de cuatro teclados) se notó más aún la falta de base en todo orden. De los solistas el "primer violín" fue quien más desafinó; le seguía el otro colocado en el lugar opuesto a la derecha; siguió el tercer violín; y al fin más seguro, y una señorita fue la que mostró menos fallas en su ejecución. No se respetó ni siquiera igualdad en dirección de arco, lo que en tal general es imperdonable. En general, ritmos y tiempos no estaban mal aplicados, en las tres obras ejecutadas. Las violas casi en ninguna parte de este concierto se oían, igual como anteriormente en la "Sociedad Musical Mozart". Cello y Bajo representaban lo mejor del conjunto.

Dr. A. G.

Acontece...
POR VOLANDA ROSS

EL EMBAJADOR DE MEXICO ANTE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS —OEA—, señor Luis Quintanilla, ofreció una simpaticísima recepción a los representantes de los países del Nuevo Mundo, en el Salón Inglés del Hotel Carrera. El general Bonitto, Embajador de Colombia, había entendido que la invitación era extensiva a las respectivas esposas, de suerte que acudió acompañado de su gentilísima esposa, doña Ester de la Maza de Bonitto. Para que la señora Ester no se sintiese un tanto sola entre medio de tanto varón, el Embajador Carnevali trajo a su esposa, y este ejemplo fue seguido de inmediato por el señor Quintanilla. La presencia de las tres damas dio aún mayor lucimiento a la reunión, y todos celebraron la ocurrencia del Embajador colombiano. Dicho sea de paso, la esposa del señor Quintanilla es una gran aficionada a la fotografía, y fue así como recorrió la ciudad, cámara en ristre, a la ansiosa búsqueda de un buen "snapshot" que añadir a su ya voluminoso álbum de recuerdos.

CON UN EQUIPO DE 20 HUASOS DE AMBOS SEXOS, el ex alcalde de Santiago Germán Domínguez, que se hizo notar el año pasado por su crillismo, asistirá el

DON PEDRO SILVA ROMAN. Cinco años se cumplen hoy de la muerte del compositor chileno Pedro Silva Román. Un lustro en que su sombra, en lugar de desvanecerse en el pasado, se precisa y se destaca en el recuerdo de todos los que tuvieron la fortuna de conocerlo. Delicada y compleja tarea es la de comprender a un artista, especialmente si éste vive la emoción misteriosa de su arte. Para el hombre corriente, el artista es un descontentado, y por lo tanto, un ser singular. Y es natural que así ocurra. El artista ve la vida con ojos de artista y actúa en la existencia en un plano espiritual que no todos pueden percibir ni aceptar. Influido como están, por los prejuicios burgueses, Pedro Silva Román fue un artista romántico, que vivió influenciado por la bohemia literaria parisina de fin de siglo. Actuaba en Chile, pero su espíritu vagaba por Montmartre y Montparnasse. Los sentimentales y líricos personajes de Henry Murger, fusionados con compañeros habituales de cuentos, tejó versos y acabó componiendo música. ¿Qué importa que no conquistara fama y fortuna mientras actuaba en un plano que no le pertenecía? Con toda su vida y fumó el opio imaginario de Claudio Farrer. Creyó beber el ajeno celeste de Paul Verlaine. Al final, embrio de melodías evanescentes, exaltado por visiones extrañas, se fue hacia el infinito, para no regresar nunca más. Atrayente y simpático por su carácter alegre y bondadoso, fue amado por todos los que le conocieron y especialmente admirado por los suyos. Al recordarlo, al cabo de los años, su memoria se hace más grata y más querida a nuestro corazón.

MODAS Betty
OFRECE CON GRANDES CREDITOS:
Modelos exclusivos en Batas, desde \$ 1.450.—
TRAJES DE FIESTA y de calle.
TRAJES SASTRE, importados nacionales desde \$ 2.800.—
TRES CUARTOS en todos los tipos, desde \$ 970.— c/u.
ABRIGOS, desde \$ 3.600 pesos.
SIN PIE
Bancarios, Ejercito, Carabineros, Profesores y Municipales.
MONEDA 884
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SU DESTINO
¿Quería conocer nuestro futuro? ¿Sabía cuál será su destino? ¿Tendría alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabía por qué sus cosas no le iban? Consulte de 10 a 12 y de 2 a 5 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
SANTO DOMINGO 1897

FALDAS
GRAN Surtido
EN MODELOS Y COLORES A SOLO
\$ 438.
ROSAS 1130 FABRICA

DEPARTAMENTO NECESITO
Departamento Central con dos dormitorios o más llamar.
FONO — 83969

Paño Lency
Gran novedad y variedad de colores de última moda, ancho 140
\$ 660. METRO
Además gran surtido en materiales para sombreros de damas.
CASA Samur
PUENTE 540
GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044
(FRENTE CORPEO CENTRAL)

MODAS "HONET"
CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO



PARA DESPEDIR A PAULINA URETA VALDES Y JAIME ZARTU UNDURRAGA, que contraen matrimonio hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio, María Victoria Vicuña Elguín, ofreció una comida en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins. En el grabado aparece la duena de casa acompañada de los festejados y de Carlos León Herrera.

INDUSTRIA GUANTERA
Chipre
OFRECE LAS PRIMICIAS DE PRIMAVERA Y VERANO
Compre directamente en la fábrica. 30% de economía.
GUANTES punto, fantasía ... \$ 80.—
GUANTES seda, fantasía, novedad ... \$ 90.—
GUANTES seda, fantasía, muy finos, a ... \$ 95.—
GUANTES Rayón, a ... \$ 115.—
GUANTES Rayón, varios modelos, a ... \$ 130.—
GUANTES Rayón con Criskey, última moda, a \$ 180.—
Guantes Nylon, Encaje, Cabritilla, Pecary, Combinado imitación gamuza.
CARTERAS: EL MAS SELECTO SURTIDO

Chipre
EN SUS 3 SUCURSALES:
SIO DOMINGO 828, PJE CONSISTORIAL (LOCAL 32)
Y PASAJE AGUSTIN EDWARDS (LOCAL 20)

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
COMISIONES DE CONFIANZA
DEL DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES
HUERFANOS 1202

CHALETs en Avda. Colón, 3 y 4 dormitorios, 1 baño, living, comedor, cocina, servicios, entrada de auto, jardín.
PRECIO: Desde \$ 1.450.000.—

CHALETs en sector Tobalaba-Providencia, 3 dormitorios, 1 1/2 baños, living con chimenea, comedor, cocina, dependencias, garage, jardín. Calefacción central.
PRECIO: Desde \$ 1.600.000.—

En Plaza Brasil, local con departamento anexo de 3 dormitorios, 1 baño, living-comedor, cocina y servicios.
PRECIO: \$ 2.500.000.—
CON DEUDA HIPOTECARIA Y FACILIDADES DE PAGO. VENDEMOS POR CUENTA DE NUESTROS MANDANTES.

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR
Acceso a las Salas de Juego del Establecimiento
Para los efectos del otorgamiento o renovación de las tarjetas y carnets necesarios para frecuentar las Salas de Juego del Casino Municipal de Viña del Mar, las Oficinas de la Junta de Vigilancia del Establecimiento en Santiago, ubicadas en calle Ahumada N° 131, Oficina 817, atenderán al público diariamente, de acuerdo con el siguiente horario:
DIAS DE TRABAJO: de 15 a 20 horas.
DIAS SABADOS: de 10 a 13 horas.
JUNTA DE VIGILANCIA DEL CASINO MUNICIPAL

NANCY
GRAN SURTIDO EN Faldas, chalecos y chomabas fines, blusas de jersey, batistas, nylon, etc., pañuelos de mano y cuello.
MAC IVER 268
CREDITOS

CRETONAS
ETAMINAS
VELOS
CUBRECAMAS
CORTINAS
FUNDAS DE MUEBLES
CORTINAS DE baño nylon.
Aqui más barato, consúltanos.
DEPOSITO YARUR
SAN ANTONIO 533 al lado del Capri. Teléfono 32066. Casilla 528

NO VENDA JOYAS
sin consultar gratuitamente y sin compromiso alguno a los expertos especialistas en
MONEDA 808

OCCIDENTE SE OPONDRÁ A TESIS SOVIETICA EN SESIONES DE ONU

NACIONES UNIDAS, 12.— (U. P.).— (Por Richard Wilkin).— El octavo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas comienza el martes, en momentos en que los diplomáticos aguardan la respuesta de los comunistas a la propuesta que se les hizo para la organización de la conferencia de paz de Ginebra.

LLUVIA ARTIFICIAL PREPARAN EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12.— (A. P.).— El Ministerio de Vías y Transportes, recomendó a las autoridades que procedan a una mayor restricción del alumbrado público, a fin de favorecer a la iluminación residencial.

Además, se ha acordado que la baja de las aguas sea tan grande que dentro de dos meses no llueva, habrá que tomar medidas drásticas.

Mientras tanto, el ingeniero Gano Pacheco, con la cooperación de la Academia de Ciencias y Tecnología, está ultimando los preparativos para hacer llover artificialmente, por espacio de 30 días, en forma torrencial, a partir de la próxima semana.

INCIDENTES HUBO EN CIUDAD DE GUAYAQUIL

QUITO, 12.— (U. P.).—

Hubo un muerto y varios heridos en un choque registrado esta mañana en Guayaquil, entre el vehículo de un policía y un camión. Los hechos ocurrieron a la llegada de Lima del ex alcalde guayaquileño, Carlos Guzmán Moreno.

En esta capital, el Ministerio de Gobierno expidió un comunicado en el que expresa:

"En conocimiento de los condenables atentados que bajo la notoria instigación de elementos políticos bien identificados por la opinión pública, se han producido en Guayaquil, el Gobierno del Ecuador se ve en el caso de deslindar responsabilidad, rubricando la razón que le asista para prevenir desastres de mayor volumen, y salvar la paz y el orden en el primer puerto de la República."

ORIGINAL DUELO DEL MARQUES DE CUEVAS

PARIS, 12.— (U. P.).— (Por Robert Ahler).— Un fabuloso marqués de origen chileno, Jorge de Cuevas y un menor fabuloso magnate argentino, de origen griego, Aristóteles Onassis, se han declarado a una guerra que ya empieza a conocerse con el nombre de "La batalla del Ballet".

Onassis, de 47 años, el hombre que "quedó la banca" en Montecarlo, y que, como consecuencia, agregó la dirección del famoso casino a su riquísima empresa naviera, se ha lanzado de lleno al mundo del arte, dispuesto a arrebatar al Marqués de Cuevas el título de "Ballet de Montecarlo".

Por varios años, y ha contraído a un empresario porteño, el Sr. Hark, para que busque en toda Europa y América, bailarines y bailarinas capaces de remplazar en Montecarlo a la compañía que el Marqués se llevó de allí en 1950. Con una fortuna calculada en 300 millones de dólares, Onassis está seguro de que podrá formar un conjunto superior al del Marqués.

Onassis ha dicho que su propósito es invocar nueva vida y nueva elevación artística a la compañía que el Marqués se llevó de allí en 1950. Con una fortuna calculada en 300 millones de dólares, Onassis está seguro de que podrá formar un conjunto superior al del Marqués.



HELICOPTERO QUE SE ACCIDENTA.— DAYTON (Ohio).— Los dos helicópteros del Cuerpo de Infantería de Montaña chocaron en el aire y cayó en el terreno de una población del aeropuerto Municipal Cox, de Dayton. Los helicópteros cayeron segundos después de haber sido lanzados en un vuelo de exhibición nacional aérea cuando ocurrió el accidente. Un piloto sufrió heridas leves y una mujer y dos niños en la ambulancia debidos a un shock pero más tarde fueron dados de alta.— (FOTO UNITED PRESS).

TERMINO DELIBERACIONES EL BANCO INTERNACIONAL

WASHINGTON, 12.— (A. P.).— Los gobernadores para el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial de Estadísticas, eligieron a Nils Berghes, representante del Uruguay, para que hablara a nombre de ellos.

Luego de hacer algunas consideraciones sobre lo que calificó de "carencia de medios necesarios que tienen, aun en conjunto, ambas instituciones para hacer frente a sus trabajos específicos", se refirió a "la necesidad de un sistema que permita a los países latinoamericanos eliminar algunas de las muchas trabas que se oponen ahora a su desarrollo económico".

Pidiendo que los estudios que se llevan a cabo para la constitución de la Unión de Pagos Latinoamericanos —la compró con la ya existente en Europa— el delegado uruguayo dijo que "no vemos en qué otra forma se podrá pasar por sobre las dificultades de las restricciones monetarias las que, por otra parte, somos partidarios de llegar a eliminar".

Habló luego el Gobernador del Banco de Colombia, Martín del Corral, quien se refirió principalmente a los problemas que afectan las inversiones de capitales capitalistas en otras naciones.

Rita Hayworth no acepta dinero de príncipe A. Khan.

LAS VEGAS, 12.— (U. P.).— La estrella de la pantalla Rita Hayworth rechazó oficialmente el millón de dólares que le ofreció el príncipe Ali Khan, para que la hija de ambos, Yasmín, se educara como otra niña norteamericana cualquiera.

Rita ordenó hoy a su abogado, Bartley Crumm, que transmita por escrito su negativa a aceptar el millón al abogado en París del príncipe, Charles Toren.

Crumm declaró que la estrella de cine hubiera podido educar como quisiera a su hija, aun cuando hubiera aceptado el millón de dólares, porque ella tiene siempre la custodia de la niña.

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir a San Bernardo, nuestra querida hija, hermana y tía, a doña...

MARIA ELENA FAJANDRO RASTIN.

El domingo, a las 10.30 horas, se oficiará una misa por el alma de la difunta, en la Iglesia de los Reverendos Padres Redentoristas. Sus restos serán sepultados en el cortejo desde su casa, en la calle Freyre 221, a las 11 horas.

ELVIRA BRAVO LARSEN.

Sus restos fueron sepultados el viernes 11, en el Cementerio General.

IN MEMORIAM.

El miércoles 16 del presente, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en el primer aniversario de su muerte a la señora MATILDE TORRES M.

EXPRESION DE GRACIAS.

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas y en especial al director del Cole Cole y a los señores que acompañaron en los funerales de nuestro querido don...

ARTURO ENRIQUE NÚÑEZ.

sepultado ayer, en el Cementerio General.

Don Juan Barba Guzmán.

Ayer sábado se efectuaron los funerales del Comandante de Carabineros en retiro, don Juan Barba Guzmán, quien se había desempeñado durante más de 30 años al servicio de esta prestigiosa institución.

El extinto dejó varios hijos, dos de los cuales son oficiales de Carabineros; uno de ellos, teniente de la Guardia del Palacio de la Moneda.

LUTOS EN 8 HORAS.

Tintorería "Las Novedades".

Servicio a domicilio.

SAN FRANCISCO 435.

Teléfonos 86335 - 60935.

FUNERALES LA CENTRAL.

SAN ANTONIO N.º 448.

TELEFONO 23585.

SAN DIEGO N.º 2301.

TELEFONO 44079.

Servicios eficientes y Económicos.

CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE.

Empresas de Pompas Fúnebres BENEFICENCIA PUBLICA.

GERENCIAS Y OFICINAS:

SAN ANTONIO 436 - Teléfono 32648.

TALLERES Y COCHERAS:

Profesor Zabarte 803 - Teléfono 85955.

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:

SAN ANTONIO 436 - Teléfono 32581.

SUCURSALES PROVINCIALES.

VALPARAISO.

Edwards 640.

Fonos 3274 y 4904.

CONCEPCION:

Barros Arana 168.

Fono 1841-R.

TALCA:

Fono 87.

Y, además, en todos los hospitales del país.

HABLAN DE LAS CONFESSIONES.— ALDEA DE LA LIBERTAD (Corea).—

El coronel Walker Mahurin (derecha), de Fort Wayne, Indiana, y el coronel Andrew J. Evans, de Montgomery, Alabama, son entrevistados después de su repatriación por los comunistas en la gran operación de canje, en la Aldea de la Libertad, el 6 de septiembre. Los dos coroneles de la Fuerza Aérea norteamericana dijeron que "confesaron" las acusaciones hechas por los rojos de guerra bacteriológica, debido a la tortura "tan inhumana", que uno de los oficiales trató de suicidarse.—(FOTO UNITED PRESS).

GUATEMALA PROTESTA ANTE ESTADOS UNIDOS

CIUDAD DE MEXICO, 12.— (A. P.).— La Embajada de Guatemala entregó declaraciones a la prensa, sobre el documento que el Departamento de Estado envió a su país.

La nota aclara que el monopolio de la United Fruit en ese país, es uno de los más funestos que conoce la historia de América. Después de calificar a la nota de "irrespetuosa", afirma la Embajada que tal actitud es desusada entre países soberanos.

DEFENSA PRECIPITADA.— En lo referente a la indemnización pagada a la United Fruit, la Embajada hace saber que el Departamento de Estado ha salido precipitadamente en defensa de la empresa, por cuanto la operación ha tenido en cuenta el valor fiscal de las tierras, fijado por la misma empresa.

La declaración agrega: "Si la United Fruit sostiene ahora que el precio de indemnización que se le ofrece es inferior al valor de sus tierras, quiere decir que ha venido defraudando al fisco guatemalteco durante muchos años".

Agrega, seguidamente: "La medida adoptada por el Gobierno de Guatemala afecta a sus ciudadanos, pero la nota olvida que el monopolio de la United Fruit afectó durante muchos años, a tres millones de guatemaltecos".

El documento de la Embajada en México, afirma: "El contenido de la nota ofende la dignidad del pueblo guatemalteco, y Guatemala no permitirá jamás que se pretenda poner ilimitado alguno al ejercicio de sus derechos soberanos".

INVESTIGACIONES SOBRE FIEBRE "Q".

CORDOBA, 12.— (U. P.).— Oficialmente se ha informado que en el laboratorio central del Ministerio de Salud Pública de la provincia se están realizando investigaciones sobre la fiebre "Q" con la colaboración de la cátedra de enfermedades infecciosas.

Se trata de una enfermedad aguda parecida a la neumonía, a veces a la gripe, y otras al tifo exantemático. Es producida por un virus o germen del grupo exantemático y se transmite al hombre por los animales, bien directamente por contacto, o por manipuleo de animales en los mataderos. También se transmite a la leche cruda. Para las pruebas de diagnóstico se utiliza el antígeno de fiebre (sepa nine miles), cedido por el doctor Cort. Jefe de investigaciones de los Laboratorios Leduc, y por la doctora Lady Hobby, jefa de la sección antibiótica de los laboratorios Fyner de los Estados Unidos. La enfermedad de "Q" se llama así porque se la descubrió en Queensland, Australia.

CHEQUES EXTRAVIADOS.

Habiéndose extraviado los cheques Serie A-V números 2311360, 2311369, 2311370, 2311371, 2311372, 2311373, 2311374, girados contra el cuenta corriente N.º 4467 de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Quilicura, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

RECTOR FAUNDEZ VALLEJOS.

SE NIEGAN RECIBIR A LA REINA ISABEL.

GEORGETOWN, GUAYANA BRITÁNICA, 12.— (U. P.).— El Gobierno británico de este territorio se negó de nuevo a enviar delegados a Jamaica para celebrar la boda de la Reina Isabel II, cuando visitara la isla del Caribe en su próximo viaje a través del Imperio Británico.

A pesar de que el Ministerio de Hacienda de la afirmación primera del Gobierno de que no disponía de fondos para cumplir esa misión, el Consejo de Ministros mantuvo su negativa.

Al mismo tiempo, los hombres de negocios de este territorio no sólo había logrado un paro completo de los obreros en las plantaciones de azúcar para que declarasen huelga para que declarasen huelga en todas las industrias.

OBSEQUIO DE BANDERA AL REGIMIENTO BUIN.

MENDOZA, 12.— Esta mañana reanudó su viaje a Chile, de a caballo, el subteniente Pedro Timoteo, jefe del Regimiento Buin, al mando de la columna de la Montaña, al mando de la columna de la Montaña, al mando de la columna de la Montaña.

El subteniente Timoteo lleva a Chile una bandera chilena que el Ejército argentino obsequió al Regimiento Buin, de Santiago, en el momento que fue comandada por el primer de la Independencia, general Bernardo O'Higgins.

En un encarnizado match fue vencido uruguayo Martínez.

BUENOS AIRES, 12.— (U. P.).— Archie Moore, campeón mundial de los pesos mediano, derrotó esta noche por puntos al uruguayo Dogomar Martínez, en una encarnizada pelea a diez vueltas, reñida en el Luna Park, con asistencia del Presidente Perón.

El pugilista uruguayo demostró suma valentía en la pelea, especialmente después del quinto round, durante el cual Moore lo derribó con un golpe en la región baja.

En los últimos cinco rounds, el uruguayo limitó a resistir desesperadamente, a pesar del cansancio y las heridas.

Moore fue amonestado varias veces por el árbitro por empujar a su adversario. El público ovacionó ruidosamente el heroico comportamiento del uruguayo.

AL CONTADO COMPRO CAMIONETA STATION WAGON.

nueva, en buen estado.

Fono 33750 - Casilla 1589.

GRANDES CREDITOS CON \$100 SEMANALES ENTREGA INMEDIATA.

STO. DOMINGO 987 OF. 16.

ESQUINA PUENTE.

TERNOS PARA CABALLEROS PANTALONES CHAQUETAS SPORT MODAS.

TERNITOS PARA NIÑOS TERNOS PARA JOVENES CAMISAS CASACAS MODAS.

CONFECCIONES FINAS.

TRAJES SASTRE CHAQUETONES TERNOS DE MEDIDA.

CREDITOS SIN RECARGO.

DAVID MILNARSKY.

MERCED 821 - LOCAL 19.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS.

AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA.

Se comunica a los interesados en la provisión y colocación de cañerías de acero destinada a las obras de AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA, que pueden retirar las Bases y Antecedentes para la Inscripción en el Registro Especial que se abrirá con este objeto. Estos antecedentes pueden ser retirados de la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Sanitarias desde el 12 hasta el 16 de Septiembre inclusive a las 18.30 horas.

EL DIRECTOR.

JOSE M. SANCHEZ Abogado. Especialidad en JUICIO MATRIMONIAL. Nulidad, divorcio, alimentos. Tramitación rápida. AHUMADA 370 - OF. 606. De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas.

CREDITOS. BATERIAS. DIEZ DE JULIO y Sucesores.

VENDESE ESPLENDIDA CASA. en calle Compañía frente Plaza Brasil. Amplias dependencias apropiadas para oficinas públicas o comerciales. 1.370 metros construcción sólida. Tratar: HUEFANOS 1164. 2.º PISO - OFICINA 13.

MODAS Simon. 300. VA SOLA PARA ENTREGA. LINDAS CONFECCIONES. TRAJES-SASTRE. CHAQUETONES-VESTIDOS. JEKALLE Y REVESTA. CREDITOS. SAN ANTONIO 85.

MOSCU APOYARIA ARMISTICIO ENTRE FRANCIA Y VIET MINH

MOSCU, 12. (U. P.).—Círculos diplomáticos bien informados creen hoy que Rusia da alguna, la negociación de un armisticio entre las fuerzas del Viet Minh, que dirigen los comunistas, y las del Ejército francés.

Observan esas esferas, no obstante, que la Unión Soviética no ha hecho indicación alguna de que esté dispuesta a asumir el papel de mediador en ese conflicto, que surgió hace diez años. El Gobierno soviético ha tomado una actitud estrictamente neutral entre Francia y el Viet Minh—dijeron—, y de esa línea de conducta no se ha desviado.

Como parte de la ofensiva soviética de paz, "Pravda" declaró el pasado 22 de agosto que "la concertación del armisticio en Corea causó alegría al pueblo del Viet Nam".

"Pravda" añadió que el armisticio coreano había fortalecido la fe del pueblo del Viet Nam sobre la posibilidad de que la guerra de Indochina pudiera terminar mediante "negociaciones directas".

La frase "resolver mediante negociaciones" ha sido el tema central en todos los discursos y escritos del Primer Ministro Georgi Malenkov, desde el pasado 15 de marzo. Fue entonces cuando declaró que no había un solo problema internacional pendiente que no pudiera resolverse pacíficamente "mediante negociaciones".

Sin embargo, el detallado discurso pronunciado el mes pasado por Malenkov ante el Soviet Supremo—una parte importante de la cual estuvo dedicado a hacer un análisis de la situación internacional—, no mencionó en parte alguna la guerra de Indochina.

BRITANICOS PROTESTAN ANTE CHINA COMUNISTA

LONDRES, 12. (U. P.).—Gran Bretaña abandonó su suave actitud con China Comunista al enviarle una enérgica nota por la que hace responsable al Gobierno de la Armada británica en aguas de Hong Kong.

La nota, entregada esta mañana al Ministerio de Relaciones Exteriores de China Ropa, protesta "en la forma más enérgica por el injustificable ataque a una de las naves de Su Majestad" en las aguas de Hong Kong.

"El Gobierno de Su Majestad—añade—, hace responsable al Gobierno chino de la trágica pérdida de vidas y heridas sufridas y se reserva el derecho de reclamar la debida indemnización".

OTRA FORMULA PARA LOGRAR ACUERDO EN PROBLEMA DE SARRE

ESTRASBURGO (Francia), 12.—(U. P.).—En un informe del Consejo de Europa, que sugiere la manera de internacionalizar la zona del Sarre, se reveló esta noche una nueva fórmula propuesta para resolver la histórica disputa franco-alemana respecto a la pequeña y rica cuenca fronteriza.

Se supo que el plan continúa con una garantía de "Territorio Europeo", y que su defensa sería confiada a la organización del Tratado del Atlántico Norte.

El informe todavía no ha sido dado a la publicidad, pero según fuentes que vieron el documento, sus principales estipulaciones para una y otra parte, son las siguientes:

- 1.— Francia renunciará a toda su vinculación política con la rica cuenca carbónífera, la que tomó como reparación después de la segunda guerra mundial. Pero al mismo tiempo, obtendrá el mismo derecho de vigilar la zona.
- 2.— Alemania se le promete derechos "culturales" para la población del Sarre de habla alemana, y que gradualmente volverá a ocupar una posición económica igual a la de Francia en la región de 250 kilómetros cuadrados de superficie, pero jamás podrá hacer que el Sarre forme parte del territorio alemán.

Según el propósito "européico", el Sarre sería gobernado por su propio Parlamento, como ocurre actualmente. Pero los asuntos externos y de defensa, estarían a cargo de un "comisionado europeo" neutral. Este sería designado por la Comisión de Ministros de Relaciones Exteriores del Consejo de Europa.

FRANCESES RETRASAN OFENSIVA COMUNISTA

HANOI, 12.—(U. P.).— Los aviones franceses bombardearon hoy a la región en que los comunistas han concentrado 2.000 soldados con el objeto de comenzar su ofensiva, esperada desde hace largo tiempo.

Aviones caza-bombarderos de construcción norteamericana, bombardearon a las concentraciones de tropas rebeldes y a sus almacenes de abastecimientos a todo lo largo del borde sudoriental del perímetro de defensa del Río Rojo, entre Phuly, a 50 kilómetros al sur de Hanoi y Phunhoquan, a 33 kilómetros al sur de ese lugar.

En los cuarteles generales del Estado Mayor francés se informó que las dos terceras partes de la división rebelde número 320 están ya preparadas para la ofensiva.

"Los movimientos de las tropas enemigas—se añadió— parecen indicar que ha comenzado ya la campaña que el Viet Minh planea llevar a cabo durante el otoño y el invierno. Es casi seguro que el enemigo tendrá preparadas pronto otras divisiones. Sin embargo, todavía no se puede saber en qué dirección pretenden avanzar".

Los franceses esperan con impaciencia los refuerzos que les llegarán de Corea, donde se está preparando un batallón de la Unión Francesa.

ESTE ES 1 DE LOS 4 BANDERINES DIECIOCHEROS GRATIS!



Huaso Chileno

Pida Ud. su BANDERIN GRATIS!

OFERTAS:

CHAQUETA SPORT, Magallanes Tweed, \$ 1.995.—

AMBO de primavera, \$ 2.795.—

CHAQUETONES tres cuartos, preciosos surtidos

PORTUGUES

CREDITOS BASCUNAN 24



ROMMEL DECE MIL COMPAÑEROS DE ARMAS LE RENDIRAN HOMENAJE

VETERANOS DE ROMMEL RECUERDAN EL PASADO

HANNOVER, 12. (U. P.).—Doce mil veteranos del Afrika Korps, del mariscal de campo Erwin Rommel, que estuvieron a punto de apoderarse del norte de África, en tiempos de los nazis, cantarán las glorias de su campaña, durante el fin de semana.

La reunión comienza mañana y termina el domingo por la noche. Aunque buena parte del tiempo se dedicará a la cerveza, con canciones y relatos de la campaña, también tratarán los veteranos de la institución fraternal que vela por los invalidos del Afrika Korps y por las viudas de los desaparecidos.

Entre los oradores del domingo figuran varios líderes de Alemania Oriental, el hijo de Rommel y el mariscal de campo Albert Kesselring, que sucedió a Rommel como comandante del Afrika Korps, y acaba de ser puesto en libertad.

HOMENAJE A ROMMEL

HANNOVER, 12.—(U. P.).— Los veteranos del "Afrika Korps" que dirigió el general Erwin Rommel, se congregaron aquí hoy para renovar la vieja amistad entre los camaradas que lucharon a lo largo del norte de África; lucha que los llevó, hace una década de años, casi a las puertas del Nilo.

Mezclados entre los 12.000 veteranos se encontraban un puñado de viejos soldados británicos del Octavo Ejército de su país, que arrojó a los alemanes del norte de África.

Los británicos y los miembros del "Afrika Korps" van a celebrar otra batalla entre sí mañana, pero esta vez será una lucha pacífica y amistosa en el campo de fútbol de aquí.

Los ex soldados del "Afrika Korps" asistieron también a los actos celebrados con motivo de la inauguración de la "Casa Rommel", para los veteranos mutilados del Korps. Mañana los dirigirán la palabra varios funcionarios del Gobierno de Alemania Occidental y otras personalidades.

La reunión termina mañana por la noche.

DOS MILLONES DE LIRAS ROBARON A BRUNO POTEORVO

ROMA, 12. (AL).—Un misterioso robo, perpetrado anoche en la residencia de la tía del investigador atómico, Bruno Poteorvo, hace presumir que se trata de un golpe preparado por elementos pertenecientes a la ideología de tras la cortina de hierro.

El o los intrusos entraron en la residencia, forzando la cerradura de la puerta de calle, y partieron con las joyas personales de la dueña de casa, quien las avalúa en más de dos millones de liras, además, de una carpeta de celofán que contenía del portadocumentos.

La policía trata de establecer el verdadero móvil que llevaba al hechor, por cuanto que, si hubiera sido únicamente el robo, no se habrían preocupado del portadocumento.

No se excluyen las posibilidades de que pueda tratarse de un golpe llevado a efecto con fines determinados, que el robo de las joyas sirva para inducir a la policía a tomar una pista equivocada.

Según declaraciones de la señora Poteorvo, en la carpeta había algunos documentos de identidad y "papeles de poca importancia", constituyendo "maleda que más de un dolor de cabeza dará a quienes tengan la misión de investigar este "inocente robo de joyas".

RELOJES de OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Recoja de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia, y recíbrelo en el mismo día, usado, en parte de pago. Regalos cronógrafos, calculadoras, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 2.300, y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.500. Visítanos sin compromiso.

DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA

JOYERIA SELMAN

PUENTE N.º 548 — PASAJE CATEDRAL N.º 1047

Entrada por el Teatro Cinesdandia (altos).

COCINAS A PARAFINA

Desde \$ 1.680, y \$ 2.300.

Juguetes, \$ 3.900.

Enceradoras y Lavadoras, desde \$ 12.500

MIGUEL YAIKIN Y CIA.

BANDERA 570- B. O'HIGGINS 1169- FON0 63727

Desafían el furor comunista

60 MIL ALEMANES BUSCAN ALIMENTOS EN LA ZONA LIBRE

BERLIN, 12. (U. P.).—(Por Peter Webb, corresponsal de la United Press).— Sesenta mil alemanes de la zona oriental llegaron hoy a la zona libre de Berlín en busca de provisiones gratis, a pesar de haber sido prevenidos de que perderán sus pasaportes y sus tarjetas de racionamiento, de ser sorprendidos por los comunistas.

Las colas que se formaron en los estrechos puentes de distribución, continuaban creciendo, no obstante las advertencias de las autoridades comunistas, que están recomiendo la vigilancia de la frontera.

El periódico "Nacht Despeche" de la zona libre, informa que las autoridades comunistas de Potsdam han amenazado con confiscar la tarjeta de racionamiento de todo aquel que regresase con comestibles de la zona libre, lo cual le impedirá obtener los víveres a que tiene derecho.

El "Tägliche Rundschau", órgano de las autoridades soviéticas de ocupación, informa que seis obreros han sido despedidos.

BELICOSO VOTO DE GENERALES RUSOS

MOSCU, 12. (U. P.).— Con motivo del día de las Fuerzas Blindadas que se celebra mañana hubo una reunión del Club del Ejército Soviético en la que sus miembros se comprometieron a mantenerse vigilantes para rechazar cualquier ataque contra la URSS.

La reunión fue presidida por el general Leonid Brezhnev, uno de los dirigentes del ejército.

El general Poluboyarov pronunció el discurso principal, manifestando que los tanques del ejército soviético continuarán aumentando su poderío para dar al país mayor protección.

El general I. A. Medvedev afirmó que fue un inventor ruso, Zagariashky, el que en 1837 construyó el primer tractor tipo oruga, que puede considerarse como el antepasado de los tanques modernos. Dijo también que los ingenieros rusos A. Shukovsky y A. Mikulin proyectaron el primer tanque en 1911, y lo pusieron a prueba en 1915, pero debido al sabotaje zarista no pudieron seguir adelante.

Según cifras que ha dado a conocer el Kremlin, la industria de guerra soviética fabricó anualmente 20 mil tanques, vehículos blindados y cañones-automóviles, durante los últimos tres años de la Segunda Guerra Mundial.

TENDRA QUE RENDIR CUENTA LIDER ROJO

MAO TSE TUNG: habría caído en desgracia.

TOKIO, 12. (AL).— Los observadores de esta capital tienen la impresión de que el líder máximo del comunismo chino podría haber caído en desgracia. Por de pronto, se señala que desde hace tiempo se ignora su paradero.

También se señala la inusual ausencia de Mao Tse Tung de la reciente reunión de altos jerarcas comunistas realizada en Moscú.

chas las demandas de nuestro país".

Ante estas declaraciones la Embajada británica no hizo comentario alguno.

Salem agregó que el Gobierno proyecta exponer al público a esos políticos y a este respecto afirmó: "Y no vacilaremos en cumplir el juicio que el pueblo haga sobre ellos".

Dijo también que el Gobierno tenía conocimiento de que esas reuniones iban a tener efecto, y que podía haberlas frustrado, pero hemos preferido—añadió— esperar y darles oportunidad de que ellos mismos se ahorquen".

ACUSACION EGIPCIA CONTRA INGLATERRA

EL CAIRO, 12.—(U. P.).— El comandante Salah Salem, Ministro egipcio de orientación nacional, dijo que varios políticos, de los que han sido expulsados del poder, habían mantenido contactos con la Embajada británica durante los días que duraron las conversaciones sobre el Canal de Suez.

"El Gobierno tiene en su poder pruebas claras—dijo— de que ciertos miembros de ex políticos profesionales se tomaron la libertad de entrevistarse con el personal de la Embajada británica en momentos en que se sabía que nuestras relaciones con Gran Bretaña habían llegado a su punto culminante de crisis como resultado de nuestra tenacidad para que fuesen satisfechas las demandas de nuestro país".

NUEVOS CAMBIOS HACE EL KREMLIN. KHRUSHCHEV OCUPA ANTIGUO CARGO DE JERARCA MALENKOV

LONDRES, 12. (U. P.).— (Por W. A. Ryser).— Radio Moscú informó hoy que Nikita Khrushchev, ucraniano rusianizado, que preside la secretaría del Partido Comunista desde que Georgi Malenkov fue nombrado Primer Ministro, ha sido designado primer secretario del Comité Central del partido, cargo que antes desempeñaba el mismo Malenkov.

Khrushchev siguió siendo secretario después de la reorganización de la secretaría durante el Congreso del Partido Comunista, de octubre último, y se convirtió en el más antiguo e importante miembro de la secretaría después de que Malenkov el 17 de marzo, a las dos semanas de la muerte de Stalin.

Radio Moscú informó que el nombramiento fue hecho durante una reunión del Comité Central, en la que Khrushchev presentó un informe "sobre medidas para un mayor desarrollo de la agricultura en la U. R. S. S.". La información captada aquí nada dice acerca del contenido de ese informe, ni revela qué disposiciones tomó el Comité Central después de escucharlo.

Los observadores locales opinan que el nombramiento oficial de Khrushchev no introduce modificación alguna en la organización actual, aunque constituye prueba de cierta confirmación de la forma en que han sido distribuidos los cargos del Gobierno y del partido, desde que murió Stalin.

MUTUALISTAS VIAJAN A SANTIAGO DE CHILE

BUENOS AIRES, 12.—(AL).—Esta mañana partió para Chile la delegación de la Confederación Argentina de Entidades Mutualistas. Asistirá en Santiago a una reunión internacional, en la que se considerarán diversas cuestiones relacionadas con el mutualismo.

CONSEJO NACIONAL SEGURIDAD

COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES

Joyería San Antonio

San Antonio 80

Cual esquina Moneda. Presentando este aviso, 12% DE REBAJA

HECHURAS \$ 1.600

con forros de seda

Sastrería "Louis"

SAN DIEGO N.º 163

FONO 80955

LA NACION.—Domingo 13 de septiembre 1953—15

SE OYO CUATRO DESCARGAS.—

POLICIA COMUNISTA ASESINA A CIVILES EN ZONA SOVIETICA

BERLIN, 12. (U. P.).— La policía comunista mató hoy a tres a un desconocido cerca del edificio del Gobierno de la zona soviética. Esta fue una de las cuatro descargas que se oyeron cerca de la línea que divide a los dos sectores de la ciudad.

La policía occidental informó que un grupo de "policías del pueblo", del sector soviético, armados con pistolas ametralladoras, persiguieron a lo largo de una manzana a un individuo que salió del edificio del Gobierno y que se refugió en un edificio de la plaza Potsdamer, que está en la frontera entre los dos sectores de Berlín. Los perseguidores le mataron allí con una descarga de 30 tiros.

Un testigo presencial declaró que los policías comunistas se llevaron el cadáver en un automóvil.

La policía occidental no sabe más de este incidente, pero muchos creen que la policía comunista frustró una conspiración contra el Gobierno.

La descarga en que murió el individuo tuvo lugar a la una y media de la mañana. Otra descarga más se oyó a las 3 y 40, y otra más aún a las 4 y media. Estas descargas se produjeron en la gran tienda de Wertheim, situada en la esquina de la plaza Potsdamer, y de la calle Leipziger, en la cual está enclavado el edificio del Gobierno soviético.

Los sectores británico, norteamericano y soviético de Berlín confluyen en la Plaza Potsdamer.

Se dice que en las otras descargas, la policía comunista disparó probablemente contra los cómplices del individuo que habían dado muerte con anterioridad.

La policía occidental informó que a la 1 y 45 de la mañana se oyó otra descarga en el puente de Kronprinz, detrás del edificio en ruinas del Reichstag.

DEMANDA CONTRA EL FABULOSO AGA KHAN

EL CAIRO, 12. (AL).— El Gobierno de Egipto demandó al Aga Khan por daños y perjuicios, reclamando 500 libras esterlinas. El ex suero de Rula Hayworth había adquirido, en 1946, terrenos sobre la ribera izquierda del Nilo, comprometiéndose a construir un barrio moderno, pero esos trabajos jamás se realizaron.

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"

ART. ALESSANDRI 33 (Ex Estado) (Subterráneo)

OFERTA: dormitorios, comedores, muebles de cocina, literas modernas, muebles sencillos, Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO Y TAMBIEN SIN PIE

Publ. Guzmán Hernández — 61566 /

... desde su Fundación

Santiago progresa hacia el Oriente en un avance que evidentemente ha significado una transformación total en el aspecto urbanístico y residencial de la ciudad.

LOTEO EN LA AVENIDA LAS CONDES

Comuna de Las Condes.

VÍAS DE ACCESO: El nuevo barrio AVENIDA LOS DOMINICOS accede al centro de Santiago por las principales arterias. Avenida Las Condes, Avenida Apoquindo, Avenida Providencia, Costanera y Alameda Bdo. O'Higgins.

SITIOS URBANIZADOS DESDE 800 M2. FRENTES MINIMO DE 18 METROS

PRECIOS: DESDE \$ 350.-- M 2.

10 o/o al contado y diez por ciento cada cuatro meses. (Tres años plazo).

Atención en el terreno SABADOS de 3 a 6. Domingos, 10 a 12 y de 3 a 6.

Liebres, Estadio Italiano

CARLOS OSSANDON C.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones

Buen preliminar: Santiago-Palestino

El campeón Everton y la "U" juegan de fondo

Empleza a las 14 horas la reunión doble en S. Laur-

Tiene que haber fútbol del bueno esta tarde en Santa Laura, porque los equipos que animarán la reunión doble anunciada en ese campo, han destacado precisamente por esa virtud. A las 14 horas, Palestino juega con Santiago Morning, y a las 16 horas, Universidad de Chile enfrenta a Everton.

PALESTINO-SANTIAGO. — Tienen 17 y 10 puntos, respectivamente, ocupando el segundo y undécimo lugares de la tabla. Quiere decir que la línea se inclina claramente en favor del team de colonia, que tiene, además, en su favor, el antecedente de haber triunfado en la primera rueda por 2 a 1. Pero ocurre que en la delantera de colonia estará ausente Rubén Bravo y ese puede resultar un factor adverso. Por otra parte, Santiago es el equipo irregular por excelencia, y suele sorprender con performances de calidad ante los rivales de mayor calibre. Resumiendo, de ganar Palestino, pero bien puede Santiago aportar una verdadera sorpresa.

PALESTINO: Donoso; Grilli; Almeyda; Goity; Rojas y García; Pérez; Coll; Méndez; Walter y Pogliani.

SANTIAGO: H. Fernández; Pacheco y Farías; Jofré, Meneses y G. Fernández; Abelardo; Hormazabal; Aguilera; García y Díaz.

U. DE CHILE CON EVERTON. — El pronóstico es totalmente incierto. Hasta hace dos fechas atrás, la "U" venía jugando mucho y bien. Pero cayó con score alto frente a Colo Colo, y no reputo de ese contraste, sufrió, en seguida, una nueva derrota con Rangers. Por su parte, Everton no ha logrado vencer en toda su trayectoria. Tanto en Viña, como aquí en las canchas metropolitanas, su fama ha acusado altibajos. El domingo próximo, pasado, el Ferro venció al Tránguete y se dio los dos puntos, afirmando más en las filas del rival, que en sus propios méritos. Está a la vista que los dos equipos, con técnica urgente, necesitan del triunfo. Para rehabilitarse ante sus hinchas y para no perder posiciones que a estas alturas ya van siendo decisivas.

U. DE CHILE: Ibáñez; Riera y Arenas; Rodríguez, Silva y Núñez; Museo, Atlas, De Luca, Cárcamo y Gaste.

EVERTON: Espinoza; Rodríguez y Torres; Barrera, Blondi y Arenas; Astorga, Mardiza, Meléndez, Cid y Hurtado.

3 PARTIDOS POR EL "ASCENSO"

Con tres partidos que se jugarán en Rancagua, Maipo y Los Andes, continúa esta tarde el campeonato de la División de Ascenso, en disputa de la tercera fecha de la segunda rueda. La programación oficial es la siguiente:

EN RANCAGUA. — Instituto O'Higgins con América, 16 horas, cancha Alameda. 16 horas, cancha Alameda. Director de turno, señor Raúl del Canto. Médico, Dr. Alfredo Lavarello.

EN LOS ANDES. — San Luis de Quilota con Transandino, 16 horas, cancha Transandino. Director de turno, señor Juan Sobarzo. Médico, Dr. Osvaldo Rojas.

EN MALLOCO. — Santiago Nacional con Tercera Bata de Peñafiel, 16 horas, Estadio Municipal. Director de turno, señor Eugenio Encina. Médico, Dr. Luis Miranda.



ESTANDO CAIDO NEYRA, Lorca, que no aparece en el grabado, tiró bajo y cuando se producía el gol, sacó Alborno en gran esfuerzo. Más atrás Álvarez y Godoy. Por ambos lados hubo escasas ocasiones como éstas ya que las delanteras no consiguieron armarse y tiraron poco. La de Llanca, que lo convirtió en un espectador más del partido.

CUANDO NO SE ESPERABAN GOLES, FERRO GANO 2-0

Continúa de mala racha Magallanes

ANCHA: Santa Laura. PUBLICO: 6.311 personas.

SOCIOS: Ferrobadminton, 953; Magallanes, 534.

RECAUDACION: \$ 204.595.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

FERROBADMINTON (2): Raúl Coloma; Luis Zamorano y Carlos Huerta; Avelino Díaz, Oscar Ledesma y Ramón Clement; Hlano Álvarez, Mario Lora, Luis González, Abdon Casales y Juan De Luca.

MAGALLANES (0): Lincayán Neyra; Daniel Morales y Juan Cuevas; Julio Godoy, Benito Rivas y Antonio Alborno; José Valdés, Manuel Salamanca, Pedro Flores, Raúl Maturana y Mario Soto.

PRIMER TIEMPO. — No hubo goles.

SEGUNDO TIEMPO. — 35' Gol de Lorca. En el centro de la cancha y cargado sobre el costado derecho el piloto ferrocarrilero recibió un pase largo, cuando parecía encontrarse en posición ofensiva. Avanzó resueltamente y cuando Cuevas trató de intervenir, conectó un tiro bajo a un rincón, que batió a Neyra.

41' Gol de Álvarez. Por la derecha avanzó De Luca burlando a Cuevas con un centro bajo. Saltaron Lora y Neyra, pero ninguno de los dos logró hacerse de la pelota que siguió su curso hacia el otro extremo, donde Álvarez, que se había cerrado, empalmó un cabezazo cortado que envió la pelota a la red. En seguida expulsaron a Godoy, y González salió lesionado.

De nuevo los hinchas de Magallanes salieron del estadio rumiando su pena. El equipo volvió a perder, esta vez por dos a cero frente a Ferrobadminton. Y la derrota, a poco que la Academia hubiese dispuesto de un poco de suerte, bien pudo transformarse en un triunfo.

Admitamos que a lo largo de un campeonato la suerte está repartida.

Buena o mala, anda con todos los cuadros. Pero Magallanes parece estar tocado por una permanente racha de adversidad. A comienzos de año realizó serios esfuerzos para presentar un buen equipo y al fin de cuentas debió apelar al concurso de la gente de siempre. De los jugadores que trajo de afuera sólo Rivas ha respondido. Y ahora, en pleno torneo, casi no hay fecha en que la suerte no le juegue una mala pasada.

Ayer, a poco de iniciado el



...A PRODUCIRSE el segundo gol de Ferro. Desde la derecha centro De Luca, saltaron, como se muestra la foto, Neyra y Lorca, pero la pelota siguió su curso, cayendo en poder de Álvarez, que la mandó a la red con un golpe de cabeza. Fueron extraños e inesperados los dos goles del vencedor a punto tal que un empate a cero no habría sorprendido.

match de Santa Laura, se lesionó Salamanca y la delantera albino quedó reducida a la mitad. Porque el insider, merced a su remate y visión, es exactamente la mitad de ese quinteto. Y al lesionarse Salamanca se perdió bastante también la eficacia de Valdés, con quien forma el ala derecha. No pudo pues esa delantera rendir lo que otras veces. Y sin embargo Magallanes no fue dominado. Ocurrió que tampoco la delantera de Ferro estuvo en una tarde afortunada. Sin brillar, Lora y De Luca fueron los mejores. Pero dos hombres no podían ser suficientes para una defensa que actuó con firmeza y decisión como fue la de Magallanes. Hasta Neyra, a quien los hinchas vapulean en forma exagerada, se vio más seguro, y con más oportunidad que en ocasiones anteriores. Fue entonces, un partido de defensas, donde éstas, sin acusar un rendimiento de auténtica calidad se sobaron, para frenar a dos ataques inconexos, carentes de vivacidad y remisos en el remate. En el primer tiempo Lora tiró con el arco desguarnecido y Alborno rechazó de la misma línea de gol. En el otro arco, Flores empalmó un centro de Valdés, sólo frente a Coloma, pero tiró a las manos del arquero. Fueron las únicas situaciones de apremio. No se registraron otras hasta más allá de los 30 minutos del segundo período. Ya en esta fracción, Ferro consiguió afirmarse más en su juego. Clement, aprovechando el excesivo retraso de Rivas, receloso al parecer de Neyra, empujó a su atacante

COMO VAN

Con los resultados de ayer, la posición de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, queda así:

- 1.º Colo Colo, con 22 puntos.
- 2.º Audaz Italiano y Palestino, con 17.
- 3.º Ferrobadminton y Universidad de Chile, con 16.
- 4.º Everton, Unión Española y Wanderers, con 15.
- 5.º Green Cross, con 13.
- 6.º Universidad Católica, con 11.
- 7.º Rangers y Santiago Morning, con 10.
- 8.º Magallanes, con 7.
- 9.º Iberia, con 2 puntos.

bre el campo adversario. Sin embargo tampoco existió superioridad del conjunto ainegro. Controló más la pelota, tuvo más sentido de equipo, pero sin eficacia, manteniendo el juego en el centro del campo. En contraste, en un contragolpe, Flores habilitó muy bien a Salamanca y sólo las circunstancias de que el insider estuviese lesionado impidió que Magallanes abriera el score. Como para confirmar su ineficacia, Ferro perdió un penal. Y ya no hubo margen a pensar en goles. Que llegaron, no obstante, pero en forma anormal. Lora estaba ofside en el primero. Y el otro fue una falla de Neyra.

No es posible, desde luego, cargar a cuenta de Ferro la lesión de Salamanca ni la falla de Neyra. Pero lo cierto es que Magallanes actuó disminuido y, lo que es peor, casi todos los fallos del juez Bustamante lo perjudicaron. En el gol de Lora, por ejemplo, el árbitro vio el offside, pero se quedó a la espera (no sabemos en virtud de que ley) de que el insider se lo indicara. Este no lo hizo y se produjo el gol. Tienen razón sobrada los hinchas albicelestes para creer que no puede haber otro equipo con más mala suerte que el suyo.



SALVADOR ARENAS, real back-wing de la "U" que tendrá hoy seguramente gran trabajo en contener a Sergio Álvarez, el animoso puntero derecho del team campeón del año pasado.

PASO EN LA 1.ª RUEDA

Los mismos partidos que se juegan hoy, tuvieron en la 1.ª rueda del fútbol profesional, los siguientes resultados, y abarcaron los pormenores que consignamos a continuación:

PALESTINO (6)-SANTIAGO MORNING (1). — El 1.º de mayo, cancha Estadio Nacional; público, 12.904 personas; recaudación, \$ 509.825; árbitro, William Crawford. **PALESTINO:** Donoso; R. García y J. García; Goity, Rojas y Almeyda; Pérez, Bravo, Méndez, Walter y Carrasco. **SANTIAGO MORNING:** Expósito; Jofré y Leone; Meneses, Pacheco y Wirth; De Luca, Piloni, Aguilera, Amable y Muñoz. **GOLES:** Walter (2), Méndez, Pérez, Bravo y Carrasco, de Palestino; y Amable, de S. Morning.

COLO COLO (1)-GREEN CROSS (1). — El 2.º de mayo, cancha Estadio Nacional; público, 10.782 personas; recaudación, \$ 337.380; árbitro, Charles Mac-Kenna. **COLO COLO:** Escuti; Farías y Núñez; Peña, Valjalo y Villarroel; Vial, Cremaschi, Campos, Muñoz y Aranda. **GREEN CROSS:** Jaime; Pino y Machuca; Salinas, Sepúlveda y Ortiz; Sandoval, Baum, Garay, Cavilla y Yori. **GOLES:** Campos, de penal, de Colo Colo, y Baum, de G. Cross.

WANDERERS (3)-UNION ESPANOLA (2). — El 3.º de mayo, cancha Estadio Santa Laura; público, 4.950 personas; recaudación, \$ 164.365; árbitro, Sergio Bustamante. **WANDERERS:** Quirral; Arrigó y Contreras; Coloma, González y Dubost; Rodríguez, F. Díaz, Vázquez, Fernández y Peña. **U. ESPANOLA:** Nitzche; Beltrán y Velásquez; Ibáñez, Martínez y Bepere; Armingol, Romeau, Wolleter, Zárate y López. **GOLES:** Vázquez, F. Díaz y Rodríguez, de Wanderers; Zárate y Wolleter, de U. Española.

U. DE CHILE (2)-EVERTON (2). — El 3.º de mayo, cancha Estadio El Tránguete; público, 6.228 personas; recaudación, \$ 223.215; árbitro, Raúl Iglesias. **EVERTON:** Espinoza; Rodríguez y Torres; Barrera, Blondi y Arenas; Álvarez, Cid, Meléndez, Lourido y Hurtado. **U. DE CHILE:** Ibáñez; Naranjo y Arenas; Negri, Rodríguez y Silva; Quirral, Museo, Cárcamo, Arias y E. Núñez. **GOLES:** Cid y Hurtado, de Everton; Cárcamo y Arias, de la "U".

RANGERS (4)-U. CATOLICA (3). — El 3.º de mayo, cancha Estadio Fiscal de Talca; público, 7.134 personas; recaudación, \$ 245.015; árbitro, José



ELENCO DE FERROBADMINTON, instantes antes de dar comienzo al match que ayer ganó de a cero a Magallanes en La Católica. De pie, de izquierda a derecha, aparecen: Díaz, Clement, Huerta, Matia (arquero suplente), Zamorano, Coloma y Ledesma; agachados: Álvarez, Lora, González, Casales y De Luca.



RENE MELENDEZ, el habi piloto de la ofensiva vifamarina que de actuar hoy contra la "U", habrá de constituirse en gran pesadilla para la defensa extrema estudiantil.

L. SILVA. RANGERS: Morales; León y Saldivar; Catalán, Badilla y Cabral; Gaste, Romero, Aguilera, Abate y O. Morales. **U. CATOLICA:** Livingston; Busquets y Roldán; Álvarez, Sánchez y Molina; F. García, Johnson, Claternas, Montuori y L. Orellana. **GOLES:** Aguilera (2), Abate y Busquets, autogol, de Rangers; Montuori (2) y Johnson, de la UC.

HOY FINALIZARA LA OLIMPIADA GRAFICA

Hoy se pondrá término a la Olimpiada Deportiva Mutualista y Gráfica en el Estadio Recoleta, que ha venido desarrollándose con la participación de sesenta equipos de ramas de plimpon, básquetbol, fútbol, rayuela y atletismo.

La Olimpiada finalizará con un partido de fútbol y pruebas de atletismo, ocasión en que la Comisión organizadora procederá a entregar los premios a los vencedores de las diferentes competencias, estímulos que han sido donados por la Sociedad Unión de Tipógrafos, Confederación Mutualista de Chile, Federación Provincial Mutualista de Santiago, Sociedad Judicial de Chile, Santiago Zapatero y Estofa, Luis Heredia, Joaquín Marín, Leopoldo Sánchez, Luis Chamorro y Embajada Argentina.

En la competencia de plimpon, que se efectuó en 20 fechas, obtuvieron los primeros lugares los siguientes clubes: 1.º Empresa Zig-Zag, con 9 triunfos; 2.º Empresa El Mercurio, con 8; 3.º Federación Luis Soto, con 7; y 4.º Empresa LA NACION. En rayuela participaron 17 equipos, clasificándose los siguientes: 1.º Círculo Juan Ramo; 2.º Sociedad Santiago Zapatero; 3.º Talleres Casa Nacional del Niffo, y 4.º Sociedad Dávila Reza. En fútbol, ya están clasificadas la Sociedad Chofertes Manuel Montt, en tercer lugar, y Asociación Nacional de Comerciantes, en cuarto.

Al acto de clausura de esta primera Olimpiada Gráfica, han sido invitados las autoridades del mutualista, autoridades gubernativas, parlamentarias y regidores de Santiago.

MILLARES de OFERTAS RECORD! en la FAMOSA 11ª LIQUIDACION "SISTEMATICA"



TAZAS té y desayuno, miles a elegir

CADA UNA \$ 20.--

PLATOS PAN y platillo blanco y colores

CADA UNO \$ 10.--

TAZAS TE con platillos Cremopal "Crema". Regalo.

CADA UNA \$ 28.--

- HUINCHAS 2 metros \$ 48.--
- Alemanas de 1 metro 28.--
- MARTILLOS carp. 35.--
- FORMONES de acero 18.--
- ALICATES de acero 98.--
- PIEDRAS asentar 25.--
- PLANCHAS eléctricas, calidad garantida 395.--
- TIJERAS alemanas 38.--
- Tamaño cosfura 68.--
- SAPOLIO y Klenzo 12.--
- ESPONJAS de acero 3.80
- PERROS p. ropa, doc. 9.--
- GANCHOS colg. ropa 5.--

- VASOS vineros, regalo \$ 7.80
- PLATILLOS vidrio 5.--
- PLATOS mesa verdes 18.--
- TAZAS espiga c. plat. 29.80
- COLADORES té 10.--
- c. malla de alambre 15.--
- TOSTADORES p. pan 12.--
- RALLADORES grandes 15.--
- PRENSAS p. puré 98.--
- EXPRIMIDORES limón 25.--
- ALCUZAS 4 frascos 98.--
- JABONERAS baquel. 19.80
- MANTEQ. vidrio 19.80
- PANERAS cristal pl. 48.--

LOS PRIMEROS APROVECHARAN MAS Y MEJOR ATENCION:
Acuda temprano para evitar aglomeraciones 9 a 13 Hrs.
FERRETERIA "MODERNA"
SAN DIEGO 164 15 a 19 Hrs.

¡ULTIMOS SITIOS!

EN

LOTEO

LA BLANCA

(PARADERO 20 — GRAN AVENIDA)

SIN PIE

Atención permanente en el terreno

5 AÑOS PLAZO

VENDEN:

Richard,

Donoso y Cia. Ltda

Moneda 856 - 6º Piso - Teléfonos: 81414 y 81122

Filmport
OPRECE
MAQUINAS DE
ESCRIBIR
PORTATILES
ESPANOLAS
"PATRIA"
Creditos
SAN DIEGO 1269

Nueva Temporada
CARDILLO DE
HUEVOS DE LA
MONTAÑA
MERVELLES
BLANCO ENCALADA 2116
FONO 93323

Balanza
DAYTON
"MARSOL"
CATOPRAL 1159, CASILLA 1087, SANTIAGO



Empate inesperado dilucidan Green y Colo Colo

erá muy serio el val del puntero



¿SE REPETIRÁ LA ESCENA?— Mario Castro, que reaparece hoy en la punta izquierda del conjunto albo, felicitó a Aranda, mientras Robledo alza los brazos en señal de regocijo por la conquista de un gol. Colo Colo tendrá hoy un rival difícil en el Green

Wanderers puede parar la "furia" de la Unión

Unión Española se trasladará hoy a Talpa para enfrentar a Wanderers, en la primera fecha de la rueda final del campeonato profesional de fútbol. Los rojos se presentan como difíciles adversarios para los verdes, como lo fueron para Colo Colo, quien les ganó la serie de tripartitos que venían conquistando desde la sexta jornada.

Wanderers observa muy parecida opción frente a los rojos de Santa Laura, lleva quince puntos, o sea, está a igual altura que su oponente adversario. La cancha se agreda a su favor, al estar en su propia de Playa Ancha, y con su público adicto, que lo sabe estimular en todas y cada una de sus presentaciones. En un handikap equitativo a su favor, del cual podrá rescatarse al conjunto de colores, siempre y cuando imponga su "garra" y singular prestancia.

WANDERERS: Aránguiz; Arriaga y Julio; Coloma, Jiménez y Du-
bort Rodríguez; P. Díaz, O. Díaz, Fernández y Peña.
UNIÓN ESPAÑOLA: Vinturo; I. Fernández y Separe; Beltrán,
Amor y Gervasio; Río, Bulez, Infante, Zárate y López.

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y de localidades vecinas. Damos en seguida una nómina de los más importantes:

OSORNO DEFENSOR - DEP. LAS MERCEDES DE PUDAHUEL. — Se enfrentarán hoy, con tres equipos adultos, comenzando los terceros a las 14 horas, en la cancha ubicada al final del recorrido Barrancas-Mapocho-Pudahuel.

ESTRELLA BLANCA LA VALDIVIA. — Con dos equipos infantiles y tres adultos en la cancha del último. Aquel formará con: Tapia; Canedo y Escobar; Gómez, Madrid y Gómez; Donoso, Aedo, Hernández, Soto y Manetti; Resurrección; Sandoya; Valdés Espinoza y Cid.

BRISAS DE MARRUECOS - MAIZO HERMANOS. — Con tres equipos. El primer elenco del Brisas formará con: Armijo; Magallanes y Soto; Valdés, Alfaro y Martínez; Hevia, Mendoza, Pacheco, Castro y Aranda.

LOS TALAYERAS - LAGUNA. — En la cancha de Avenida Los Pajaritos, Paradero 8, con tres equipos, en disputa de valiosos trofeos.

BAIMACEDA - LUIS POBLETE. — Con los primeros elencos a las 15 horas en la cancha Municipal de San Miguel.

JUVENTUD RENGO - SMALL STAR. — En la cancha Patronal Santa Filomena, con tres elencos, principiando a las 14 horas.

LO ABANQUO - UNIÓN FLOREJONA. — Con tres equipos en la cancha de Maipo. La delegación saldrá de Recoleta en microbús especial. El primer equipo del Lo Abanquo formará con: Guajardo; Gómez y García; Bascuñán, Fuentes y Rojas; Guichard, Muñoz, Romero, Cerdá y Saldaña.

PAISAS ROYAL - FANALAZO. — Con los primeros elencos a las 14 horas, en la cancha de Avenida Independencia 3106. El cuadro del Paisas Royal formará con: González; Vega y Núñez; Correa, Germán y Berrios; Santos, Moya, Varas, Pérez y Aranda.

DEPORTIVO GONZÁLEZ - URUGUAY. — Con tres elencos en la cancha 3 del Estadio San Ignacio. El cuadro de honor de aquel formará con: Canales; Palacios y Ríos; Paz, Gallardo y Moya; Vega, Gallardo, Aránguiz, Aranda y Guibarroche.

PETREZZIO - UNIÓN 56. — En la cancha de San Fernando 180, altura 1.000 por Avenida Independencia, con dos elencos: Molina, Moreno, Maldonado y Herrera; Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LUIS BELTRÁN - DEFENSOR PROVIDENCIA. — Con los primeros elencos, a las 14 horas, en la cancha 3 del Estadio San Ignacio. El primer elenco del Beltrán, formará con: Carlos Fernández; Latorre y Merino; Jorquera, Campos y Riquelme; Artemio González, Luis Urrutia, G. González, Hernán Silva y Juan Sepúlveda.

ARCOS IRIS - SANTOS AYBAR. — En el Estadio Famae, a las 14 horas. El arco iris jugará con: Urrutia; Ramírez, Trujillo; Retamal; Valdez; Marín; Martínez; Sánchez, Ramírez, Chávez, Mesa, Resurrección; Pavez, Guzmán, Yáñez y Olivares.

ATLETICO CALICHE - BLUE CROSS. — En la cancha del Cementerio Católico, con tres elencos empezando a las 9 horas. El elenco de honor del Caliche, formará con: Royo; Pereira y Rotman; Quijano, González y Flores; Martini, O. Martini, Núñez, Abumador y Durán.

JUVENTUD BARRANDANO - ENTRE RÍOS. — Con tres equipos, comenzando a las 14 horas en la cancha de Vicuña Mackenna esquina de Maule.

LOS CUCHARACHOS - UNIÓN VICTORIA. — En la cancha del Paradero 11 de la Gran Avenida, empezando a las 14.30 horas. El primer elenco de Los Cucharachos, actuará con: Serra; Pritts y J. Pritts; Galas, Giguere y M. Figueroa; Bartholin, Orellana, Fernández, Bartholin y Beltrán.

EVERTON - VINA SANTA RITA. — En la cancha de Buin. La delegación partirá a las 13 horas, desde San Diego 1773.

SAN LUIS - VICENTE VALDES. — Con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas en la cancha del Paradero 12, Bellavista.

OLIMPICO GACITUA - JUVENTUD RACING. — En la cancha de la Población Subcaseaux, Paradero 8 de la Gran Avenida, por Florencia, con tres elencos. El cuadro de honor del Gacitua formará con: Mesa; González y Riquelme; Vázquez, Cortés y Díaz; Carvajal, Díaz, Castillo, Guajardo y Escobar.

GERARDO MONSALVES - THUNDER. — Con tres elencos adultos, empezando a las 14 horas.

NACIONAL - NATIONAL JUNIORS. — En el Estadio San Ignacio con tres equipos, empezando a las 14 horas.

AGUILAS NEGRAS - JOSE FILOMENA CIFUENTES. — En la cancha de Buñuel, con tres elencos. La delegación del Águila Negra se reunirá a las 13.30 horas en su secretaría.

MIRASOL - LA CAJADA. — En la cancha Colón, con tres elencos, comenzando a las 14 horas. El Mirasol alineará con: Pérez, Hurtado y Tello; Salomito, Olivares y Jara; Salas, Calderón, Miranda, Bravo y Valdivia.

UNIÓN SANTA ELENA - RIVER PLATE. — Con tres equipos adultos en la cancha California, empezando a las 13.30 horas. El primer elenco del Santa Elena formará con: Reyes; Ferling y Alarcón; Weber, Suárez y Cifuentes; Fuentes, González, Palomares, Benavente y Solís.

CALIFORNIA - TALLERES. — Con tres elencos empezando a las 13.30 horas en la cancha Casa Nacional del Niño.

INDEPENDENCIA - IMARE. — En la cancha del último, con tres equipos adultos.

De los cinco partidos fijados para hoy y que corresponden a la rueda de las revanchas del campeonato profesional de fútbol, sin duda el que interesa más es el que se jugará en el Estadio Nacional. Son sus protagonistas el puntero absoluto y holgado del torneo, Colo Colo, con un equipo que ya en el primer match le hizo pasar mucho susto y que incluso pudo ganar. En aquella oportunidad, empataron a 1 gol, inesperadamente y todo lo que se necesitaba para la verdad es que en la cancha fueron iguales.

Es este, este empate inesperado y siempre peligroso, el principal motivo de atracción que encierra el encuentro de esta tarde. Los albos, si no cumplen una performance de real categoría, experimentada en su segunda derrota del año. La primera y única fue con Wanderers. Y hay que destacar que Green Cross, que enfrenta hoy a Colo Colo es muy superior al Green Cross de la primera rueda, por lo que sus posibilidades crecen más aún.

Los albos no contarán, otra vez, con el valioso concurso de Manuel Muñoz. El gran crack, resentido de un muslo, no será reemplazado por Fernando Campos, como el domingo anterior, sino que por Julio Vial, delantero joven y goleador; pero que esta temporada ha tenido un comportamiento irregular. Ahora, lo veremos. Marará a la cancha, que reaparece. Green actuará con un mismo grupo de jugadores, como el domingo.

Posible formación de los elencos:

GREEN CROSS: Aránguiz; Gobbe y Aránguiz; Salas, Ramírez y Ortiz; Yori, Baum, Carilla, Galarza y Acuña.

COLO COLO: Escuti; Parias y Vial; Peña, Sáez y E. Robledo; Aránguiz, Grassi, J. Robledo, Vial y Castro.

UN FESTIVAL atlético organiza el Club Soberanía Nacional de Punta de Rieles, en Maipo, a fin de conmemorar nuestro aniversario. Entre los días 15 y 20 de Septiembre, se han obtenido gracias a la gentileza del regidor de la Municipalidad de Ríofrío, señor Alfonso Trejos.

EL CLUB Maestranza Central (sección ciclismo), eligió la siguiente directiva: presidente, señor Eduardo Martínez; vicepresidente, señor Brailio Pons; secretario, señor Sergio Correa; tesorero, señor Luis Rocha Ramírez; protesorero, señor Rubén Mañá; y directores, señores Santiago Oñalza, Aurelio Soto y Juan Mesa. Esta institución realizará un circuito para hoy, con doce vueltas y tres llegadas, para todo competidor.

UN BAILE ha preparado para el jueves 18 de Septiembre, en la ciudad de Ríofrío, en Avenida Hipódromo Chile frente a la Plaza Chacabuco. En este baile se harán entrega de los premios a los ganadores del torneo de fútbol en las distintas series.

UN CAMPEONATO de fútbol para Fiestas Patrias ha preparado el Club Independencia, cuyas bases se pueden solicitar en Avenida Independencia 3106. El primer elenco de San Fernando formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

LA ASOCIACIÓN de Deportistas de la Población de Maipo, ha organizado un festival para procurar fondos a los damnificados por el terremoto en la zona de Maipo. El primer elenco de Maipo formará con: Soto, Sánchez, N. Sánchez, Paratore y Herrera.

Jaras, Fernández, Cremer, Ravera, González y Varoli, favoritos en el "Circuito Sur-Puente Alto"



GRAN CARTA. — Nemesio Ravera socio del Audax Italiano, entidad organizadora del "Circuito Sur-Puente Alto", a correrse hoy, resulta, a decir verdad, una de las más bravas cartas en esta prueba. Poseedor de una de las máquinas más veloces del país, seguramente habrá de estar entre los vencedores de este evento. La foto corresponde al momento cuando cruzó vencedor la meta en Maipo Alto, aventajando a los mejores pilotos argentinos y chilenos que intervinieron en dicho evento internacional.

FUTBOL DE ASOCIACIONES

Las dirigidas del fútbol local y de comunas vecinas, fijaron para hoy los siguientes partidos oficiales:

A. CONCHALI. — Cancha El Rayo, 14 horas. Reina María con Los Minerales, terceros equipos; 15 horas. 20 de Enero con Los Minerales, 2.º equipo; 16 horas. 20 de Enero con Reina María, primeros equipos. Cancha Unión Conchali, 14 horas. A. Chacabuco con E. Jorquera, terceros equipos; 15 horas. J. Torino con A. Chacabuco, segundos equipos; 16 horas. 4.º Centenario con D. de Chile, primeros equipos. Cancha San Lorenzo, 14 horas. Quiloco Juanito con 4.º Centenario, terceros equipos; 15 horas. E. Jorquera con Quiloco Juanito, segundos equipos; 16 horas. A. Chacabuco con Angamos, primeros equipos. Cancha Abisinia, 16 horas. Nacional con J. Chilian, primeros equipos. Cancha Cámara de Comercio, 16 horas. San Lorenzo con El Rayo, primeros equipos.

A. SUBORIENTE. — Cancha N.º 1, 14 horas. Júpiter con Atlético San Juan, tres equipos; cancha N.º 2, 14 horas. Juventud Baquedano con Entre Ríos, tres equipos; cancha N.º 3, 14 horas. Club Washington con Taulis, tres equipos.

A. PROVIDENCIA. — Cancha Talleres, 14 horas. Talleres con California, tres equipos; cancha California, 14 horas. Santa Elena con River Plate, tres equipos.

A. CENTRAL VICTORIA. — Cancha Marconi, 14 horas. El Cadenero con Unión Sports; cancha J. Modelo, 9.30 horas. Angamos con Cruz del Sur; cancha Valdivia, 9.30 horas. Oscar Coloma con Sporting Chiloe; cancha Norte América, 14.30 horas. Clon con Estrella de Maipo; cancha Lusitania, 9.30 horas. U. Comercial San Diego con Manuel González; cancha Estrella del Sur, 9.30 horas. Atenas con Sol de Maipo; cancha Defensor América, 9.30 horas. Santiago Universo con Luis Melia.

BASQUETBOL DEL N.º 2 AL 34

La nómina oficial de pilotos inscritos para participar hoy en el decimosegundo "Circuito Sur", es la siguiente:

N.º del coche	Piloto	Copiloto	Coche, marca
2	RAUL JARAS, Tomás L.	"Chevrolet-Wayne"	"Ford"
3	"PECOS BILL", Manuel Cornejo	"Ford"	"Ford"
11	TITO FERNÁNDEZ, Hector	Fernández, "Ford"	"Ford"
12	OSCAR CREMER, Emilio	Ménder, "Ford"	"Ford"
13	LORENZO VAROLI, Ch.	Jorge Varoli Ch., "Ford"	"Ford"
14	TEOBALDO DIAZ, N. N.	"Ford"	"Ford"
15	EMANUEL CUGNET, Guillermo	Rodríguez, "Ford"	"Ford"
16	LUIS PIZABO, Hernán	Silva, "Chevrolet-Wayne"	"Ford"
17	ABELARDO ROMANINI, Samuel	Pineda, "Ford"	"Ford"
18	ATILIO ZIOMI, Segundo	González, "Ford"	"Ford"
19	ORLANDO MEDINA, Juan	Ríos, "Chevrolet"	"Ford"
20	MARIO RAMÍREZ, Bettino	Bettini, "Ford"	"Ford"
21	IGNACIO ROMERO, Juan	Rosa, "Ford"	"Ford"
22	TITO PASQUALI, Fernando	Castro, "Ford"	"Ford"
23	CARLOS NIEMAYER, N. N.	"Ford"	"Ford"
24	ALBERTO SCHWARTZMANN, Carlos	Gárate, "Ford"	"Ford"
25	ISMAEL GONZÁLEZ, Luis	Silva, "Ford"	"Ford"
26	RAUL GARCÍA, Guillermo	Castro, "Ford"	"Ford"
27	VICTOR PODESTA, Alfonso	Herrera, "Ford"	"Ford"
28	HERNAN MUÑOZ, Carlos	Gallo, "Ford"	"Ford"
29	ABELARDO CUBILLOS, Rafael	Fuella, "Ford"	"Ford"

RANGERS VIENE A BUSCAR LOS DOS PUNTOS FRENTE A LA UC

Rangers de Talca, que viene invitado desde la novena fecha, llega hoy hasta el Estadio de Avenida Independencia, a dejar a firme su encomiable recuperación, en el match que contendrá con Universidad Católica, de quien dio cuenta en la primera rueda, en su fortín talquino, se sacó un empate con marcador de 1 a 1. La campaña reciente de los rangers, es sumamente conmovedora. Están en franca alza y poco a poco han ido afirmando para recuperar su terreno que perdieron al comienzo de la rueda inicial del campeonato. La Universidad Católica le repitió la performance que cumplió en su debut en el fútbol profesional.

Formarán así:

RANGERS: Beherena; Arriagada y Cabral; Padilla, Espinoza y Magaña; Geste, Ponce, Villalobos, Abate y G. Espinoza.

UNIVERSIDAD CATÓLICA: Livitz; Jara y Roldán; Alvaras, Sánchez y Vázquez; García, Tuñón, Cisternas, Montuori y Carvallo.

OPTICA
AGUSTINAS 1896
esquina Rader
Fono 8975 — Castilla 3988
ESPECIALIDAD
RECETAS
de médicos oculistas

CHERE AME
MODAS
LIQUIDACION
DE TEMPORADA
PRECIOS DE COSTO
CREDITOS
SAN PABLO 2351
FONO 25139

GOLO COLO
CLUB DE DEPORTES
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Cítase a asamblea general ordinaria de socios para el MIÉRCOLES 16 de septiembre en curso, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación, para tratar la siguiente:

TABLA: 1) Exposición del presidente sobre la marcha del Club en el último semestre; 2) Estado de tesorería; 3) Campaña deportiva, y 4) Asuntos varios.

LOCAL: Estadio de Colo Colo (Avenida Balma 2341).

NOTA: Sólo tendrán acceso al local los socios al día en sus cuotas de septiembre en curso, debiendo exhibir su carnet social.

ANTONIO LABAN,
Presidente de Colo Colo

Entrega de la Secretaría de Material de Guerra

Con motivo de la entrega de la Secretaría de la Dirección del Material de Guerra, a efectuarse con fecha 14 de septiembre de 1953, se ruega al comercio presentar, antes del 14 del presente mes, las facturas pendientes para su cancelación.

Santiago, 11 de septiembre de 1953.

Ministerio de Obras Públicas
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Postergación de Propuestas
Postergase hasta nuevo aviso la apertura de las propuestas públicas sometidas para las terminaciones de las Oficinas del Registro Civil y Dirección de Arquitectura y estancias exteriores de los SERVICIOS DE PUERTOS Y CORTEZAS DE APLICACIONES DE CHILLAN, cuya fecha había sido fijada para el día 16 de septiembre.

Santiago, 10 de septiembre de 1953.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Sección Cadetes

A las 18 horas parte máquina de Raúl Jaras

22 ASE LUCHARAN EN FUERZA LIBRE

Como se ha informado, hoy a las 14 horas en punto se dará desde Puente Alto la largada a la primera prueba de la afortunada competencia mecánica que, con el concurso del Club de Leones y Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, ha organizado la rama de automovilismo del Audax Club Sportivo Italiano.

Esta manifestación deportiva ha despertado marcado interés entre nuestros aficionados, especialmente las autoridades y vecinos de Puente Alto, que hacia cuatro años que no presenciaban un evento de esta naturaleza y que, entusiasmados por este acontecimiento, solicitaron y obtuvieron de los organizadores que la prueba tuviera por punto de partida y meta de llegada, es decir, por escenario principal, esa progresista ciudad.

SERIE "BAQUET". — Dará comienzo, como lo anotamos más arriba, a la reunión, la prueba reservada para máquinas especiales de pista —biplazas o monoplazas de tipo "baquet", las que largarán en el solo grupo a las 14 horas en punto y disminuirán superioridad de sobre 4 vueltas al circuito.

Se hallan inscritos para participar en esta serie los siguientes pilotos: Edmundo Mesa, Ford-Polito; N.º 35, representación al Santiago Morning; Patricio Achurra, Ford-Special N.º 36, del Audax Italiano; y Jaime Vergara, Ford-Special N.º 37, en representación de Colo Colo.

SERIE "CARROZADOS". — A continuación, alrededor de las 15 horas, se iniciará la prueba reservada a coches "carroizados" o "standard" sin arreglos especiales y que hará las veces de semifondo del programa. Estas máquinas competirán sobre 4 vueltas y largarán de una en una, cada un minuto. Se hallan inscritos los siguientes pilotos: Sergio Morandé, Fiat N.º 38; Jorge Cáceres, Fiat N.º 39; Carlos Mucke, Mercedes Benz N.º 40; Sergio Hermann, Ford N.º 41; Adrián Correa, Ford N.º 42; José Arellano, Ford N.º 43; más García, Oldsmobile N.º 44; Enrique Elscac, Chevrolet N.º 45; y Por si acaso, Ford N.º 46.

PRUEBA DE FONDO. — A las 16 horas, según lo proyectado por los organizadores, habrá de darse la señal de partida a la prueba básica de esta emotiva competencia automotor: el 17.º "Circuito Sur".

Este tradicional evento automovilístico nacional, obligada prueba máxima de suficiencia para la consagración de pilotos "ases" del pasado, data desde el año 1919 y su primitivo recorrido: Camino de Santa Rosa, Bajos de Mena, Vicuña Mackenna, Puente Alto, La Legua y Santa Rosa, abarcaba una extensión de 37 kilómetros. Ahora, por una serie de razones derivadas de las dificultades del tránsito, ha sufrido una importante modificación.

Su actual circuito comprende los caminos de Vicuña Mackenna, de 3.850 metros; Gabriela, 4.460 metros; Santa Rosa, 3.800 metros; y Bajos de Mena, 4.000 metros. Se dice, la vuelta, tiene una extensión de 17 kilómetros.

FAVORITOS. — De los 22 pilotos que han anotado su inscripción en esta serie, han sido

ungidos favoritos para tener en ella una brillante actuación tanto por sus excepcionales condiciones como por la bodega de sus máquinas. Raúl Jaras, en su potente Chevrolet-Wayne; Nemesio Ravera, brillante vencedor la "Dos Provincias"; Lorena Varoli, hijo, que cumplió también una magnífica performance en su última prueba; y Teobaldo Díaz, que lleva, igualmente, una máquina muy rápida.

TRES CONTRA CERO

COMODO TRIUNFO DE AUDAX SOBRE IBERIA

Injusto penal hizo bajar la moral del conjunto perdedor

CANCHA: Estadio de la Universidad Católica. ARBITRO: Juan Las Heras.

AUDAX ITALIANO: Daniel Chirinos; Néstor Bello y Alfredo Olivos; Isaac Carrasco, Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Guillermo Alvarez, Sergio Espinoza, Carlos Tello y Luis Martínez. GOLEADORES: Cortés, Alvarez y Espinoza.

IBERIA: Juan V. Martínez; Rubén Leguía; Jorge Villablancas; Lorenzo Araya; Hugo Ferrer y Rosamel Miranda; Luis Romero, Ismael Zárate, José Dunevich, Néstor Novoa y Víctor Beltrán.

EN EL PRIMER TIEMPO: En el centro de Carrasco, la pelota rebota en la mano de Villablancas, produciéndose un hand penal completamente casual. Pero el referee no lo estimó así, decretando la pena máxima. El tiro lo ejecutó Cortés, venciendo netamente a Martínez. Han 25 minutos. Faltando 2 minutos para finalizar la jornada inicial, hubo clara falla de Araya frente a Martínez, quien vaneó por el costado izquierdo. Con oportunidad, pasó el balón a ALVAREZ, quien desde escasos metros, enfiló potente tiro arrastrado, obteniendo el segundo gol para su equipo. La pelota pasó por entre los pies de Martínez.

SEGUNDO TIEMPO: A los 21 minutos, Oscar Carrasco hizo un centro largo, saltó Araya y peló el balón, dejándolo en poder de ESPINOZA, quien no tuvo inconveniente alguno para vencer por tercera y última vez al meta de Iberia. A los 37 minutos, Martínez abandonó el campo, lesionado en forma enteramente casual por Alvarez. El mismo insidier, minutos después, hace rebotar la pelota en el vertical, cuando Camps, reemplazante de Martínez, no tenía nada que hacer. A los 40 minutos, y desde el suelo, Bello tocó el balón con la mano, pero en esta oportunidad el referee del señor Las Heras fue distinto, pues no cobró la falta.

Sin mayores esfuerzos, bastándole solamente con accionar en forma reposada y en completo orden, Audax Italiano dio cuenta ayer del Iberia, por el fácil score de 3 goles a 0, en el primer partido de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol. El cuadro de colonia tuvo en el conjunto araucano, únicamente a un rival muy entusiasmado, pero de escasa consistencia. Demasiada blanda la vanguardia del perdedor, permitió a los verdes desenvolverse con soltura, manteniendo sus posiciones con clara presteza y calidad. Nadie desentonó en el Audax, cuya acción se hizo cómoda en largos pasajes de la brega, donde controló las alternativas, dándole el ritmo que mejor le convenía.

El triunfo de Audax se hizo justo. En pocos instantes se observó comprometido, pues su adversario, que empezó bastante bien, aflojado y con organización, pronto se sintió desmoronado cuando el referee Juan Las Heras, en un fallo sumamente rígido, sancionó con la pena máxima, un hand que no buscó Villablancas. Para cualquier otro equipo, nada habría significado la injusta desventaja, pero para un Iberia que va colista, que lleva apenas dos puntos a favor, y que todavía no conoce lo que es una victoria, tuvo que afectarse más que a nadie. La moral se le vino al suelo, costándole mucho reaccionar. Sólo el tremendo espíritu de lucha de Leguía, Araya, Miranda y Dunevich, sellaron a los azulgrana de un contraste más o menos. Luego vino una falla grande de Araya, que permitió el segundo gol de Alvarez, y el mismo quedó decidido el triunfo para Audax.

En el segundo tiempo, se acentuó el dominio del conjunto de colonia. Segura su defensa y muy activa la ofensiva, sacó un trabajo enorme a los jugadores de Iberia, sobre todo a la retaguardia, donde Leguía debió echar el kilo para despejar sucesivas angustias cerca de su pórtico. Iberia no cambió nunca de modalidad, defendiendo siempre muy retrasado a Dunevich. De esta manera, Bello vio facilitada su labor, en tanto que Cortés y Vera se sobaban para Zárate y Novoa, quienes nunca se incrustaron en el área ni tuvieron inteligencia para comprender la acción del centroforwards. Falló también Miranda, principalmente en el aspecto defensivo, ya que su lentitud no le permite hacer el papel de half de apoyo, pues le cuesta un mundo volver a resguardar su zona.

Con todo, el partido agradó por el trabajo simple y efectivo de Audax y por el tesón que gastó el perdedor, impidiendo el verdadero drama que alcanzó a proyectarse frente a la feña llena de prestanda y jerarquía del vencedor. Los verdes completaron 17 puntos, o sea, quedaron en el segundo lugar, en compañía de Palestino, que hoy se enfrenta con Santiago Morning.

En su próximo compromiso, Audax buscará el desquite ante Wanderers, que lo venció en la primera rueda por 3 a 1. Por su parte, el empujado Iberia, tendrá como rival a la "U".

Pobl. Igualdad, primeros infantiles. 16 horas: Solteros con Casados del Club Pobl. Igualdad en celebración del 21.º Aniversario de esta Institución.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Moneda 1137 - 01. 78 FONOT 88113



NO OCURRIERA NADA.— Chirinos, Novoa, Olivos y Bello observan la trayectoria del balón, que llegará, por último, a las manos del arquero de Audax. Muy blanda resultó la ofensiva de Iberia, que fue incapaz de superar las posiciones de los verdes. Novoa y Zárate echaron a perder todo el buen trabajo de Dunevich, con quien la dirección técnica del "colista" experimentó haciéndolo actuar retrasado.

¿Dónde queda Carahue?

Allí donde nació Caupolicán Peña



EN forma lenta, pero conservando una constancia digna de elogio, Caupolicán Peña se ha venido destacando como un buen valor en el cuadro de Colo Colo. Habitado, con chips, siempre presto a interceptar, el avance del alero izquierdo, el half albo pronto entrará al "cuadro de honor" de los medioguarderos chilenos. Tiene pasta y pinta de crack. No desentona al lado de un Sáez, de un Valjalo, valores altos de su club y frente a Alvarez, de la UG; Grill, de Palestino; Azores, de Unión Española, o Adameo Yori, del Audax. No tiene nada que envidiarles, como no sea la experiencia. Cuando la adquiere, ¿quién le quitará el puesto en un seleccionado...? Hombre de disciplina deportiva, consciente de sus obligaciones, Caupolicán Peña no descuida su entrenamiento. Regularmente está en el campo, buscando su mejor estado físico y puliendo sus recursos. Es el niño mimado de Raúl Marchant, por su carácter y por la disciplina que luce en las prácticas, como también ante las instrucciones que le dan en cada partido. No ha habido quejas contra él, pues siempre está dispuesto a cumplir en la mejor forma con el club de sus afectos.

Llegó a Colo Colo, desde la Escuela Normal de Victoria. El representante de los albos tuvo un buen "ojo clínico", cuando lo recomendó a las autoridades. El 49 estuvo en Santiago, con ocasión de la Olimpiada de las Escuelas Normales, pero pocos, más bien nadie, se fijó en él. Todas las miradas fueron para José S. Arias, que se incorporó de inmediato a las filas de Colo Colo. Estudiaron juntos y se hicieron buenos amigos. Ya en Santiago, Arias le escribía

MUY UTIL.— Por la presteza que luce y la calidad que impone en cada partido, Caupolicán Peña aparece como un elemento muy útil en el cuadro albo. No desentona frente a los cracks intrínsecos que tiene Colo Colo. Y esto habla bien del medio-azulero que vino de Carahue, y que ha triunfado ampliamente en el campeonato profesional.

EL TORNEO NACIONAL DE FUTBOL Resuelta la suspensión de los partidos correspondientes a la Segunda Zona, debido a las elecciones, y fijada la sede del encuentro definitorio entre Vicuña y Andacollo, la Federación de Fútbol de Chile procedió a fijar para hoy, los siguientes partidos eliminatorios por el Campeonato Nacional Amateur de 1953:

PRIMERA ZONA.— Oficial Victoria con Iquique; Pedro de Valdivia con Antofagasta, y Talca con María Elena.

TERCERA ZONA.— Vicuña con Andacollo, match definitorio, en La Serena y Salamanca con Illapel, en Salamanca.

CUARTA ZONA.— Bernardo O'Higgins con Valparaíso; Alejo Barrios con Asociación Naval; Villa del Mar con Quintero; Algarrobo con Casablanca; Quillota con Villa Alemana; Limache con Quilpué; La Calera con La Ligua; Llay-Llay con La Cruz, y Los Andes con San Felipe.

QUINTA ZONA.— Pique con Providencia; Puente Alto con Ñuñoa; Santiago con Recoleta; Renca con Cadetes de la División de Honor; La Cisterna con San Bernardo; Buln con Paine; El Monte con Melipilla; Cartagena con San Antonio; Quinta Normal con Maipú; San Miguel con Peñafiel y Talagante con Isla de Maipo; Libro Barrancas.

SEXTA ZONA.— Graneros con Rancagua; San Vicente con San Fernando y Santa Cruz con Renco.

SEPTIMA ZONA.— Molina con Curicó; Constitución con Talca; Linares con Parral y San Carlos con Chillán.

OCTAVA ZONA.— Naval con Chiguayante; Concepción con Talcahuano; Temuco con Victoria, en Lautaro, cancha neutral, y Lancoche con Pitrufquén.

DECIMA ZONA.— Valdivia con Río Bueno y Osorno con Mulchén; Temuco con Victoria, en Lautaro, cancha neutral, y Lancoche con Pitrufquén.

JUEGAN HOY "VIEJOS CRACKS" DEL BASQUET PORTENO Y METROPOLITANO

Hoy a las 10 horas, en la cancha de la "U", calle Arturo Prat casi al llegar a Alameda Bernardo O'Higgins, se llevará a efecto una reunión de básquetbol, en la cual intervendrán los conjuntos de "viejos cracks" de Valparaíso y Santiago. Formarán ex players internacionales del baloncesto, entre otros, Kapstein, Salomovich, Monti, Bontá e Iglesias, en el team metropolitano, y Luis Ibañez, Palacios, "Pepino" González y Montero, en el cuadro porteño, que esta vez se prodigará en procura del desquite del contraste experimentado en el match jugado hace algún tiempo.

La reunión comenzará a las 10 horas, con el encuentro de los segundos equipos, para seguir con los primeros. Así formarán: Segundos equipos: VALPARAISO: Lanel, Ojeda, Hernández, Froimovich, Jesús Magaña, Ambrosio Magaña. "Chicarra" Ibañez, Hinaspet, Cubillos; SANTIAGO: Primard, Valdívila, Murray, Jabbar, Meis, San Martín, Hernández y Ziomí. Primeros equipos: VALPARAISO: Spahie, Luis Ibañez, Yovanovich, Palacios, González, Montero, Ferrero; RIVERA: SANTIAGO: Kapstein, Salomovich, Bontá, Monti, Iglesias, Corona y Kruger.

constantemente, abriendo esperanzas de que cualquier día también podía llegar hasta el grande team popular. "Sofar no cuesta nada", se decía Peña en las lejanas tierras de Carahue y frente a los alumnos de una escuela primaria. Y hubo veces, según él mismo lo confiesa, que se quedó pensando en que algún día el sueño se haría realidad... Lo fue en 1951. Se trasladó a la capital, con el contrato en la mano. No podía creerlo...

"Ya vistiendo la casaca alba, el alegrón fue tremendo para mí", nos dice el crack de Carahue. "Tres o cuatro partidos jugué en primera, en el campeonato profesional. A principios de 1952, viajamos al sur bajo la dirección del señor Boffi. Allí me di el puesto de half derecho en compañía de Machuca, conformando a los dirigentes. En el momento que el titular salió del cuadro, mi incorporación fue definitiva en el gran Colo Colo. Cumplico, no toda regularidad. No otra cosa significó mi ingreso como reemplazante de Machuca y como titular en el puesto. En noviembre del año pasado estubo un mes inactivo, como consecuencia de una fractura al pie derecho. Plisé mal y... me fui a un obligado descanso".

"Desde joven y hasta antes de ingresar a la Escuela Normal de Victoria, siempre me desempeñé de defensa, ya sea de zaguero o half. Me he acostumbrado a las tácticas, a la marcación de zona o del adversario, según sean las instrucciones. Para mí todos los aleros son difíciles. De ahí que siempre procure de presentarme en las mejores condiciones posibles. Tengo experiencia internacional, adquirida durante la disputa de la copa "Montevideo", donde me tocó cuidar a los mejores de las delanteras de los distintos equipos que participaron, como los "zurdos" Stokowski II, del cuadro austríaco; Cafete, paraguayo; Galván, de Paraná. En Santiago, Arias le escribía

la actividad deportiva se po ahora completa para Colo Colo. Claro que no he descuidado mis labores como profesor de la Escuela N.º 13 de San Bernardo. Trabajo hasta las 9 de la noche, para cumplir con el horario escolar y poder asistir a los entrenamientos y concentraciones. Pero todo sacrificio lo paso por alto, frente a la satisfacción que significa estar en una entidad de la categoría de Colo Colo. Abunda el compañerismo, siendo grato observar cómo los de más experiencia están enseñando y estimulando constantemente a los más jóvenes. Seremos campeones! No hay duda alguna. Sólo tendría que ocurrir lo imposible para que algún rival se nos adelante en la carrera hacia el título. Soy un convencido que no hay otro club como Colo Colo y como sus "hinchas", que saben estimular al equipo en la buena y en la mala. Por eso se grande..."

ENVI

ATLETISMO

Hoy, a las 9 horas, en la pista del Estadio Recoleta, se cumplirá la 2.ª y última jornada del campeonato de atletismo de tercera categoría, que organizó la Asociación Atlética de la Universidad de Chile, y en el que participan los representantes de las diferentes Escuelas.

El programa consulta las siguientes pruebas: 200 metros planos, varones y damas; 400 metros vallas; salto con garrocha; 8.000 metros planos; lanzamiento del disco varones y damas; salto largo; 800 metros planos; lanzamiento del martillo; posta 4 por 100 damas, y 4 por 400, varones.

y el crack del Nacional cuyo apellido no recuerdo en estos momentos."

Vive en la Alameda

EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS FRENTE A EJERCITO

En la única parte donde nuestro tradicional paseo, es Parque.

Departamentos de 14 Departamentos y 2 Locales comerciales.

Desde \$ 1.200.000 a 3 AÑOS PLAZO, SIN PIE.

Desde \$ 12.000 el metro edificado útil.

Por cuenta de mandantes.

SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 1020 3º PISO



ESCASO TRABAJO.— Iberia no supo aprovechar la rapidez de Dunevich, para ubicarlo como punta de lanza. Prefirió hacerlo actuar retrasado, lo que hizo cómoda la acción de la defensa de Audax. Novoa y Zárate provocaron escasas situaciones de aprieto para Chirinos, a quien vemos embolsando fácilmente una pelota. Se desmoralizó el "colista" con el penal, costándole mucho reaccionar.



QUEDO EN SEGUNDO LUGAR.— Con el 3-0 que propinó ayer a Iberia, Audax Italiano completó 17 puntos, quedando en segundo lugar, junto a Palestino, que hoy juega con Santiago Morning. Comoda resultó la victoria del team de colonia, que formó con los siguientes jugadores (de pie, de izquierda a derecha): Bello, Cortés, Martínez, Arquerio suplente, Vera, I. Carrasco, Chirinos y Olivos; agachados, O. Carrasco, Espinoza, Tello y Martínez.

CAMPEON DE LOS BARRIOS DE MENDOZA DEBUTA HOY EN LAS CANCHAS DEL ESTADIO ALONSO

El debut del equipo argentino "4 de Junio", Campeón de los Barrios de Mendoza, frente a un Combinado local a base de los mejores hombres del Deportivo J. A. Innovación y Deportivo Laboratorio Chile, sobrepasa nitidamente del programa a cumplirse esta tarde, en la cancha principal del Estadio Popular Alonso O'Higgins, por el Campeonato de los Barrios en homenaje a la prensa y al Torneo Oficial de la Asociación de Fútbol de la Cuarta Comuna, certamen este último que se desarrollará en las canchas "Francisco Arellano", "Latorre" y "Población Igualdad".

El calendario general de ambos certámenes, el siguiente: CANCHA N.º 1.— (Campeonato de los Barrios). — 14.30 horas: Dos Américas con Inter-Alas, segundos equipos.

ARBITROS

La Asociación de Árbitros de Fútbol de Santiago hizo las siguientes designaciones para los partidos oficiales de hoy: CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL AMATEUR.— Los Andes, en la tarde, señor E. Miranda; Pique, Sres. O. Fuentes, G. Díaz, J. Fuente Alto, Sr. J. Sabal, J. Castro; Paine, Sr. L. Santelices, J. Alister y G. Bohn; Renca, Sres. J. Castro, M. Castillo, La Cisterna, Sres. J. Alister, J. Bohn y J. Flores; F. Bohn y C. Montu; El Monte, Sr. A. Salcedo; Estad. Zambrano, Sres. R. Allaga, Ferrand y Boré; San Miguel, Sres. A. Bohn, N. H. Arredondo; Granelos, A. Cernández; Cartagena, Sres. R. Morales M. Mañant; Algarrobo, C. R. Díaz.

VIAS.— Collina, en la tarde, Sr. J. Figueroa; Esmeralda, señor O. Núñez; San Miguel, señor F. Silva; La Reina, Sr. R. Castro; Cancha Famea, Sr. J. Alister; Estad. El Llano, Sr. R. Coiré; Estad. Lo Sáez, Sr. E. Barragán.

Asociación Santiago (IN FANTIL).— Unión Pacifico, en la mañana, señor V. Gamba; Paine, Sres. H. Carter y V. Díaz; Small Star, Sr. G. Sepúlveda; Nacional El Salto, Sres. M. Romero y R. Espinoza; Illarborde, Sr. V. Martínez; Walter Müller, Sr. G. Vergara.

Por su parte el Cuerpo de Árbitros Profesionales, hizo los siguientes nombramientos para los partidos de Asociaciones y Ligas Independientes:

Cancha Norte América 3, mañana, señor J. Celis.

Cancha Norte América 6, mañana, señor E. Collado.

Estad. Artes y Oficios, mañana, señor H. Miranda.

HIPODROMO CHILE
DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1953

s. — 1.400 metros. — Octava serie.		
Antagonista	58:14	G. García
Barbillo	58:15	C. Benavides
del Mar	54:12	G. Retamal
Oslo	54:9	J. Atala
Promisión	54:4	J. E. Bravo
Polaxo	54:8	O. Valenzuela
Atilla	53:18	E. Saavedra
Fondista	53:16	R. Jorjela
Alicant	53:1	G. Silva
Pirmamento	53:10	H. Galaz
Leir	52:17	V. Ordoñez

Corita	51	2	E. Marques
Gamin	51	3	S. Allende
Astrólogo ..	48	7	A. Urrutia
Pingida	49	11	C. Farmer

Vialí	49	3	R. Morla
Loburno	48	3	C. Casarola
Trifolico	47	13	M. Arnedada
— 1.200 metros — Serie "A".			
Bazofia	53	3	E. Márquez
Holgara	53	13	P. Bustos
Cortezza	53	7	H. Braun
Demi	53	6	S. Soto
Benavides	53	14	Benavides
Ematolina	53	10	V. Valenzuela
Gauchá	53	1	M. Caballero
Capucha	53	6	M. F. Silva
La Bicnvenida	53	4	L. Pérez
La Cabrita	53	8	No corre.
La Capucha	53	1	Corre.
La Tarabilla	53	15	J. Aravena
Maravillosa	53	11	U. Gaste
Migüñe	53	1	Corre.
Pasara	53	12	S. Allende
— 1.200 metros — Serie "A".			
La American	53	4	Urrutia

3	Arabelle	51	5	J. L. Silva
3	Carrilera	53	15	V. Alvear
4	Cibonell	53	2	H. Galan
5	Creja	53	6	M. Barra

7	Chimbera	53	14	G. Silva
7	Deslerta	53	9	M. Valenzuela
8	Fee	53	12	R. Morla
8	Feeling	53	1	C. Giraldo
8	G. Looking	53	1	C. Farmer
11	Henriette	53	11	R. Madariz
12	Old Fashion	53	10	J. Orleana
13	Orientada	53	13	M. Aranedo
14	Tatita	53	2	J. Adams
15	Terpelcora	53	8	V. Orsini
5 horas - 1.400 metros - 9.a serie				
1	Gran Pachá	56	12	R. Arriagada
2	Albertico	54	16	U. Gaste
3	Curado	54	16	E. Soto
4	Curado Felix	47	13	J. L. Silva
5	Berlin	53	14	R. Lefrançois
6	Falanga	52	11	R. Lefrançois

7	Chorro	52	3	J. Adams
8	Armero	51	3	E. Márquez
9	Tabernera	51	6	V. Alvar
10	Pillán	30	1	S. Allende

1	Primero mo	50 15	
2	Tardío	50 17	N. N.
3	El Estero	49 49	H. Galas
4	El Hatón	49 4	M. Barra
5	Belle Rose	48 2	F. Pineda
6	Amago	45 10	B. Morcín
7	Destronque	45 10	
horas.—1.400 metros.—Séptima serie.			
1	Hulengo	55 8	C. Giráldez
2	Cachador	54 18	N. Barra
3	Omer Pashá	54 17	V. Ordoñez
4	El Estero	54 13	M. Barra
5	Rodada	54 17	C. Relamán
6	Chocho	53 12	N. Compán
7	El Estero	53 16	B. Silva
8	Wilderer	53 9	R. Morla
9	Bromuro	53 2	H. Galas
10	El Silveste	53 10	M. Barra
11	El Estero	53 12	R. Morla
12	Tobalaba	53 10	M. P. Silva
13	Algarrobalina	51 3	F. Gutierrez
14	El Estero	51 10	N. Barra
15	Perandén	51 11	N. Barra

16	Very Good . . .	51 4	A. Urrutia
17	Penigera . . .	50 6	No corre.
18	Arroyuelo . . .	50 14	No corre.
19	Miss Dumo . . .	50 8	J. Garcia

6 horas - 1.800 metros - Clases...	
1 Bogotana	32 7 A. Poblete
2 Caravelle	32 4 P. Flores
3 Chinchilla Real	32 6 R. Morales
4 Esclava	32 5 O. Silva
5 Primada	32 8 R. Farfán
6 Sta. Anita	32 3 H. Morla
7 Sudafrika	32 2 A. B. S.
8 Italia	32 1 R. Madariaga
6 horas - 1.400 metros - Cuarta se...	
1 Bucanero	31 3 L. Pérez
2 Espanto	31 3 J. R. Bravo
3 Galaxia	31 3 A. Urbina
4 Calman	31 1 O. Rotman
5 Perfomón	31 2 M. Valdes

6	Ramadan	53	7	J. Atala
7	Robin Hood	53	9	R. Madu
8	Eden Rock	53	10	G. Silva
9	Philadelphia	52	6	M. F. Su

10	Jerjes	51 12	J. Adame
11	Mauleón	51 14	J. L. Silva
12	Sabelle	50 9	No corre
13	Empress	48 5	C. Farnsworth
14	Código	49 4	R. Corns
15	Ranchillo	48 1	M. Guerra

1	Azevedo	36	14	R. Parod
2	Pinino	36	10	R. Oliver
3	Bergia	33	16	E. Soto

4	C. Hansen	53	2	Benavides
5	Alejandro	53	2	M. Torres
6	Baronet	53	15	Benavides
7	Comediable	55	8	C. Morales
8	Escalón	54	3	C. Gilva
9	V. Admiral	54	6	G. Gilva
10	Biarrot	52	1	A. Urrutia
11	Haza Kirdi	51	7	M. F. Gilva
12	Palatino	51	17	V. Ordoñez
13	Palatino	50	13	M. Narz
14	Manquehue	50	4	J. L. Silveira
15	Harmado	50	12	J. García
16	Paysa	49	13	S. Allend
17	Fresia	48	5	M. Catala

45 Hares—1.400 metros— Quinta se

1	Pakistán	58	11	V. Valenz
2	San Lunes	53	10	R. Lader
3	Symphony	55	3	G. Ramírez
4	Cabotin	54	5	L. Pérez

5 A. El Karim . . .	54	12	J. Olivares
6 Zorralito . . .	54	7	M. Reyes
7 Galateo . . .	54	16	J. Ortiz
8 Herco . . .	54	4	M. Catal

9 Panayir	54 15	L. Valen
10 Pompilio	53 6	L. Contr
11 Twinkle	53 17	E. Saave
12 Trile	52 18	No surr.
13 Kimona	51 19	L. Parada
14 Air Mail	52 14	M. Barra
15 Mozambique	52 13	R. Olive
16 Emburria	51 9	N. N
17 Talento	51 1	V. Ordo

18	Pamplina . . .	50	8	O. Oliva
19	C. Basso . . .	49	2	C. Giráldez

horas.— 1.400 metros.— Tercera M

1	C.B.	157.17	A. Urrut
2	Dajelo Soto	96.12	M. Valenz
3	Paramount	56.15	P. Viora
4	Astrónomo	55.6	V. Val
5	Pilderin	54.14	C. Berna
6	Campero	53.7	C. Girál
7	Inésito	52.8	C. Berna
8	Nochero	52.2	No corre
9	Milky Way	51.1	P. Pizar
10	Spaholo	50.11	O. Chan
11	Chirama	50.13	M. Soto
12	Le Jongleur	50.10	Valenzu
13	Conradillo	49.18	E. Saav
14	Cuanatemoc	49.9	E. Soto
15	La Jirafa	48.13	C. Berna
16	Casino	48.3	C. Zúñi
17	Pediguño	46.14	C. Pizar
18	Salinero	45.4	L. Valen

AS DIMENSIONES
CCIONA Y EN EXISTENCIA
A EL CONDO
O TELEFONO 80778

100

18

Corsarios y piratas en una película de acción



DAVID NELSON

Filmada con toda suntuosidad realismo y espectacularidad que el tema lo exigía, "El pirata barbudo" es una cinta que relata la

**"FANTASIA", MAÑANA AL
TEATRO AUDITORIUM**
Uno de los proyectos futuros

que tiene Walt Disney es reducir de circulación "Fantasia", para realizar una nueva versión, pero con el sistema de Cinemascope. Debido a ello la R. K. O. ha conseguido el cine Auditorium y allí la exhibirá desde mañana por última vez.

"Fantasia", ha sido considerada por la crítica mundial y por el público, como la mejor obra cinéscopa que ha producido Walt Disney.

Aldo Fabrizi se revela como el intérprete máximo de la pantalla

Alida Valli, es la intérprete de "Esta noche nada de nuevo".

Tres horas de música por la onda de R. Chilena

Radio Chilena, retinca desde muertes quince su transmisión de forma experimental, con un programa de música de jazz y música selecta que comenzará a las ocho de la noche. Durante tres horas Radio Chilena presentará sus ya aceptados y aplaudidos programas musicales, al mismo tiempo que el programa comercial. Su nueva programación incluye música agradable de ocho a ocho y media de la noche, y el hábito de programar la música entre las ocho y media y las nueve, para continuar luego, hasta las once de la noche, con un programa de música selecta.

**EL MILAGRO EN MILAN",
ESTRENARA EL PLAZA**

Laureada con premios de los críticos de New York y las primeras recompensas en el Festival de Canciones y crítica Internacional. "El

allagro en Milán", permite a Vittorio de Sica proseguir la huella de "Ladrones de bicicletas" y "El strabotas". Aquí interviene de modo maestro Emma Gramática, la

celebrada actriz que se consagró entre nosotros hace algunos años. "El milagro en Milán" irá al teatro Plaza el martes próximo en una Premiere de beneficencia en

a noche y desde el día viernes verdadero en su estreno oficial.

desde las 11.30 horas: No niego mi pa-
sado, Las locuras de Tin Tan. Agra-
cidos

Píñata. Ar-
 chivo. Gra-
 meda esqui-
 las 13:30
 noche a las
 Candelías.
 CINELANDIA (16753) - Relative
 las 13 horas: Arroz amargo, Agridoso.
 CITY (56671) - Relative desde las
 11 horas: Montañas a la fuerza.
 Aterrados.
 COLISEO (18075) - Relative desde
 las 13 horas: Mi serrote me condena-
 ra. Preadores de San Francisco y
 Era de violencia.
 COLON (96877) - Relative desde
 las 13 horas: Preadores de San Fran-
 cisco, Mi serrote me condena, Sombras
 de pasión. Noticiario.
 CONTINENTAL (80725) - Vermouth
 desde las 13 a la casa de un hombre.
 Agridados.
 CHILE (90728) - Relative desde
 las 13 horas: Sangre negra, Hora de
 la...

DANTE (494359) —

HOLIVIA (1907) — Relativo de
Amarlo y la noche: El circo de la muerte.
DELICIAS (1914). — Relativo desde
las 14 horas: El conciliabulo de los
mares. "Mambo Dancing" y Su mil
luzo recuro.

DIANA (1876). — Relativo desde
las 13 horas: La calle de la muerte,
Coli 45 y Locura blanca.

DIECICHORO (18718). — Relativo des-
de las 14 horas: Es primitiva de
la cabana del peacoe, Areagocoe.

EGARA (Los Guindos 9). — Vermouth
y noche: Juego prohibido y La fron-
tera del pecado.

EL GOLF (488 y 207). — Vermouth
y noche: La frontera del pecado.

EL BAUTO (Avenida El Salto 3202). —
Relativo desde las 17 horas: Una mi-
seria sin destino y La carne manda.
Nocturnas.

EMPERALZA (184303). — Relativo
desde las 14 horas: El mundo de la

Fonos, Boletería 85912
Oficinas 82437



**MATINEE
INFANTIL**
hoy a las 3 de la tarde con
JUMBO y DOBRIA y Novela
des para sus niños

**VERMUT 6.20 y
NOCTURNA 9.40**

Boletos numerados en venta
todo el día. Boletos generales
del segundo piso, en venta
30 minutos antes de cada
representación.

Funcion por orden de ingreso	

YO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA PRESENTA

de FRITZ HOCHWALDER

EL ÉXITO DEL MOMENTO

ATRO REAI Vestuario:
Ismael Echeverría

REAL Michael Echeverria

M I A M I (85818).— Retativo desde

PRINCIPAL (30611).—Notas de las 11 horas: Dibujos, Noticias Descriptivas, Deportivas, Cómicas.

de las 14 horas: El baledu de
Regreso de los hermanos Corsos, Nos-

MONUMENTAL (9155b). — Rotative
de las 17 horas: Pecadores en San
anuncio.

NACIONAL (De Puente Alto). —
Mañana: REX (31143 y 31144). —
Vermouth y noche: El espectáculo más
grande del mundo.

RIALTO (41867). — Retrativo desde las 13 horas: El valle de la muerte.

NOVEDADES (94394). — Rotativo
de las 17 horas. — Rotativo

Hamlet y Lección de amor.
RUSOA (43152) =

BAO PAULO (Merced 770-37948)-

IENTE (41345) - Vermouth ?
che: El hombre quiso.

LAZAR (1947-48) — Rotativo desde las 13 horas.
El cartero llama dos veces. Adiós, mi
querida Bona. Acordados.

VALENCIA (81807). — Rotativo desde las 16.30 horas: Regreso de los



SANTOS DE HOY
BULOGIO
SANTOS DE MAÑANA
SANTA CRUZ

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 10 horas del día 13 de septiembre de 1953)

Lluvias, con vientos moderados del norte, de mayor intensidad en la zona de las pampas, se observó desde Talcahuano al sur.

En el sector de la zona del norte se mantuvo nublado, con vientos locales y parciales.

En el Territorio Antártico se registraron algunas nevadas.

PREVISION GENERAL

Seguirá el mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte en la zona del sur y austral, con probabilidad de propagarse a la zona central.

En la zona norte se observará nubosidad local y parciales.

En el Territorio Antártico se mantendrá nublado, con nevadas aisladas.

PREVISION LOCAL

ARICA a COQUIMBO. — Buenos. Nubosidad local y parciales. Vientos del sur y oeste.

CONCHALI a VALPARAISO. — Buenos. Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte.

CONCHALI a VALPARAISO. — Buenos. Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte.

GUAYMA a EVANGELISTAS. — Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

PUNTA ARENAS. — Tendencia a mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

TERRITORIO ANTARTICO. — Nubosidad, nevadas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 13). — Máxima: 21.9 grados C. a las 16 horas. — Mínima: 8.0 grados C. a las 7 horas y cuarenta y cinco minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 13). — Máxima: 97 por ciento a las 7 horas y 45 minutos. — Mínima: 46 por ciento a las 14 horas y 15 minutos.

SOLO. (Día 13). — Salidas: A las 4 horas y 45 minutos. — Puestas: A las 18 horas y 35 minutos.

LUNA. (Día 13). — Salidas: A las 9 horas y 8 minutos. — Puestas: A las 21 horas y 45 minutos.

FASE. — Cuarto Creciente el 16.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

— Sección Previsión del Tiempo —

(FONO 9078)

1.-ALHAJAS, JOYAS.

VENDO 20 relojes pulsera, enchapados oro, 15 rubíes, \$ 3.000 c/u. Pinaro 1792, esquina Rindosini. 14-S.

JOYAS, oro, brillantes comos, pagando los más altos precios. Casa Weiss, Mao Iver 142, (interior), local 12. H-A.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168, Fono 81827. H-A.

NOVIOS: Argollas oro, 14 y 18 kilos, macan, grabadas, desde \$ 1.100 par. San Diego 760, Roliolella Sportman. 30-S.

NOVIOS, lindas argollas, encadenadas, 14 kilos, \$ 2.500 par, comos, oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 30-S.

M. ALMARAZ G., relojero, Huérfanos 1104, Of. 14, Orla, Alameda, relojes, enchapados fino, joyas, caja relojes. 17-S.

2.-ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168, Fono 81827. H-A.

NOVIOS: Argollas oro, 14 y 18 kilos, macan, grabadas, desde \$ 1.100 par. San Diego 760, Roliolella Sportman. 30-S.

NOVIOS, lindas argollas, encadenadas, 14 kilos, \$ 2.500 par, comos, oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 30-S.

M. ALMARAZ G., relojero, Huérfanos 1104, Of. 14, Orla, Alameda, relojes, enchapados fino, joyas, caja relojes. 17-S.

3.-ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168, Fono 81827. H-A.

NOVIOS: Argollas oro, 14 y 18 kilos, macan, grabadas, desde \$ 1.100 par. San Diego 760, Roliolella Sportman. 30-S.

NOVIOS, lindas argollas, encadenadas, 14 kilos, \$ 2.500 par, comos, oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 30-S.

M. ALMARAZ G., relojero, Huérfanos 1104, Of. 14, Orla, Alameda, relojes, enchapados fino, joyas, caja relojes. 17-S.

4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS

CAMISAS VIEJAS arreglamos como nuevas. Fabrica "REX" San Antonio 470. H-A.

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Facial. Farmacia Klein. 30-S.

LIMPIEZA en seco, en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86333-60925. 15-S.

LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiesta. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86333-60925. 15-S.

6.-ARTICULOS PARA DAMAS.

MAGNIFICA crema Facial. Farmacia Klein. 30-S.

LIMPIEZA en seco, en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86333-60925. 15-S.

LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiesta. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86333-60925. 15-S.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

1. BOMBAS: Colchonería Frabiosa, refacción colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 30-S.

ARRIENDO galpón asfáltico, industrial, cerrado, fuera eléctrico, 260 metros cuadrados, patio anterior. Avenida Chile 138. Tratar San Bernardo, Par 240. 13-S.

8.-CONSEJOS UTILES

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alexandri 7-A. Entrada Bandera. 30-S.

9.-FILATELIA.

COMPRAMOS estampillas, lotes, colecciones, vendemos series, paquetes novedades mundiales. Librería "Rialto", 10 de Julio 449, esquina Tocornal. 22-S.

EXTRAVIADO extraviado cheque, serie DD, N.º 1091993, por \$ 2.140, del Banco Italiano, queda nulo y sin valor, por haber sido el aviso correspondiente. — G. S. C. 13-S.

10.-DIVERSOS.

SEÑORA Nena, Mentalismo, Cartomancia, Método exclusivo, talpe in glés, Seriedad, reserva absoluta. Atiende dos adelante, Rosas 1456. Presta, señora Nena, consulta \$ 150. 30-S.

TITA, cartomante brasileña, atiende todos los días. Catedral 1238, es en los altos. 21-S.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA
UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

SECCION especial de telidos de cortinas amobliados, cubrecamas, Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fono 86333-60925. 15-S.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

1. BOMBAS: Colchonería Frabiosa, refacción colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 30-S.

ARRIENDO galpón asfáltico, industrial, cerrado, fuera eléctrico, 260 metros cuadrados, patio anterior. Avenida Chile 138. Tratar San Bernardo, Par 240. 13-S.

8.-CONSEJOS UTILES

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alexandri 7-A. Entrada Bandera. 30-S.

9.-FILATELIA.

COMPRAMOS estampillas, lotes, colecciones, vendemos series, paquetes novedades mundiales. Librería "Rialto", 10 de Julio 449, esquina Tocornal. 22-S.

EXTRAVIADO extraviado cheque, serie DD, N.º 1091993, por \$ 2.140, del Banco Italiano, queda nulo y sin valor, por haber sido el aviso correspondiente. — G. S. C. 13-S.

10.-DIVERSOS.

SEÑORA Nena, Mentalismo, Cartomancia, Método exclusivo, talpe in glés, Seriedad, reserva absoluta. Atiende dos adelante, Rosas 1456. Presta, señora Nena, consulta \$ 150. 30-S.

TITA, cartomante brasileña, atiende todos los días. Catedral 1238, es en los altos. 21-S.

SERVICIOS DE URGENCIA

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 13 AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1953

FARMACIAS: DIRECCION: FARMACIAS: DIRECCION:

Ochavari. Independencia 3129. Tel. 100. 14-S.

Popul. 100. 14-S.

Rema. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

Valdivia. 100. 14-S.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION

PIERRO nacional, redondo, cuadrado, plano, Back. 20-S.

FINTURAS pasta Sack. 20-S.

CONSTRUCCIONES económicas. 20-S.

Standard. Facilidades de pago. 20-S.

CLAVOS, 1/2" a 4" puntas 1/2" a 2" 1/2", clavos para mimbres y grapas pulidas, 1/2" a 1 1/2", corrientes y especiales. Fábrica de clavos puntas y grapas, Augusto Matte 245. 15-S.

25.-MAQUINAS DE COSER

COMPRO maquinas coser cualquier tipo, maquinas de coser, 15-S.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallya, Merced 617. Fono 83491. Facilidades. H-A.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1200, fono 83410. 15-S.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantizados. Liquidación. Amplias facilidades, compra, permuta,

